

انجيل متى

٨ آسا، باؤه يهوشافاط،
 يهوشافاط، باؤه يورام،
 ئو يورام، باؤه عَزَّيَا بِي.
 ٩ عَزَّيَا، باؤه يوتام،
 يوتام، باؤه آحاز،
 ئو آحاز، باؤه حِزْقِيَا بِي.
 ١٠ حِزْقِيَا، باؤه مَنَسِي،
 مَنَسِي، باؤه آمون،
 ئو آمون، باؤه يوشيا بِي.
 ١١ يوشيا، باؤه يَكُنْيَا ئو يِرَالِي بِي.
 هَر اِي حَن يَهُودِيَل تَبْعِيد بَيْن اِرَه بَابِل.
 ١٢ دُما تَبْعِيد بَابِل:
 يَكُنْيَا، باؤه شَلْتَيْثِيل،
 ئو شَلْتَيْثِيل، باؤه زُرُوبَابِل بِي.
 ١٣ زُرُوبَابِل، باؤه أَبِيَهُود،
 أَبِيَهُود، باؤه إِيَاقِيم،
 ئو إِيَاقِيم، باؤه عَازُور بِي.
 ١٤ عَازُور، باؤه صَادُوق،
 صَادُوق، باؤه أَخِيم،
 ئو أَخِيم، باؤه إِيُود بِي.
 ١٥ إِيُود، باؤه إِيْعَازَار،
 إِيْعَازَار، باؤه مَتَّان،
 ئو مَتَّان، باؤه يَعْقُوب بِي.
 ١٦ يَعْقُوب، باؤه يَوْسُف مِيرَدَه مَرِيَم بِي،
 گَه عِيسِي مَشُور وَه مَسِيح،

تَجَرْنَامَجَه عِيسِي مَسِيح

١ "تَجَرْنَامَجَه عِيسِي مَسِيح"،
 كُر داوود، كُر اِبْرَاهِيم:
 ٢ اِبْرَاهِيم، باؤه اسحاق،
 اسحاق، باؤه يَعْقُوب ئو
 يَعْقُوب، باؤه يَهُودَا ئو يِرَالِي بِي.
 ٣ يَهُودَا، باؤه فِرْص ئو زِرَاح بِي،
 ئو دائو تَامَار نُم بِي.
 فِرْص، باؤه حِضْرُون،
 ئو حِضْرُون، باؤه رَام بِي،
 ٤ رَام، باؤه عَمِّيْنَادَاب،
 عَمِّيْنَادَاب، باؤه نَحْشُون،
 ئو نَحْشُون، باؤه سَلْمُون بِي.
 ٥ سَلْمُون، باؤه بُوْعَز بِي،
 ئو نُم دا بُوْعَز رَاحَاب بِي.
 بُوْعَز، باؤه عُوْبِيد بِي،
 ئو دا عُوْبِيد رُوت نُم بِي،
 عُوْبِيد، باؤه يَسَا،
 ٦ يَسَا، باؤه دَاوُود پَاتِشَا بِي،
 ئو دَاوُود، باؤه سَلِيمَان بِي،
 دا سَلِيمَان وِرْكَار رُن اُورِيَا بِي.
 ٧ سَلِيمَان، باؤه رُحْبَعَام،
 رُحْبَعَام، باؤه أَبِيَا ئو أَبِيَا،
 باؤه آسا بِي.

اژ او هات دى.

^{۱۷} اهن، اژ ابراهيم تاگه داوود آسر يکا چوارده نسل نو اژ داوود تاگه زمو تبعيد بابل، چوارده نسل نو اژ زمو تبعيد بابل تاگه مسيح چوارده نسل بين.

وهدى هاتن عيسى مسيح

^{۱۸} وهدى هاتن عيسى مسيح هن بى: مریم، دا عيسى، دسگيرو پيا يوسف نمى بى. منتائى ور اژ يگه وه گرد يك بئسن، گت در گه مریم اژ روح القدس لم پرسى. ^{۱۹} آريگه ميردهى يوسف، پيا صالحى بى نو نيمهستى آورى مریم بيرى، هن فيگر كيردى گه بى كيش اژى جيا بوتى. ^{۲۰} منتائى وهدى وه ابي چيئل فيگر مهربى، يگلى فريشده خداون هاتى خاو نو وتى: «ا يوسف، گر داوود، زلت نچو گه زن ووژت مریم بوازين، آريگه آ چيئه گه هايبي لم اژ روح القدس. ^{۲۱} او گرى ماري دى گه تو نم منينى "عيسى"، آريگه او قوم ووژ اژ گناڭلو نجاد م.» ^{۲۲} يوئن گل اتفاق گت تاگه آ چيئه گه خداون وه زونو اشعيا پخمر وتيسى، انجوم بگري گه:

^{۲۳} «اسگه، اوزا لم پر ماوتى،

گرى ماري دى

نو نم منينى عمانوئيل،»

گه يانى 'خدا وه گرد ايمه'. ^{۲۴} وهدى يوسف بى خور، آ چيئه گه فريشده خداون فربو دائى بى، انجوم داتى نو مریم حاستى. ^{۲۵} منتائى وه گرد نحيوتى تاگه او گر ووژ آوردى دى؛ نو يوسف نم ناء عيسى.

هاتن مغل

۲ اسگه دما يگه عيسى ا زمو سلطنت هيروديس پاتشا، انوم بيت لجم ا هيال

يهوديه هات دى، اسگه، چن مغل دونا گه سرشتهئون آساره شناسى داشد اژ ولات مشرق هاتن اژه شير اورشليم، ^۲ نو پرسىو: «آ پاتشا يهود گه هاتيس دى هار كو؟ آريگه آساره اومون ا مشرق دى نو هاتيم پيرسىمى.» ^۳ وهدى هيروديس پاتشا يه شفتى پريشونا بى، نو گل اورشليم يش وه گرد او پريشونا بين. ^۴ آسه هيروديس گل رئيسل كاهنل معبد يهود نو قلمل تورات قوم هينا كيردى نو آزينو پرسىتى: «آ مسيح گه باس باى، ا كو باس باء دى؟» ^۵ جواو دا: «انوم بيت لجم ا يهوديه، آريگه ميكا پخمر اباره يه هن نيسونى:

^۶ «"تو ا بيت لجم گه هاتن انوم

ولات يهودا،

تو انوم فرموندهل يهودا،

اصلا كمتر آزينو نيئن،

آريگه اژ تو حكمرونى ماي

گه قوم مه، اسرائيل، شوئونى ميهه."»

^۷ آسه هيروديس وه بى كيشكى مغل هينا كيردى اژه تك ووژ نو آزينو پرسىتى گه ك آساره ديارا داسى. ^۸ آسه اونل كل كيردى اژه بيت لجم، وتى ثونو: «بچن خو ميني آ اوپل بهن. وهدى كيردتون دى، دسگيرم گن تاگه مينيش بام، پيرسىمى.» ^۹ مغل دما شفتين قصبه پاتشا، گتن رى. نو آساره ي گه ا مشرقو دوئى، آر نوا اونل مچياء رثيا تاگه آخرى هوسيا آر پلنگ جاي گه اوپلهه بيتى. ^{۱۰} وهدى اونل آساره ثون دى بى حد خوشالا بين. ^{۱۱} وهدى چن انوم مالهه، اوپلهه ثون گرد مریم داي دى، وه زيا گتن آر زى، آ اوپلون پرسى. آسه صنقچهل ووژو واز كيرد نو پيشگشيل طلا نو ژوئى نو مرو پيشگش كيرد اري. ^{۱۲} نو آريگه انوم خاو هشتارو دانئون گه گلانيرن اژه تك هيروديس، وه رى اى ترا چن اژه ولات ووژو.

گرتی، چی اِزه هیال جلیل. ۲۳ ئو لیز گرتی انوم
شتری که ئم ناصرَه بیټی، ئو ایی چَی اتفاق
گت تاگه کلوم پَخَمَرَل آنجوم یگری که وتوئیو
موشنی ئون 'ناصری'.

یحیی تیمیددهنده، رنی مسیحی که باس بای آماده مهه

۳! آروژل یحیی تیمیددهنده ظاهر بی. او!
بیاوو یهودیه موعظه مهردی ئو ۲ موئی:
«توئه بهن آریکه پاتشائی آسمو نزیکا» ۳ یه
هر آوه س که إشعیا پَخَمَر اِباره اوئه موشی:
«دنگ آوه که انوم بیاوون مقارونی:
"رنی خداون آماده گن!
ئو رنیل او راس گن!"»

۴ یحیی کراسی اژ حری شتر اور بیټی ئو
قون چرمینی موسی ق، ئو خوراک او قل
ئو هسل کوئی بی. ۵ مردم اورشلیم ئو ستر
هیال یهودیه ئو گل هیال هناس روو اردن،
کل مچیان اِزه تک او، ۶ ئو اعترافون مهرد
گنائل ووژو، ئو انوم روو اردن وه دس او حسل
تیمیدون مگرت.

۷ منتائای یحیی وخی وخی دیتی فزه کسل اژ
شیخل فرقهل قریسی ئو صدوقی ماهاتین اِزه
اوره که او تیمید ماتی، وتی ئونو: «لا حنی زائل!
کی هشتار دائونتو تا اژ خصوئی که ها
ناتونار، بحاوینو؟ ۸ اِسَه کارلی بهن که نشو
د توهنتو کیدی. ۹ وه لا ووژتونا نویشن "باوه
ایمه ابراهیم." آریکه موشم ئونتو، خدا متونی اژ
ای گچیکل آره ابراهیم آیلکی دُریس ک. ۱۰ جُج
هراسیگه یش تیشه نریاس آر ریشی دارل. اِسَه
هر داری که ثمر خو ناری، مژنی ئو ماوژنی
انوم آگر.

۱۱ «من آره توهنه، وه آو تیمیدتون میم؛
منتائای آوه که دُما من مای تونایر اژ من ئو

حیوانین ویر مصر

۱۳ دُما یکه مغل چن، اِسگه، فریشده خداون
هات خاو یوسف ئو وتی: «هیزگر، آویلَهه
ئو دای هیزد ئو بحوا ویر مصر ئو بمین آر
اوره تاگه دستگیرت گم، آریکه هیرودیس پاتشا
ها مینی آویلَهه تاگه بگشتی.» ۱۴ اِسَه یوسف
شو هیزگرتی، آویلَهه ئو دای هیزداتی ئو چی
اِزه مصر، ۱۵ ئو من آر اوره تا موقع مِردن
هیرودیس پاتشا، به آنجوم گرتی تاگه آچیئه
که خداون وه زوئو هوشع پَخَمَر وتوئیتی وه
آنجوم برسی که «گر ووژم اژ مصر هینا کید.»
۱۶ وخی هیرودیس فیتی که مغل سرو فن
داء، فزه عصبونیا بی ئو کسل کل کیدی تاگه
گل گزل دو سالون ئو گجرتی انوم بیت لجم
ئو گل آهیال، مطابق آرمونی که مغل مینو
کردوئی، بگشین. ۱۷ اِسَه آچیئه که ارمیا پَخَمَر
وتوئیتی، آنجوم گرتی، که:
۱۸ «دنگی اژ رامه مرسی گوش،
دنگ گیری ئو شوین گلنگی.
راحیل آره آیلکی مگیری
ئو نیمیتی دلگوئی بو،
آریکه دیر نین.»

گلاهاردن اِزه ناصرَه

۱۹ دُما مِردن هیرودیس، اِسگه، فریشده
خداون اِ مصر هات خاو یوسف، ۲۰ وتی:
«هیزگر، آویلَهه ئو دای هیزد ئو بیچ اِزه ولات
اسرائیل، آریکه اونلی که قصو کِردوئی آویلَهه
بگشین، مِردن» ۲۱ اِسَه یوسف هیزگرتی آویلَهه
ئو دای هیزداتی ئو چی اِزه ولات اسرائیل.
۲۲ منتائای وخی شفتی آژکلائوس اِجال باوه
هیرودیس، آر یهودیه حکمرونی مهه، زله حتی
که بچو اِزه اوره، ئو آریکه انوم خاو هشتار

خدائين، ووژت باوړ هار، آريگه انوم زبور داوود
نُسياء:

«خدا اباره تو فربون مته فريشدهل ووژ
ئو اونل تون آرزي دسلونا ميران
تاناخواد پات پيري آر گچكي.»

٧ عيسي جوواو دائون: «يوئيش انوم تورات
نُسياء گه،

«خداون، خداه ووژت انتحو نهه.»

٨ يگلي تر ابليس عيسي پردي سر كوي فزه
پلنگي ئو كل مملكتل دنيا ئو چلال اونل نشو
دائون. ٩ ئو وي: «آر آر ور مه پگوئين آر خاك
ئو مه پيرسين، كل يوئنت ميم پي.» ١٠ عيسي
وتون: «بيچ آلا لا شطوا آريگه انوم تورات
نُسياء:

«خداون، خداه ووژت پيرس

ئو فخد او عبادت ك.»

١١ آسه ابليس او ول كړدى ئو فريشدهل هاتن،
خلمتون آزين مهرد.

پنيا خلمت عيسى انوم جليل

١٢ وحدى عيسى شتفتي گه يحيي ئو گرتي،
گلاهادي ازه هبال جليل. ١٣ آسه اژ ناصره
ارها، ئو چي آره گفرناحوم ئو آر اوږه زينه
كړدى. گفرناحوم آر پيلي درياچه جليل ئو هبال
زبولون ئو نفتالي پي. ١٤ هُن كلوم اشعيا پخمر
انجوم گرتي گه وتوئيتي:

١٥ «ولات زبولون، ولات نفتالي،

رئ دريا، اكو اردن،

جليل ملتل؛

١٦ مردمي گه انوم تيريكي زينهون مهرد،

نير گنگوني دي،

آر اونل گه ليزو گرتوئى انوم،

هبال سا مرگ،

نيري بريقه داتي.»

مه جُ لائق نيم گه كلاشل جفت گمى. او وه
روح القدس ئو اگر تيميدتون م. ١٢ او شن ووژ
هايتي دسا ئو خرْمجا ووژ پاكا ميه ئو گنيم ووژ
انوم امار جيم ميه، منتائاي كتيه انوم آگري گه
هرگس كورا نماو، مسزني.»

خسل تيميد عيسى

١٣ آسه عيسى اژ هبال جليل هات ازه
روو اردن تاگه وه دس يحيي تيميد پگري.
١٤ منتائاي يحيي تقلا كړدى نوا او پگري وتون:
«يه مينم گه باس اژ تو تيميد پگرم، لسگه تون
ماين ازه تك مه؟» ١٥ عيسى وتي يحيي: «پيل
لسگه هُن بو، آريگه آره ايمه دريس يسن گه حكيم
خدا تموم كمال باريم جا.» آسه يحيي رضانت
داتي. ١٦ وحدى عيسى تيميد گرتي، هرازه اژ او
ارها. هرا جن آسمو تاقا بي ئو يحيي روح خدا
ديتي گه چي كموتري هات هار ئو نيشت آرزي
عيسى آ. ١٧ آسه دنكي اژ آسمو هات گه «يسن
گر عزيزگراميم گه فزه وه دل مين.»

عيسى انتحون او

٤ آسه روح القدس، عيسى هدانت كړدى
وپر بياوو، تاگه ابليس انتحو كيتي.
٢ عيسى انوم بياوو چل شو ئو چل روژ وه
روزي بي، دما تموم بيئن ابي وخذ ورسني بيتي.
٣ آسه آ وسوسه گر، ياني ابليس، هات ازه تك
عيسى ئو وي: «آر گر خدائين، فربو بي ابي
گچكل تاگه بوئن ئو!» ٤ عيسى جوواو داتي:
«انوم تورات نُسياء گه:

«انسو فخد وه ئو زني نى،

بلكم وه هر كلومي گه اژ دم خدا،

ماه دير.»

٥ آسه ابليس او پردي انوم شير مقدس ئو نا
آر پلنگ ترين جا معبد خدا، ٦ ئو وتون: «آر گر

۳ «خَوَزْگَالِ اوْنلی گه مَدَانِ،
 اِنوم رُوح ژَارِن،
 اَرِیگه پاتِشائی آسَمو
 هِن اوْنَل.

۴ خَوَزْگَالِ عَازِیْتِیل،
 اَرِیگه اوْنَل دِلْگُوئی مَوِیْن.
 ۵ خَوَزْگَالِ کَسْلی گه حَلِیْمِن،
 اَرِیگه اوْنَل زَمِیْنِ مِیْرَاتِ
 مِیْرِن.

۶ خَوَزْگَالِ اوْنلی گه اَرِه صَالِحِ بیئِیْن وِرسْنی
 تُو تِیْنِیْن،

اَرِیگه اوْنَل سِیْر مَوِیْن.
 ۷ خَوَزْگَالِ اوْنلی گه رِیْم مَهْن،
 اَرِیگه رِیْم مَو اَرِیْنو.

۸ خَوَزْگَالِ اوْنلی گه دِلو پَک،
 اَرِیگه اوْنَل خَدَاءِ مَوِیْن.

۹ خَوَزْگَالِ اوْنلی گه صُئْل مَهْن،
 اَرِیگه وَه اَیْلَل خَدَا

هِنَاءِ مَوِیْن.

۱۰ خَوَزْگَالِ اوْنلی گه وَه خَاطِر صَالِحِ بیئِیْن،
 آزَار مَوِیْنِ،

اَرِیگه پاتِشائی آسَمو هِن اوْنَل.

۱۱ «خَوَزْگَالِ هُمَه، وَخْدی گه مَرِیْم وَه خَاطِر
 مِه، دُشْمِیْنَتُونِ دَن، آزَارَتُو دَن تُو وَه دِرو،
 هَر قَضَه گِنتُونی اَرْضِد بوشِن. ۱۲ خَوْشَال بَوِیْن
 تُو خَوْشی پَهْن اَرِیگه اَجْرَتُون اِنوم آسَمو فِرِه
 گِلِنِگ. اَرِیگه هَر اِی جَوْر پَخْمَرَلُونی آزار دَا گه
 وِر اژ هُمَه بَیْن.

نُیْر تُو خَوَا

۱۳ «هُمَه خَوَا دَنیَاوِیْنو. مِنتَاای آژ خَوَا طُم
 وِوژ اژ دَس ب، چَطَوَر مَتَوْنِیْنو اِدَوَاژَه شُورَا
 کِیْنُونی؟ دِیْر وَه کِیْرَم نِمَای بِخِر اژ یگه هُو دَنی
 تُو اژیر پَا مَرِیْم لَحْ سَا بُو.

۱۷ اژ آجِن عِیْسِی بِنِیَا نَاتی آر موعِظَه اِی پِغُوم:
 «تَوْنَه پَهْن، اَرِیگه پاتِشائی آسَمو نَزِیْک!»

اَوَل شَاگَرْدَلِ عِیْسِی

۱۸ وَخْدی عِیْسِی آر لُو دِرِیَاچَه جَلِیل مَچِیَا
 اَرْثِیَا، دُو بَرَا دِیْتی وَه نُمَل شَمْعُون، مَشُور وَه
 پَطْرَس، تُو بَرَای اَنْدَرِیَاس، گه تَوْرَوَن مَاوشِد
 اِنوم دِرِیَاچَه، اَرِیگه مَایْگِیْر بَیْن. ۱۹ وِیْتُونو:
 «بَوْرَن تَر مِیْنَا گه هُمَه مَهَم صِیَاد مَرِیْم.»
 ۲۰ اوْنَل هِرَاژَه تَوْرَل وِوژو هُیْشَتُون آر جَا تُو چَن
 تَر اَوَا. ۲۱ هَرَا جَوْر گه عِیْسِی مَچِیَاءِ رُی وِوژَا،
 دُو بَرَای تَر یَانی یَعْقُوب کُر زَبِدی تُو بَرَای یُوحَنَّا
 دِیْتی گه وَه گَرْد بَاوَه وِوژو زَبِدی اِنوم قَائِقِ بَیْن
 تُو تَوْرَل وِوژو حَاضِرَوَن مَهَرْد. عِیْسِی هِنَا کِرْدِی
 اُونِیْش؛ ۲۲ اوْنَل هِرَاژَه قَائِقِ تُو بَاوَه تُو وِل کِرْد
 تُو چَن تَر اَوَا.

شِیْفَا مَرِیْضَل

۲۳ عِیْسِی ا سِرْمُتَر جَلِیل مَگِیْرْدِیَا تُو اِنوم
 عِبَادَتْگَالِ یَهُود تِلِیْم مَاتی، تُو خَوْر خَوْش
 پاتِشائی آسَمو اِلَوْم مَهَرْدی تُو گِل جَوْر رُن تُو
 مَرِیْم مَرِیْم شِیْفَاءِ مَاتی. ۲۴ ایلَهَه دَنگ مُجِرَهَل
 عِیْسِی پِیچِیَا ا سِرْمُتَر سَوْرِیَه تُو مَرِیْم کُل
 مَرِیْضَلِی گه دِجَار مَرِیْضَل تُو رُنَل جَوْرَا جَوْر بَیْن،
 تُو هَمِیْش مِلَاگَت دَا رَل تُو کَسْلی گه دِل تِیْئُو
 دَاشِد تُو فِلْجَلَوَن مَوْرِد اَرَه تَک عِیْسِی تُو او
 شِیْفَا مَاتی. ۲۵ اِسَه جِیْمِیْت فِرِه اژ هِیَا لَل جَلِیل
 تُو دِکَا پُولِیْس تُو شِیْر اَوْرشَلِیْم تُو هِیَا ل یَهُودِیَه
 تُو اَکُو اَرْدَن چَن تَرَا.

موعِظَه سَر کَوِی

۵ وَخْدی عِیْسِی ا جِیْمِیْت دِیْتی، چِی بِلِنِگ
 کَوِی تُو نِیْشَت. اَسَه شَاگَرْدَلِی هَاتِنی اَرَه
 تَک، ۲ تُو او بِنِیَا نَاتی آر تِلِیْم دَائِنو تُو وِی:

پيشگشيت آررُی فُرونی گا، باءِ وِیرت گه یرات چيئي اژ تو هايِتي دل،^{۲۴} پيشگشيهَت آر پا فُرونی گا پيل آر جا ئو اول بار بچِ وَه گرد یرات دوسی بهه، آسه بوری ئو پيشگشيهَت تقدیم ک. ^{۲۵} وَه گرد شاکي ووژت گه تَوَن ميري آره محکمه، تا وِخدی گه هَنی وَه گرد هايِني انوم رُئِار، صُئِل بهه، ناخواد تو بَ دس قاضيا، ئو قاضی تو بَ دس فِلاورا ئو بَکُوئِن زندو. ^{۲۶} خخيختا، موشم تَوَنت گه تا قُرو آخِر نيي، اژ زندو نيمايَن ډرير.

خيزی

^{۲۷} «شَفَتَتَوَن گه وِتَوَن، ”زنها زنه.“
^{۲۸} مِنتائاي مَن موشم تَوَنتو، هر کی وَه چيم خيزی سيل رُني بهه، جاوارجا انوم دل ووژ زنهاء گرد کيرديسي. ^{۲۹} اِسَه آر چيم راست، تَوَن ماوژي انوم گنا، بارتِ ډرير ئو هُو ديتي، آريگه آره تو بيتر گه عضوی اژ لارت نابود بو تاگه کُل لارت بَکُوَ انوم جينم. ^{۳۰} ئو آر دس راست، تَوَن ماوژي انوم گنا، ارباوژتي ئو هُو ديتي، آريگه آره تو بيتر گه عضوی اژ لارت نابود بو تاگه کُل لارت بَکُوَ انوم جينم.

طلاخ

^{۳۱} «هميش انوم تورات وِتَوَن: ”هر کی رَن ووژ طلاخ ډ، باس طلاخ نامچهی بيتي تون.“
^{۳۲} مِنتائاي مَن موشم تَوَنتو، هر کی وَه خاطر چيئي بخر اژ زنها کيردن رَن ووژ طلاخ ډ، باعث زنهاکار بيئن اوَءِ ماو، ئو هر کی رُني بوازی گه وِړکار طلاخ گِرتيسي، زنهاء مهه.

قسم

^{۳۳} «هَنی شَفَتَتَوَن گه وِتَوَنس قديميل، ”قسم ډرو نير، بليک باس بوسين آر سر قسمی

^{۱۴} «هُمَه نُير دنياينو. شيري گه آر سر کوبو اوشدی، نِمَتَوَن پشارنيا. ^{۱۵} هُيچ کس چراخی نِمَگيسي تاگه بِنِی ژير سرپوشي، بليک ميني آر سر چراخدونی تاگه نُير بَکُوئيتي آر کُل اونلي گه هان انوم مالار. ^{۱۶} اِسَه بيلن نُير هُمَه بَکُوَ آررُی مِردم تاگه کارل خوتو بوئين ئو باوَه هُمَه گه ها نوم آسمونار، جلال دن.

مسيحي گه باس باي آره کاملا کِردن شريعت يهاَت

^{۱۷} «فِگِر نَهَن گه هايَم تاگه تورات ئو دَس نُبُشته پَخَمَل باطل گم؛ نهايم تاگه باطلو گم، بليک هايَم تاگه اونل تموم کمال وَه انجوم بَرَسِنم. ^{۱۸} آريگه خخيختا، موشم تَوَنتو، تا آسمون ئو زمين اژ بِن نچو، هرگس نُخَدَه، باگه همزهی اژ تورات اژ بِن نَمچو، تاگه گلو وَه انجوم بَرسي. ^{۱۹} اِسَه هر کی يکي اژ گَجَرَتَرين ابي حَکَمَل گم هَمِيت ډداني، ئو تَلِيم کَسلي تَریش ډ، انوم پاتِشاي آسمو، گَجَرَتَرين وَه حساو ما. مِنتائاي هر کی ابي حَکَمَل باري جا ئو تَلِيمو بَ کَسلي تَریش، او انوم پاتِشاي آسمو، گِلنگ هِناءِ ماو. ^{۲۰} آريگه موشم تَوَنتو، تا صالح بيئين هُمَه بيتر اژ صالح بيئين مَلَمَل تورات ئو شِيخَل فرقه فريسي ناو، هرگس نَمچينون انوم پاتِشاي آسمونا.

خِص

^{۲۱} «شَفَتَتَوَن گه وِتَوَنس قديميل، ”آم نَکَش، ئو هر کی آم بَکشي، سزاوار محاکمه.“
^{۲۲} مِنتائاي مَن موشم تَوَنتو، هر کی خِص بهه آر پرا ووژ، سزاوار محاکمه؛ هر کی ’دُشمين‘ پرا ووژ ب، سزاوار يَس گه آر تَک شورا يهود محاکمه بو؛ ئو هر کی بوشي پرا ووژ ”اَخَمَح“، سزاوار اِگِر جينم. ^{۲۳} اِسَه آر موقع تقدیم کِردن

بیتَر اڙ باقی؟ مَر جُجُ قومَل بَت پَر سِیش، هُنَ نَمَهَن؟^{۴۸} اِسَه هُمَه کامل بوئن هُنَ گه باوَه آسمونی هُمَه کامل.

صَدَقَه دَائِن

۱ «حُواسِتو بو گه کارَل خوتونِ وَر چِمَل مردم نارینونَ جا، وَه اِی نِیتَ گه هُمَه بوئین، اَر نه اَجری اَرَتک باوَه ووژتو گه ها نوم آسمونار، یرینو.

۲ «اِسَه وِخدِی گه صَدَقَه مینو، نِیَنی اَر گالَه، هُنَ گه رِیاکارَل اِنوم عَبادتگال یهودِ ثو کوِیچَهل مَهَن تاگَه مردم اَرینو تَریف پَهَن. حَخیختا، موِشِمِثونَتو، اوئل اَجَر ووژو گِرتون.^۳ اِسَه تو وِخدِی صَدَقَه مین، هُنَ بَهَه گه دس چِپَت اڙ اَچِیئَه گه دس راسَت مِیَه، باخوَرَا ناو،^۴ تاگَه صَدَقَه تو اِ خفا بو؛ اِسَه باوَه آسمونی تو گه خفاء موئینی، اَجَرَت مِثون.

دِوِعا

۵ «وِخدِی دِوِعا مِیَهَن، چُی رِیاکارَل ناو، اَرِیگَه اُو دوس دِیرن بوسِن اِنوم عَبادتگالِ ثو سر کوِیچَهلِ ثو دِوِعا بَهَن تاگَه مردم بوئینو. حَخیختا، موِشِمِثونَتو، یوئن اَجَر ووژو گِرتون.^۶ مِنتائایِ تو، وِخدِی دِوِعا مِیَهَن بَچِ اِنوم اِتاَق ووژت، دِرْهَه بوئنِ ثو اَرَتک باوَه ووژت گه ها خفالر، دِوِعا بَهَه. اِسَه باوَه آسمونی تو گه خفاء موئینی، اَجَرَت مِثون.

۷ «هَمِیش، مِوَق دِوِعا کِردن، یِمِجَو قِصَهل پُچِچِ نوِشِن، هُنَ گه قومَل بَت پَر سِ مَهَن، اَرِیگَه وَه لا ووژونا فِکَر مَهَن اَر گُزان بوِشِن، دِوِعالو قِبولَ ماو.^۸ اِسَه چُی اوئل نوئن، اَرِیگَه باوَه آسمونی هُمَه وِر اڙ یِگَه اڙ اوتو ب، هَوَجَه لَتونَ مَدانی.

۹ «اِسَه هُمَه هُنَ دِوِعا بَهَن:

گه اَر خِداوِنتِ هَارِدِی.^{۳۴} مِنتائایِ مِینِ موِشِمِثونَتو، هَرگِس قِسم نِیرن، نه وَه آسمو اَرِیگَه تِختِ خِدا،^{۳۵} ثو نه وَه رُعی، اَرِیگَه کِرسی ژیر پا اوَه، ثو نه وَه اورشلیم، اَرِیگَه شِیرِ اِپائِشا گِلَنگَس.^{۳۶} وَه سر ووژِیشِث قِسم نِیر، اَرِیگَه نِمَتونِینِ جُجُ تال گِسی، اِسی یاگَه سیا بَیْهِن.^{۳۷} اِسَه 'ا' هُمَه 'ا' بو ثو 'نَه' هُمَه 'نَه'، اَرِیگَه وِیشِیرِ اڙ بَه اڙ شِیرِ.

تَخاص

۳۸ «هَمِیش شَنفِیتونَ گه وِتونَ، ”چِیم اِجال چِیمِ ثو دِونن اِجال دِنو.“^{۳۹} مِنتائایِ مِینِ موِشِمِثونَتو، نوِسِن اَر نوا اَم شِربار. اَر کِسی وَه چِپالی ب اَر نوم رِیت، اِلا رِیشِث وِیر او پِیلنار.^{۴۰} ثو وِخدِی کِسی بیتی شِکائِثتِ اڙی بَهَه ثو کِراسِهَتِ اڙی بَسینی، چِوخائِیشِثِ بیتی ثون.^{۴۱} اَر سَروازِ رِوِعی اِی فِربونَتون دِ گه دو کِیلومِترِ گرد بَچینی؛ تو چِوار کِیلومِترِ گرد بَچوتی.^{۴۲} اَر کِسی چِیتی اڙی بیتی گه فِرْهَ ها گِلتار، بیتی ثونِ ثو کِسی گه اڙ تو قِرتِ مِیتی، رُی اَرِینِ اِرْئِیلِنتی.

دِشْمَلِ ووژتو دِوستو داشدوئی

۴۳ «شَنفِیتونَ گه وِتونَ، ”هَمَساتِ دِوِستِ داشدوئیِ ثو وَه گرد دِشْمِنتِ دِشْمِنی بَهَه.“^{۴۴} مِنتائایِ مِینِ موِشِمِثونَتو، دِشْمَلِ ووژتو دِوستو داشدوئیِ ثو اَرَه اوئلی گه اَزارتونَ مِین، دِوِعا خِر بَهَن،^{۴۵} تاگَه اِیلَل باوَه ووژتو گه ها نوم آسمونار، بوئینو. اَرِیگَه او هَوِیرِ ووژِ ماوِزی اَر اَمَل گنِ ثو خوِ ثو وارِ ووژِ ماواریِ اَر اَمَل عادلِ ثو ظالم.^{۴۶} اَرِیگَه اَر فِخَد گِسلتونِ دِوس داشدوئیِ گه هَمَل دِوس دِیرن، چَه اَجری دِیرینو؟ مَر جُجُ خِراجگِیرلِشِ هُنَ نَمَهَن؟^{۴۷} ثو اَر فِخَد وَه یرال ووژتو سِلام بَیْهِنو، چَه تو

ئو دُرُل نِمانِ اِنوم ئو نِمُئزنى. ^{٢١} آريگه هر جا گنج تو هَس، دل تونيش هار اوزه.
^{٢٢} «چيم، چراخ لار. آر چييت آزا بو، گل لاريشت روشتا آماو. ^{٢٣} مِنتائاي آر چييت گن بو، تيريكي گل لارت اِرامِگري. اِسَه آر بُري گه ها نوم تونار تيريكي، چه تيريكي گلنگي ك!»
^{٢٤} «هِيچ كس نِمَتوني خِلمت از دو آرياو بهه، آريگه ياگه از يكي بيزار ماو ئو آيَك دوس ديري، ئو ياگه گيو ووژ مِهئَه خِر يكي ئو آيَك خواز مهه. نِمَتونينو هم خِلمت از خدا بهينو، هم خِلمت از پيل.

دلتون هول ناو

^{٢٥} «اِسَه موِشم ئونتو، دلتون هول زنهى ووژتو ناو گه چه بيرينو، ياگه چه خُر دينو، ئو نه دل هول لار ووژتو گه چه بهينون وِر. مَر زنهى از خوراك ئو لار از چِنِك مِهْمَر نى؟ ^{٢٦} سِيل بَهَن آر مَلل آسمو گه نه مَكَارن ئو نه دروَه مَهَن ئو نه اِنوم امار جِيَم مَيْن، وَه اِبي حالا باوَه آسموني هُمَه روژى اوئل م. مَر هُمَه فِرَه آرزشددارتر از اوئل نيئينو؟ ^{٢٧} گُمَين از هُمِهء گه بتوني وَه دل هولى، ساتى باوژى آرسر عِمِر ووژ؟»

^{٢٨} «ئو آزا هاينون هول چِنِك ار؟ سِيل گن آر گل بياوو گه چطور رِشد مَهَن؛ نه زِيَمَت مَكِيشن ئو نه مَرِسَن. ^{٢٩} وَه اِبي حالا موِشم ئونتو گه جُجُ سَلِيْمَان پاتِشايش وَه گل جَلالِيا چُي يَكِي از اوئل هُن اِرترَازِيا. ^{٣٠} اِسَه آر خدا سَرَه بياوو گه ايمرو هَسى ئو صوَه مَكوَه اِنوم گُئَر، هُن مَپوشنى، مَر هُمَل، اِلا سُس ايموئل، بِيئَر از يَه نِمَپوشنى؟

^{٣١} «اِسَه دلتون هول ناو ئو نوِشَن چه بيريم ياگه چه خُر ديم ئو ياگه چه بهيمون وِر. ^{٣٢} آريگه قومَل بَت پَرَس هَان دُم هُن

«اِلا باوَه ايمَه گه هاين آسمونار،
 نُم تو مَقَدَس بو.
^{١٠} پاتِشاى تو باى.
 خواس تو، هُن گه اِنوم آسمو اَنجوم ماو،
 آرژى زمينيش اَنجوم يِگري.
^{١١} ايمرو ئو روژى ايمَه پِئونمو.
^{١٢} قَرَنَل ايمَه بوئِشَخِن،
 هُن گه ايمهيش قَرَت دازل ووژمون
 موئِشَخِيم.
^{١٣} ئو ايمَل اِنتحو نَهه،
 بَلِكِم از اَشَرِيَر آزادمو ك.
 آريگه پاتِشاى ئو قِدرت ئو جَلال،
 تا اَبَد هِن تَوَن. آمين»

^{١٤} آريگه آر خطائل مردم بوئِشَخِنينو، باوَه آسموني هُمِهيش، هُمَه موئِشَخِنى. ^{١٥} مِنتائاي آر خطائل مردم نوئِشَخِنينو، باوَه هُمِهيش خطائل هُمَه نِمُوئِشَخِنى.

روژى

^{١٦} «وَحْدَى روژى مِگَرينو، چُي رِيكازَل پَرچَه شَرَتو ناي، آريگه اوئل دَم ئو پَت مَيْن آر يَك تاگَه آر تَك كَسلى تر، ووژون روژى دار نِشو دَن. حَخِيخَتَا، موِشم ئونتو، گه اوئل اَجَر ووژو گِرتون. ^{١٧} مِنتائاي تو وَحْدَى روژى مِگَرين، روين بَساءِ سر ووژت ئو نومُزى ووژت بشور ^{١٨} تاگَه آر كَسلى تر ديار ناو گه هاين روژى، بَلِكِم آر باوَه آسموني تو گه ها خَفار، ئو باوَه آسموني تو گه خَفاء موئِنى، اَجَرَت مِئون.

گنج اِنوم آسمو

^{١٩} «آرژى زِمى گنج جِيَم نِتِن، جاي گه پيد ئو زَنگ، ضِرَد مَرَسِنَتى ئون ئو دُرُل مان اِنوم ئو مُئزنى. ^{٢٠} بَلِكِم گنج ووژتون اِنوم آسمو جِيَم دَن، آر اوزه گه پيد ئو زَنگ ضِرَدئون نِمَرَسِنَتى

خو پینون آیلنتو، چنی ویشتر باوَه هُمه گه ها
آسمونار، چیلل خوء موغشخی اونلی گه آژینو
ب. ۱۲ اسه آجور گرد مردم رقدار گن گه متو
هنتون گرد رقدار پهن. یس سردریر تورات ئو
نُسخ پَحْمَرَل.

رئی ژبیاین

۱۳ «اژ در تنگ بورن انوم، آریگه آ دِر گه
وِشاء ئو آ رئی گه پین، آخری مَرسی نابودی،
ئو کسلی گه مانی انوم فَرَن. ۱۴ مِنتائای تنگ
آ دِر ئو سَخَد آ رئی گه آخری مَرسی زِنه، ئو
کسلی گه مَهَنی دی کِین.

دار نو ثمری

۱۵ «اژ پَحْمَرَل دِروژن دویرا بَگرن. اوئل وه
چنک میا مان آره تک هُمه، مِنتائای اِ باطنا
گِرگِل دِرَنَدَن. ۱۶ اوئل وه ثمرلونا مَشْتاسینو.
آیا انگویر اژ بوتک خار، ئو انجیر اژ گیاء
مَچِن؟ ۱۷ اسه هِر ای جور، هر دار خوئی
ثمر خوء ماری، مِنتائای دار گن ثمر گن ماری.
۱۸ دار خو نِمَتونی ثمر گن باری، ئو دار گن یش
نِمَتونی ثمر خو باری. ۱۹ هر داری گه ثمر خو
ناری، مُتری ئو مَکوء انوم آگر. ۲۰ هِر ای جور،
هُمه اوئل وه ثمرلونا مَشْتاسینو.

۲۱ «نه هر کی مَن اِلا خداون، اِلا خداون»
هنا کِ مَچو انوم پاتِشائی آسمونا، بلیک آوه
گه خواس باوَه گه ها آسمونار باری جا.
۲۲ اِلا رور فَره گِسل موشنئونم: «اِلا خداون،
اِلا خداون، مَر وه ئم تو نبوتمو نَهرد؟ مَر وه ئم
تو ملاگتلمو نَهرد دیر؟ مَر وه ئم تو مُجَرَهَل

چیئلیکا، مِنتائای باوَه آسمونی هُمه مدانی گه
کُل یوئن هان گلتو. ۲۳ بلیک اولبار وه مینی
پاتِشائی خدا ئو عدالت آوا بوئن، اسه کُل
ای چیلل یش بشخیا ماوئونتو. ۲۴ اسه هول
صوتون اِرائِگری، آریگه صو دلِهولی ووژ
دیری. سَخَدیل ایمر و آره ایمر و بس!

قضاوت نهن

۷ «قضاوت نهن تاگه قضاوت یشتون آری
ناو. ۲ آریگه هَرأ جور گه قضاوت آر
کسلی تر بهینو، قضاوت آر هُمه یش ماو، وه آ
کیله گه مِپِیْمَنینو، آره هُمه یش مِپِیْمَن. ۳ آزا پر
کته انوم چیم برات موئینین، مِنتائای اژ کُتلی
گه ها نوم چیم ووژتار خافلین؟ ۴ یاگه چطور
متونین بوشین برات، «بیلا پر کته اژ چیمت
اِربارم،» و خدی کُتلی ها نوم چیم ووژتار؟ ۵ اِلا
ریاکار، اولبار کُتلهه اژ چیم ووژت اِربار، اسه
بیتر موئینین تاگه پر کته اژ چیم برات اِربارین.
۶ «آ چیه گه مقدس، نِتَن سَگ ول ئو
مرواریل ووژتو ناوژن نوا خنزیرل، تاناخواد
لَخ سائو گن ئو گِلایرن ئو بَتلِیشِنَتو.

بتو، بَجورن، بَکوئن

۷ «بتو، گه مینئونتو؛ بَجورن، گه مهینون
دی؛ بَکوئن، گه در اژ ریتو واژ ماو. ۸ آریگه هر
کی بیٹی، ماری دس ئو هر کی بَجوری، مِهَنه دی
ئو هر کی پَکوء، در اژ رِی واژ ماوتی. ۹ گُماین
آژینتو آژ گِرِهه نون آژی بیٹی، گُچکی مِیتیئون؟
۱۰ یاگه آژ مای بیٹی، ماری مِیتیئون؟ ۱۱ اسه آژ
هُمه گه شربارینو، مدانینو گه چطور پیشگی

ایمو افسر رومی

۵ و خدی عیسی هات انوم شیرِ کَفَرناحوم، افسر رومی ای هاتی اِزه تک تُو وَه لالک حاس وِتون: «لَا آقا، خِلْمَتکارِم فِلَج ولایِرا بیس انوم مال تُو فِزه عِذاق مَکیشی.» ۷ عیسی وِتون: «مِن مام تُو شِفاء مِیمی.» ۸ افسر هه جوواوا داتی: «لَا آقا، لائق نِیم باین ژیر طاق مال مِنا. فَخَد قصه ی بوش گه خِلْمَتکارِم شِفاء مَگری. ۹ آریگه مه ووژم پِیای کِم گه هام ژیر فِریو کسی تُو سرواژلِیشی ژیردسه ووژم دِیرم. موشِم یَکی "بِچ"، مَجو، موشِم یَکی تر "بوری"، مای. موشِم خُلُم ووژم "یه بَهه"، مِهیَتی.» ۱۰ عیسی و خدی قصه ل او شَفَتی، بَلجَوئی هاتی تُو وِتی کَسلی گه وَه دُما ماهاتِنی: «حَخیختا، موشِم تُونتو، هُن اِیمونی جُج انوم اسرائیلِیش نِی.» ۱۱ موشِم تُونتو گه فِزه کَسَل اژ شِرق تُو غَرب مان تُو انوم پاتِشائی آسَمون گرد اِبراهیم، اسحاق تُو یعقوب مَنیشِن آرسر یه سِفِزه، ۱۲ مِنتائای آیلل ای پاتِشائی ماوژن انوم تِیریکی در، جای گه گیری تُو دِنورِیچه هَس.» ۱۳ آسَه عیسی وِتی افسر هه: «بِچ! مِطابق اِیمونَت آرِنت بو.» تُو هِرازه خِلْمَتکارِیه شِفا گِرتی.

عیسی فِزه کَسَل شِفاء م

۱۴ و خدی عیسی چی اِزه مال پطرس، هَسویرَه او دِیتی گه تُو داشدی تُو گِتونئی ژیرجا. ۱۵ عیسی دس نا آَر قِ دَسا تُو تُو قَط بیَتی. آسَه هیزگِرت تُو بِنیا نا آَر خِلْمَت کِردن اژ عیسی. ۱۶ باباوازه، فِزه کَسَل اژ مِلاگت دارلو آورد اِزه تک عیسی تُو او وَه کلوم ووژ روخل گن

فِزه مونی آنجوم نا؟» ۲۳ مِنتائای اِلوم مَهَم آرنو، "هرگِس هُمَه نَسْتاسی. اژ مه دویرا بِگِرن، لَا گن کارل!"

مِمار دونا تُو مِمار نایو

۲۴ «آسَه هر کی ای قِصَه ل مَن بَشْتوئی تُو آنجومو دِ، چُی پِیا دونا ی کَ گه پ مال ووژ آرسر کُچک آوَشدی. ۲۵ واژ واری تُو لافاو گِپ رئی تُو واهو فِهل هاتِن تُو زورو آورد آر مالِهه، اِرِرمِیا، آریگه پ آرسر کُچک بیَتی. ۲۶ مِنتائای هر کی ای قِصَه ل مَن بَشْتوئی، تُو آنجومو نِ، چُی پِیا نایوئی کَ گه پ مال ووژ آرسر هُس آوَشدی. ۲۷ واژ واری تُو لافاو گِپ رئی تُو واهو فِهل هاتِن تُو زورو آورد آر مالِهه، اِرِرمِیا، تُو خِراوی فِزه بیَتی!»

۲۸ و خدی عیسی ای قِصَه ل تموم کِردی، مَرِدَم اژ تِیلیم دائِن او بَلجَوئیو هات، ۲۹ آریگه وَه قِدرت و اختیار تِیلیم ماتی، نه چُی مِلَمَل تورات.

شِفا پِیا جِدامی

۸ و خدی عیسی اژ کوی هات هار، جِیمِیت فِره ی گِتی دُما. ۲ ای جِن پِیا جِدامی هاتی اِزه تک تُو رُنی دا آر وَر تُو وِتی: «لَا خداون، آر بَت مَتونین شِفاء پِین.» ۳ عیسی دس ووژ دِریژ کِردی تُو دس نا آر قِ، وِتی: «مِم؛ شِفا بِگِر!» هِرازه، اژ جِدام شِفا گِرتی. ۴ آسَه عیسی وِتون: «خِواسِت بو چیئی نوشِین کَس، مِنتائای بِچ ووژت نِشو کاهن مَعبَد د تُو پِیشگِشی ای گه موسی پَخَمَر فِریو داسی، تَقْدیم کَ تاگه آره اوئل شانی ای بو گه تو شِفات گِرتی.»

ماهايتَ ډير هاتې وړپري. آ دوءَ اَيْنَ وَشې
 بين گه هېچ کس نيمتونستی اژ آ رثيا رد بو.
 ۲۹ اونل قارونو: «ا ايمت چا، لا گر خدا؟
 يانی هاتيس آره ايزه تاگه ور اژ زمونی گه
 مَين بې عداومو دين؟» ۳۰ قيلي دويرتر اژ اونل
 ريئن گلنگي اژ خنزيرل داشدو خوراكو مهادر.
 ۳۱ ملاگتل لالکين عيسي وتو: «آر ميا تارمو
 کين، کلموک آره نوم ريئن خنزيرل.» ۳۲ عيسي
 وتي ثونو: «بچن!» آسه ملاگتل چن ډيرر نو
 چن انوم خنزيرل، نو گل ريئنه اژ سرالېژي تپه
 زمو کړد وير نوم درياچه، نو انوم آو توپين.
 ۳۳ اونلي گه متهجي خنزيرل بين جيوين، چن
 آره نوم شير نو گل اي چيلون تيريف کړد،
 مصقوصاً آ چينه گه آره آ ملاگتل اتفاق گتوي.
 ۳۴ آسه گل مردم شير هاتين عيسي بوئين نو
 وخی او دی، لالکيني ثون گه ولات اونل ول
 ک بچو.

شفا بيا فلج

۹ آسه عيسي سوار قايق بي نو چی اژه شیر
 ووژ، ا کو درياچه.
 ۲ آسه بيا فلجونى گه حيوتوي آسر نالي،
 آورد اژه تک. عيسي وخی ايمو اونل ديتي
 وتي بيا فلجه: «دل دريت داشدوي روله،
 گنايلت بشحيان!» ۳ هر اي جن، پري اژ ململ
 تورات وه لا ووژونا وتو: «اي بيا کيفر موشى.»
 ۴ عيسي گه فگرل اونل مينا سدى وتي ثونو:
 «آره چه فگرل گن ماريون انوم دل ووژو؟
 ۵ وتن گمينو استر: يگه "گنايلت بشحيان،"
 باگه "هيزگر بچ ارثيا؟" ۶ منتاى اريگه بذانينو
 گر انسو ارزي زى قدرت واختيار ديري
 گه گنايلت بوئسخي» - عيسي وتي فلجه:-
 «هيزگر، چل جات هيزد نو بچ آره مال.» ۷ بيا

آرينو كړدى ډيرر نو گل مريضل شفا داتى،
 ۱۷ هن پيشگوئى اشعيا پخمر انجوم گرتي گه:
 «او ضيقل ايمه گرتي
 نو مريضل ايمه گرتي كولا.»

نسخ وه تر عيسى آ چين

۱۸ وخی عيسي ديتي جيميت فريه دورو
 گرتي، فريو داتى: «بچيم اژه آكو درياچه.»
 ۱۹ آسه يكي اژ ململ تورات هاتي آره تك نو وتي:
 «لا استاد، هر جا بچين، مام توتا.» ۲۰ عيسي
 جوواو داتى: «روائل لونه ديرن نو ملل بيش
 لونه، منتاى گر انسو، جاى آره سرا نائن
 زرى.» ۲۱ يكي اژ شاگردل وتون: «لا آقا، اول بار
 صلا پئونم تاگه بچم باؤم بينم قور، آسه بام
 اژه تك تو.» ۲۲ منتاى عيسي وتون: «بور تر
 مينا نو بيل مرديل، مرديل ووژو بين قور.»

آروما كړدن رجيل درياچه

۲۳ آسه عيسي سوار قايق بي نو شاگردل بيش
 چني تر. ۲۴ وه پگل بي رجيل سخی، جوری گه
 نزیک بي تافل، قايقه غرخ گن. منتاى عيسي
 ا خاو بي. ۲۵ آسه شاگردل هاتين كړدون خور
 نو وتو: «لا آقا، نجادمو د! چيى نمتي اژ بن
 بچيم.» ۲۶ عيسي جوواو داتى: «لا كم ايمونل،
 آره چه هن زل تراقا بينون؟» آسه هيزگرتي نو ثنا
 بي آر وا نو تافل درياچه نو گل آرومون اراگرتي.
 ۲۷ پيال بلجونيو هاتوي، اژ يكتريون مپرسيا:
 «په دير كي؟ گه ج ج وا نو تافل بيش فريون آرين
 ميړي!»

شفا دو بيا ملاگت دار

۲۸ وخی گه عيسي رسي ولات جذريل، ا
 آكو درياچه، دو بيا ملاگت دار گه اژ فورسون

زینا کړدن په دت نو شفا په زن

۱۸ جنی گه عیسی ای قصه ل آره اُون موئی، یکی اژ رئیس عبادتگا یهود هاتی اژه تک نو زنی دا آر ور نو وتی: «دیم هراسگه مرد. وه ای حالا بوری نو دس ووژت بنتی آسر، گه زینا ماو.» ۱۹ عیسی هیزگرتی وه گرد شاگردل ووژ چتی گرد. ۲۰ هر آ جن، زنی گه دوازه سال بی خوین قائدهی انیموسیانی، اژ پشت سر زیکا بی آر عیسی نو دس نا آر پر چوخای. ۲۱ او وه ور ووژا وتوئی: «آر جُج دسم بیری آر پر چوخای، شفاء مگیرم.» ۲۲ عیسی کلاداتی دُما، او دیتی، وتی: «لا دیم، دلِدرینت داشدوئی، ایمون شفات داسی.» اژ سات، ژنه شفا گرتی. ۲۳ وختی گه عیسی هات انوم مال آ رئیس عبادتگا آ نو پری دیتی گه مووون ماورد نو شونون مهر، ۲۴ وتی: «بچن ډریر. دتته نمدی بلکم ها خاوار.» منتانای اوئل خنیتیون. ۲۵ وختی جیمیتته نو کړد ډریر، عیسی چی انوم نو دس دتته گرتی نو او هیزگرتی. ۲۶ خوَر ای گپ ا سِر سِر آ هیال پشخا بی.

شفا دو کور نو په لال

۲۷ جنی گه عیسی اژ اوزه کل موئی، دو پیا کور چن تَر او، مقارونو: «لا گر داوود پاتشا، ریم ک آر ایقه!» ۲۸ وختی عیسی هات انوم مال، آ دو پیا هاتی اژه تک. عیسی پرسیتی اژینو: «آیا ایمو ډیرنو گه من متونم ای کار انجوم دم؟» جواو دا: «آآ، آقا!» ۲۹ اِسَه عیسی دس نا آسر چیتلونا نو وتی: «مطابق ایمونو، آرنتو بو.» ۳۰ اِسَه چیتلو واز بی. عیسی سخد هشتار دانیون: «خواستو بو کس اژ ای گپ باخورا ناو.» ۳۱ منتانای اوئل

هیزگرتی نو چی اژه مال. ۸ وختی مردم پتون دی، زلنو چی نو خدانوی جلال دا گه هن قدرت واختیاری داسی انسو.

دوت اژ متی

۹ وختی گه عیسی داشدی اژ اوزه رد موئی، پیا دیتی متی نم گه نیشتون انوم دگه خراجگری. وتون: «بور تر منا!» متی هیزگرتی نو چی تر اوآ. ۱۰ جنی گه عیسی انوم مال متی نیشتون آسر سفزه، خراجگیل نو گناکارل فیه هاتین نو بین هم سفزه عیسی نو شاگردلی. ۱۱ وختی شیخل فرقه فریسی پتون دی، وتون شاگردل او: «آره چه استاد همه وه گرد خراجگیل نو گناکارل نو میری؟» ۱۲ وختی عیسی یه شفقتی، وتی: «مریصلن گه حکمون م، نه امل آزا. ۱۳ بچن نو میتا ای کلوم بفیمین گه: "ریم م نه قرونی." آریگه مه نهایتم تاگه امل صالح دنگ کم، بلکم هاتیم تاگه گناکارل دوت کم.»

سوال اباره روژی

۱۴ اَسَه شاگردل یچی هاتین اژه تک عیسی نو وتو: «آره چه ایقه نو فریستل روژی مگیرم، منتانای شاگردل تو روژی نمگیرن؟» ۱۵ عیسی جواوئا داتی وتی: «مر ماو ممول داوات تا زمونی گه دُما ها گردو، عازیتی بوئن؟ منتانای روژلی مای گه دُماون آژین مسین، آ موقع، روژی مگیرن. ۱۶ هُیج کس پارچه نوو پرو نیمه آر قی چیک کینه، آریگه اوه گه پروو کړدی اژ چیک جیا ماو نو گنتر میری. ۱۷ نو همیش شراو نوو نمیشین انوم مشگل کینه، آریگه مشگل متوقن نو شراو مریشراو نو مشگل اژ بن مچن. شراو نوو مریشین انوم مشگل نوو تاگه هر دک آزا بمین.»

إِزَه تَك كَاوَرَل گُم بیئی قوم اسرائیل. ^۷ و خدی
مَچینو، اِی پِغومِ لوم گن گه پاتِشائی آسمو
نَزیك. ^۸ مریضَل شفا دَن، مِردیل زَنیا گن،
چِدامیل شفا دَن، ملاگَتَل تار گن. وَه مِفَت
گِرتوتَن، وَه مِفَتِش بَین. ^۹ هُیچ سَگه طِلا
یاگه نُخَره یاگه مَس نوئِن اَرسَر قِوَنلتو، نَیرَن
گِرد ووژتو، ^{۱۰} تُو اَره سَفر، تَوَره یاگه کِراس
زِیاکی یاگه کِلاش یاگه موزِیرَه هِیزَنین؛ اَریگه
کارگر حَحصی مِزدَس ووژ بَسینی. ^{۱۱} تُو اِنوم
هر شَیر یا اَبادی اِی گه مَچینو، مِنی آم لائقی
بَهن تُو تا و خدی گه هاینون اَر اوزه، بِمِین اِنوم
مال او. ^{۱۲} و خدی مَچینون اِنوم آ مال، بوشن
”سَلام“. ^{۱۳} اَر آ مال لائقی بو، صُئِل و سِلامتی
گه وِیتوَسْئون ماتی اَرُری، تُو اَر لائقی ناو، آ
صُئِل و سِلامتی گِلامیری اَر ووژتو. ^{۱۴} اَر کسی
نِیلِیتون گِرد تُو یاگه گوش نَگری اَر قِصَه لَتو،
و خدی اَر آ مال یاگه اَشِیر مِهینون دِیر، تَوژ
پال ووژتو بَتیکن، تاگه شاتی بو اَرَضد اوئل گه
خَضو خدا ماء سَرو. ^{۱۵} حَخیختا، موشم تونَتو،
اِروژ داوری، تِیمل مِجازات اَره شِیرَل سُدوم تُو
غُمُورَه اُسَیر ماو تاگه اَره اَشِیر.

^{۱۶} «حُواستو بو، مِه هُمَل جُی کَاوَرَل کِل مَهم
إِزه نومجا گُریل. اِسَه جُی مار هوشیار بوئن
تُو چُی کُموتَر سادَه. ^{۱۷} حُواستون مِردِم بو.
اَریگه اوئل مِینَتون دَس محکمَهل تُو اِنوم
عَبادنگال ووژو، شِلاختون مِین. ^{۱۸} وَه خَاطِر
مِه مِیرِنتون اِزه تَك وائیل تُو پاتِشائِل تاگه اَرَتک
اوئل تُو خَریهَوَدیل شاتی بَینو. ^{۱۹} مِنتائای جِنی
گه مِینَتون دَس دِشمنّا، هولتون اِرانگِری گه
چَطور قِصَه بَهینو یاگه چَه بوشینو. اَریگه آ
موقِع اَچِیئَه گه باس بوشینو عطا ماوئی تونَتو.
^{۲۰} اَریگه اَوَه گه قِصَه مِه هُمَه نِینینو، بِلِکم
روح باوَه آسمونی هُمِئَه گه وَه زوئو هُمَه
قِصَه مِهه. ^{۲۱} بِرا، بِرا ووژ تِسلیم مرگ مِهه تُو

چَن دِیر، تُو خَوَر کازل عِیسی تُو پَشخا کِرد
اِنوم کُل اَهیال.

^{۲۲} هَرا موقِع گه اُون مَچیان دِیر، پیا
مِلاگَت داری گه لال بیو، اورد اِزه تَك عِیسی.
^{۲۳} و خدی عِیسی مِلاگِئَه اَر او کِردی دِیر،
زوئو اَپیا لال واز بی. مِردِم واقوِن دَم پِروئی تُو
موئتو: «کَس هَرگِس هُن چِیی اِنوم اسرائیل
نِئِیسی!» ^{۲۴} مِنتائای شِیخَل فرقه قِریسی وِتو:
«او وَه یاری رِئِیس مِلاگَتَل، مِلاگَتِل مِهئَه
دِیر.»

ثمر فِرِه کارگر کم

^{۳۵} عِیسی اِنوم کُل شِیرَل تُو اَبادیل مَگیرِیا،
اِنوم عَبادتگائِل اوئل تِیلیم ماتی تُو خَوَر خَوش
پاتِشائی خدا اِلوم مَهردی تُو هر رُن تُو مِرضی
شفا ماتی. ^{۳۶} و خدی جِیمِیت فِرِه دِیتی، دَل
سُتی اَرِنو، اَریگه جُی کَاوَرَل بی شوئو، پِریشون
تُو اَس بَین. ^{۳۷} اَسَه وِتی شاگِردلی: «ثمر فِرِه،
مِنتائای کارگر کم. ^{۳۸} اِسَه، اَر صائای ثمرتو ب
کارگِری اَره درو ثمر ووژ کِل کِ.»

مأموری دوازه شاگرد

۱. اَسَه عِیسی دوازه شاگِردِه هِنّا کِردی
اَره تَك ووژ تُو قِدرت و اختیار دانی تون
تاگه رَوخل گن، تار گن تُو هر رُن تُو مِرضی
شفا دَن. ^۲ تُم آ دوازه رسول یوئِن: اول بار،
شَمعون مَشور وَه پطرس تُو بِرا اَندریاس؛
یَعقوب گُر زِیدی تُو بِرا یوحنا؛ ^۳ فِیلِیپس
تُو بَرتولما؛ توما تُو مَتّا خَراجگِیر؛ یَعقوب گُر
خَلفای تُو تَدای؛ ^۴ شَمعون غِیور تُو یهوذا
اَسخَریوطی گه عِیسی داء گِیر دِشمنّا.

^۵ عِیسی اِی دوازه نَفر کِل کِردی، فِرِیو
دانی تون: «نَچَن اِزه تَك خَریهَوَدیل، تُو نَچَن
اِنوم هُیچ کُم اَر شِیرَل سَمریل، ^۶ بِلِکم بِچَن

۳۴ «گَمو نَهَن گه هاتِم تاگه صُئِل باړم آررُی زَمی. نهاتِم تاگه صُئِل باړم، بَلِکَم تاگه شِمْشیر باړم! ۳۵ اَرِیکه هاتِم تاگه: «کُر اَرِی باوَه، دِت اَرِی دا ئو بُئِ اَرِی هَسوِیزه اِراړم.

۳۶ دشمنل آم، هوز مال ووژ موئنی.

۳۷ «هر کی باوَه یاگه دا ووژ ویشتر اژ مه دوس داشدوئیتی، لائق مه نِ، ئو هر کی کُر یاگه دِت ووژ ویشتر اژ مه دوس داشدوئیتی، لائق مه نِ. ۳۸ هر کی صلیب ووژ هیزن ئو ناء تَر مِنا، لائق مه نِ. ۳۹ هر کی یتیمی گِیو ووژ حفظ ک، اژ کیس اَرِمچوتی ئو هر کی گِیو ووژ وه خاطر مِنا اژ دس ب، حفظ مِهیتی.

۴۰ «هر کی پچوَه گرد هُمَل، چیس گرد مِ ئو هر کی پچوَه گرد مه، چیس گرد آوَه گه مه کِل کِردِیس. ۴۱ هر کی پچوَه گرد پَخَمَری وه خاطر یگه پَخَمَری ک، اچر پَخَمَر مِگری، ئو هر کی پچوَه گرد آم صالح وه خاطر یگه صالح، اچر آم صالحی مِگری. ۴۲ هر کی وَه اِی گِجِرَل، وه خاطر یگه شاگرد مِین، جُج جُمی او سرد ب، خخیختا، موشم ئونتو بی اچر نِقمینی.»

قصه‌ل عیسی اِباره یحیی تیمیددِه‌نَدَه

دُما یگه عیسی اِی فِرِبوَنَل داتِ دوازه شاگرد ووژ، اژ اوږه چی تاگه اِنوم شیرلو تِلیم ب ئو موعظه بیه.

۱ اوخدی یحیی اِنوم زندو، تیریف اژ کاژل مسیح شَفَتی، شاگردل ووژ کِل کِردی اَره تک ۲ تاگه پیرسن: «آیا تو هر اَوین گه باس بای، یاگه چِتِم رئی یَکی تِر بوئیمو؟» ۳ عیسی جوواو داتی: «بچن ئو آ چیته گه موئینون

باوَه اولاد ووژ. ایلَل اَرَضِد دانوِباوَه هِیَرَمِگِرِن ئو باعث کُشتِن اوِنَل موئن. ۲۲ کُل مَرِدَم وه خاطر ئُم مِنا اژ هُمَه بیزار موئن. مِنتائای هر کی گه تاگه اَخر طاحت باری، نَجاد مِگری. ۲۳ وِخدی اِنوم شِیری اَزارتوَن مِین، بَحوان وِیر شِیری تِر. خخیختا، موشم ئونتو، وِر اژ یگه بتونینو بچینون اَره کُل شِیرل اسرائیل، کُر اِنسون مای.

۲۴ «نه شاگرد گِلنگِیر اژ استاد ووژ ئو نه خُلُم اژ ارباو ووژ گِلنگِیر. ۲۵ اَره شاگرد هر یه بَس گه بو اِجور استاد ووژ ئو اَره خُلُم بَش هر یه بَس گه بو اِجور ارباو ووژ. اَر کِلنگ مال وه پِیلزبول یانی شَطو هِنا گن، چنی ویشتر وه باقی آل ا مال گن موشن؟

۲۶ «اِسَه، زَلتون اَرینو نچو. هُیچ چی اِشاریای نِ گه اَشگارا ناو ئو هُیچ پوشیای نِ گه نَکَو در. ۲۷ اچیته گه اِنوم تِریکی وِتم ئونتو، اِنوم روستای بوشنیا ئو ا چیته گه بِن گوشی مَشوئینو، اَرسر بَنل اِلوم گنی. ۲۸ زَلتون اژ کسلی گه جِسم مَکِشِن مِنتائای نِمتوَن روح بَکِشِن، نچو؛ زَلتون اژ او بچو گه مَتونی هم روح ئو هم جِسم هُمَه اِنوم جِئیم هِلاک ک. ۲۹ مَر دو مَلِیچک یه قَرُو نِمْفروشن؟ وه اِی حالا، جُج یَکی اَرینو بی صِلا باوَه اَسْمونی هُمَه نِمْکَو اَر زَمی. ۳۰ جُج مویل سر هُمَه کُل شِماریان. ۳۱ اِسَه زَلتو نچو، اَرِیکه اَرزشد هُمَه فَره تِر اژ هزارو مَلِیچک.

۳۲ «هر کی اَرْتک مَرِدَم، اعتراف بیه گه ها گرد مه، مِنا پَش اَرْتک باوَه ووژم گه ها نوم اَسْمونار، اعتراف مَهم گه او ها گرد مه؛ ۳۳ مِنتائای هر کی مِنا اَرْتک مَرِدَم حاشا ک، مِنا پَش اَرْتک باوَه ووژم گه ها نوم اَسْمونار، حاشاء مَهمی.

هات گه هم میری ئو هم خُرْم؛ موشن:
 ”سیل گنی پیای کَ لَمو ئو گراگر مَس،
 رقیف خراجگیزل ئو گناکارل.“ مِنتائای، دُریسی
 حکمت، وه ثمر کارلیا ثابت ماو.»

هَزو اَرِه شِیرلی گه تَوَّه نِمَهَن

۲۰ آسَه عیسی بِنیا نا آر مذمت شِیرلی
 گه ویشتر مُجَزَهلی انوم اوئل انجوم گِرتوئی؛
 آریگه تَوَّه ئو نَهردوئی. ۲۱ «هَزو اَرِنت، لا شِیر
 خورزین! هَزو اَرِنت، لا شِیر بیت صید! آریگه اَر
 مُجَزَهلی گه انوم هُمه انجوم گِرتی، انوم شِیرل
 صور ئو صیدون انجوم مَگِرتی، مردم اوره
 زویتر اژ یه، وه پلاس اُور کِردن ئو هَری ا سر
 گِرن، تَوَّه ئو کِردوئی. ۲۲ مِنتائای موشم تَوَّنتو
 گه ا روژ داوری، تِیمِل مِجازات اَرِه صور ئو
 صیدون اُسْتِر ماو، تاگه اَرِه هُمه. ۲۳ ئو تو، لا
 شِیر گَفَرناحوم، یانی سِرَت تاگه آسمون مِیرِین
 رُ؟ اصلا، بِلکم سرنگون موئین تیه جِینما.
 آریگه اَر مُجَزَهلی گه انوم تو انجوم گِرتی، انوم
 سُدوم موئیا تاگه ایمر و مَمَن آر جا. ۲۴ مِنتائای
 موشم تَوَّنتو گه ا روژ داوری، تِیمِل مِجازات اَرِه
 سُدوم اُسْتِر ماو، تاگه اَرِه تو.»

بورن اَرِه تَک مِه

۲۵ جِن، عیسی وئی: «لا باوَه، لا مالک
 آسمون ئو رَی، شِگِرت مَهَم گه ای جِیئِلَت اژ
 دونائِل ئو حکیمِل شار دِیسا ئو آر آیلِل گُجر
 آشگارتا کِردی. ۲۶ آ، لا باوَه، آریگه خواس پر
 اژ فیض تو یه بَی. ۲۷ باوَه مَل گِل چی سِپار تِیسی
 مِه. کس گُر نِمَشتاسی بِخَر اژ باوَه ئو کس باوَه
 نِمَشتاسی بِخَر اژ گُر ئو اوئلی گه گُر بیتی باوَه
 آرینو آشگارتا بیه.»

۲۸ «بورن اَرِه تَک مِه، لا کُل زِیمَت کِشِل
 ئو کَسلی گه بارل گِروننو ها کولا، گه مِه

ئو مَشَتوئینو بوشن یحیی، گه ۵ کوزل بینا
 موئن، شَلَل مِجَن رِئَا، چِدامیل شِفاء مَگِرن،
 کَزَل مَشَتوئن، مِردیل زِنیا موئن ئو خَوَر خَوَش
 پائِشائِ خِداون اِلوم ماو آر ژارل. ۶ خورگال
 کسی گه شِک نِهه آر مِه.»

۷ وِخدِی شاگِردِل یحیی مِجیان، عیسی بِنیا نا
 آر قِصَه کِردن اِبازَه یحیی وَه گرد مردم ئو وئی:
 «چینون اَرِه بیاوو چه بوئینینو؟ چینو زَل گه
 وَه وا مَشِکی، بوئینینو؟ ۸ اَر نه، اَنی چینو چه
 بوئینینو؟ چینو پیای بوئینینو گه کِراس نرم
 هایتی وَر؟ اوئلی گه کِراسل نرم مَهَن وَر هان
 کاخَل پائِشائِلار. ۹ اِسَه چینو چه بوئینینو؟
 چینو پَخَمَری بوئینینو؟ آ، موشم تَوَّنتو کسی
 گه اژ پَخَمَریشی سِرَت. ۱۰ آریگه او هَرا کَسَس
 گه اِبازَه انوم کِتاو مَلاکِی پَخَمَر نِیسیاسی:

«اِسگه مِه رسول ووژم وَر اژ تو کِل مَهَم
 گه رِئِیت وَر اژ تو آمادَه مِهه.»

۱۱ حخیختا، موشم تَوَّنتو، گه گِلنگِتر اژ یحیی
 تِیمِیددِهَنده کس اژ دا نِهاتِیس دِی، وَه ایی حالا
 گُجَر تَرین انوم پائِشائِ آسمو اژ او گِلنگِتر. ۱۲ اژ
 زَمو یحیی تِیمِیددِهَنده تاگه اِسگه، پائِشائِ
 آسمو فِرَه آزار دِیسی، ئو زورگوئِل وَه زور
 مِگِرنی. ۱۳ آریگه کُل پَخَمَزَل ئو تورات تاگه زَمو
 یحیی، اِبازَه چِیئلی گه باس بو خَوَر و داء. ۱۴ ئو
 اَر بَتو قِبول بَهِینو، یحیی هَرا ایلِیا پَخَمَرَس گه
 باس بای. ۱۵ هر کی گوش اَرِه شِئِفَتِین دیری،
 بَشَتوئی.

۱۶ «مِه بوشم مردم ایی نِسل گان چه؟ اوئل
 چِی آیلِلی کِن گه انوم بازار مَنیشَن ئو هِنا مَهَن
 آر هُمبازِل ووزون ئو موشن:

۱۷ «اَرِه هُمه نِیمو دا بازیتو نَهرد؛

مُوومو آورد، نَگِریاینو.»

۱۸ آریگه یحیی هات گه نه مَهاردی ئو نه خُر
 ماتِی، موشن: ”مِلاگَت دیری.“ ۱۹ گُر اِنسو

ئو اژ نوم چا اِرْزِمَارْتِي؟^{۱۲} اِسَه، اِنسو چَنِي
اَرزَشْدَدَارْتَر اژ كاوَر! اِسَه خوئي كِرْدَن! روژ
شَمَه جَائَز». ^{۱۳} اِسَه وِتِي آ پيا: «دَسِت دِرْپَرَا
كَا!» او دَسِي دِرْپَرَا كِرْدِي ئو آ دَسَن، چُي آ
دَسِهِي آزَا بِي. ^{۱۴} مِنتَانَاي فَرِيسَتِل چَن دِرِير
ئو وَهْ گِرْد يَك نِيشَتَن شُور گَه چَطُور بَكِشِي.

خادم ديارى بيئي خدا

^{۱۵} عيسى گَه اژ يَه باخُورَا بِي، اژ اوَرَه چِي.
مِنتَانَاي فَرَه كَسَل چَن دُم اوَا ئو او كَل شِفا دَانِي
^{۱۶} ئو قِدَحَن كِرْدِنِي نوِشَن كَسَلِي تَر گَه او كِي.
^{۱۷} يَه بِي تاگَه قَصَه اِشْعِيَا پَخْمَر اَنْجُوم بِيگَرِي
گَه:

«يَسْ خَادِم مَه گَه ديارِيم كِرْدِي
عَزِيزْگَرَاي مَه گَه گِيوَنِم خُوشِي اِرِن مِهِيَتِي.
روح ووژَم مَنِم اَرُرِي او
ئو او عِدَالَت اِلْوَم مِهَه اَر قَوْمَلِي تَر.
^{۱۹} جَنگ نِمِهَه يَاگَه نِمْقَارِنِي؛
ئو كَس دَنگ اِنُوم كُويچَهَل نِمَشْتُوئِيَتِي.
^{۲۰} رَلِي گَه تَرَك بِرْدِي نِمَشَكِي
ئو پَلِيت نِم_سُوز كُورَا نِمِهَه،
تاگَه عِدَالَت پِيروزي بَرِيسِي.
^{۲۱} نُم اَوَه مَوَا اميد اَرِه قَوْمَلِي تَر.»

عيسى ئو بَعْلَزَبُول

^{۲۲} اِسَه پيا مِلَاگَت دَارُونِي اَوَرْد اِرَه تَك گَه
كُور ئو لال بِي ئو عيسى او شِفا دَانِي، هُنْ گَه
تُونَسْتِي قَصَه يِهَه ئو بوئِيَتِي. ^{۲۳} ئو آ مَرْدَم كَل
بَلْجُوئِيو هَات ئو وِتو: «ناخُود اِي پيا هَرَا كُر
داوودَ بَوَه؟» ^{۲۴} مِنتَانَاي وِخْدِي فَرِيسَتِل پِئُون
شَتَفَت، وِتو: «وَه يَارِي بَعْلَزَبُول، رِئِيس مِلَاكِيَل
گَه مِلَاكِيَل مِهْنَه دِرِير ئو بَس!» ^{۲۵} عيسى گَه
فِكْرَلُون مِذْناسْدِي، وِتِي ئُونو: «هَر مَمْلَكْتِي گَه
اَرَضْد ووژ كُت كُت بُو، نابودَ مَوَا، ئو هَر شِير

اَسَانَشْتُون مِئِمْنُون. ^{۲۹} دَارِبِرگ مِه باوژِن اَر
مِلتو ئو اژ مَه تَبْلِيم بِيگَرَن، اَرِيگَه مِه مِلُوم ئو
فِرُونْتِم ئو! گِيوَلْتُو اَسَانَشْت مَكِرِينو. ^{۳۰} اَرِيگَه
دَارِبِرگ مِه رَا حَت ئو بَارِم سِيك.»

صائى روژ شَمَه مقدس

۱۲ هَرَا جَن، عيسى! روژ شَمَه مقدس
اِنُومجا زَمِيَنَل گِنِم كَل موئِيَا. شاگَرْدَلِي
وَرِسِنُو بِي ئو بِنِيَا ئو نَاءَ چِنِن كَل گِنِم ئو
هُارْدِنُو. ^۲ شِيخَل فَرَقَه فَرِيسِي، وِخْدِي پِئُون
دِي وِتُونْئُون: «سِيل كَا، شاگَرْدَل تَو كَارِي
مَهَن گَه اَنْجُوم دَانِي! روژ شَمَه مقدس صِلَا
نِرِنِي.» ^۳ عيسى جُوَاوُنَا دَاتِي: «مَر اِنُوم نُسُخ
مقدس نَحِيوَنْتُون گَه داوودَ چَه كِرْدِي، جَنِي
گَه ووژ ئو كَسَلِي گَه وَهْ گِرْد بِيئِي وَرِسِنِي بِيَن؟
^۴ چَطُور چِي اِنُوم مَال خُدا ئو ئو پِيشْكَشِي
هُارْدِي، وَه يَا گَه داوودَ ئو كَسَلِي گَه وَهْ گِرْد بِيئِي
صِلَا ئو نَا أَشْدَا نُون بِيرِن، ئو فَخْد كَاهَنَل صِلَا ئو
داشْد. ^۵ يَا گَه مَر اِنُوم تورات نَحِيوَنْتُون گَه!
روژَل شَمَه، كَاهَنَل نُوم مَعْبِد خُدا، حَرْمَت روژ
شَمَه نِرِن، وَه اِي حَالَا، بِي گَنَان؟ ^۶ موِشِمْ ئُونْتُو،
چِيئِي هَار اَبَرَه گَه گِلَنگَر اژ مَعْبِد خُدا! ^۷ آَر
مِيْنَا اِي قَصَه تُون مَفِيْمِيَا گَه: «مِه رِيْمَم م نَه
فُرُونِي» دِير بِي گَنَانْلَتُو مَكُوم نِمَهَرْد. ^۸ اَرِيگَه كُر
اِنسو صائى روژ شَمَه يَش هَس.»

شِفا پيَاي گَه دَس حُشْكَا بوئيتي

^۹ اِسَه عيسى اوَرَه هُيشْتِي ئو چِي اِنُوم عِبَادَتْگَا
اوَتَل. ^{۱۰} اِنُوم عِبَادَتْگَا يَهُود، پيَاي بِي گَه يَه
دَس حُشْكَا بوئيتي. اوَتَل اژ عيسى ئو پَرَسِي: «آيَا
شِفا دَايْن! روژ شَمَه جَائَزَه؟» پِئُون وِت تاگَه
دَسْپِيچِي اَرَه مَكُوم كِرْدِنِي يَهَن دِي. ^{۱۱} عيسى
وِتِي ئُونو: «آَر يَكِي اژ هُمَه كَاوَرِي داشْدُوئِيَتِي ئو
اَا كَاوَر! روژ شَمَه بَكُوء اِنُوم چَاي، يَانِي نِمَكِرْتِي

حَسَاو مَيْن دُما. ۳۷ اَرِيگه وَه قَضَهَل ووژتو بِي گنا موئينو ئو وَه قَضَهَل ووژتو مَكوم موئينو.»

نشونه يونس

۳۸ آسَه پَرى اژ مَلَمَل تورات ئو قَرِيسِيل وَتُونُون: «استاد، مِمُو نشونه تى آژى بوئينيم.» ۳۹ عيسى جوواوُنَا داتى وَتِي: «نَسِل شَرِيَار ئو زَنهاكار مِينى نشونه مَهَن! مِنتائى نشونه تُونيون نِمِيم، بَخَر اژ نشونه يونس پَحَمَر. ۴۰ اَرِيگه هَرَا جَوَر گه يونس سه شو ئو سه روژ اِنوم لَم مای گِلنگى بِي، گُر اِنسون يَش سه شو ئو سه روژ مَمِينى اِنوم دل رَمى. ۴۱ مَرِدَم شَر نِينوا اِ روژ داوَرى وَه گُرد اِبي نَسِل زَنيا موئن ئو مَكومون مَهَن، اَرِيگه اُو وَه موعظَه يونس تَوَه ئو كِرْد، سِيل گَن، كسى گِلنگِر اژ يونس هار اِيَرَه. ۴۲ ملكه جنوب اِ روژ داوَرى وَه گُرد اِبي نَسِل زَنيا ماو ئو مَكومون مِهه، اَرِيگه او اژ اِ پَر دِنيا هات تاگَه حَكَمَت سَلِيْمَان بَشْتَوِي، سِيل گَن، كسى گِلنگِر اژ سَلِيْمَان هار اِيَرَه. ۴۳ «وَحْدَى گه رُوح گَن اژ كسى ماء دِيرِر، مَجُو اِرَه جال حُشگ ئو بِي اُو تاگَه پَلامارى بَهَن دى، مِنتائى نِمِهَن دى. ۴۴ آسَه موشى "گِلَامِرِم اِرَه مالى گه اژ اَوَرَه هَاتِم." مِنتائى وَحْدَى مَرَسى اَر اَوَرَه ئو مَالِهه چول ئو تَمِيس ئو جَاروگَرِيا موئِينى، ۴۵ آسَه مَجُو ئو هَفَت رُوح گِنِر اژ ووژِش مارى ئو گُل مان اِنوم ئو لِيَز مَكِرِن اَر

ياگَه مالى گه اَرَضِد ووژ گُت گُت بو، پايار نِمَمِينى. ۲۶ اَر شَطو، شَطو بَهَن دِيرِر، ووژ گُت گُتا كِرْدِيسى؛ اِسَه چَطور سِلَطَنَت پايار مَمِينى؟ ۲۷ ئو اَر مِه وَه بارى يِعْلَزِبُول مِلَاگِئِل مَهَم دِيرِر، شاگَرْدَل هُمَه وَه يارى كى اوئل مَهَن دِيرِر؟ اِسَه اوئل ووژو قاضِيل هُمَه موئن. ۲۸ مِنتائى اَر مِه وَه سَوَنگ رُوح خِدا مِلَاگِئِل مَهَم دِيرِر، اِسَه پَاتِشائى خِدا هَاتِيس اَر هُمَه. ۲۹ هَمِيش، چَطور كسى مَتونى بَجو اِنوم مال پيا زوردارى ئو مال مِمال خَاَرَت كِيتى، مَر بِيگه اول بار اِ پِياء اَبوئى. آسَه مَتونى مال خَاَرَت كِيتى. ۳۰ هَر كى وَه گُرد مِه نِ، اَرَضِد مَن، ئو هَر كى وَه گُرد مِه جِئِم نِ، اژ يَك مَجُو بِچى. ۳۱ اِسَه موشِم تُونتو هَر گُنا ئو كِيفرى گه اِنسو بوشى، بَشخِيا ماو، مِنتائى كِيفِر كِرْدَن رُوح الْقَدَس بَشخِيا نِماو. ۳۲ هَر كى قِصَه ي اَرَضِد گُر اِنسو بوشى، بَشخِيا ماو مِنتائى هَر كى اَرَضِد رُوح الْقَدَس قِصَه بَهه، بَشخِيا نِماو، نه اِ اِبي زَمون ئو نه اِ زَمونى گه مِيا باى. ۳۳ «دار خو ثمر خَوء مارى ئو دار گَن ثمر گَن، هَر دارى اژ ثَمَر مَشْتَا سِينى. ۳۴ اِ حَفى زَائِل، هُمَه گه شَرِيَارِينو، چَطور مَتونينو قِصَه خو بوشينو؟ اَرِيگه زَوئون اژ اِ چِئَه گه دل آژى پَر، قِصَه مِهه. ۳۵ آم خو، اژ خَزِيَه خو دل ووژ خَوئى مارى عَمَل ئو آم گَن، اژ خَزِيَه گَن دل ووژ گَئى مارى عَمَل. ۳۶ مِنتائى موشِم تُونتو گه اِ روژ داوَرى مَرِدَم اِرَه هَر چَنَه مَفَتى گه بارِن زَوئونو،

داسَ هُمه، مِنتائاي نه وه اونل. ۱۲ آريگه وه آوه
 گه ديري، ويشتر مين تاگه چل چل داشدوئي،
 نو آوه گه نري، اويش گه ديري مسيني آزي.
 ۱۳ آژوسن وه متلا قصهئون گرد مهَم، آريگه:

«سِيلَ مَهَن، مِنتائاي نِمُونين؛
 گوش مَگِرِن، مِنتائاي نِمَشتوئن،
 نو هميش نِمَفَتِمين.»

۱۴ پيشگوئي اشعيا پخمر ابارزه اونل انجوم
 مَگِرِي گه موشي:

«وَه گوش ووژتونا مشتوئينو،
 مِنتائاي هرگس نِمَفَتِمينو؛
 وه چيم ووژتونا موئينينو،
 مِنتائاي هرگس درک نِمِهينو.
 ۱۵ آريگه دل اي قوم بيس برد،
 گوشلو سنگينا بي،

نو چيمل ووژونا بسدون،
 تاناخواد وه چيملونا بوئين،
 نو وه گوشلونا بشتوئن

نو انوم دل ووژونا بيمين
 نو گلايرين دما نو مه شفاو دم.»

۱۶ مِنتائاي خورگال چيمل هُمه گه موئين
 نو گوشلتو گه مشتوئن. ۱۷ خخيختا،
 موشمئونتو، فزه کسل اژ پخمرل نو امل
 صالح آواخدو داشد آ چيئه گه هُمه موئينينو،
 بوئين نو نئيو، نو آ چيئه گه هُمه مشتوئينو،
 بشتوئن نو نشتفتو.

۱۸ «اسه هُمه مينا متل کشاورز بشتوئن:
 ۱۹ وختي گه کسي کوم پاتشاي آسمون
 مشتوئي مِنتائاي مينا نِمَفَتِمي، آ شير مای نو
 آ چيئه گه انوم دل او کشت بي، مراقبيار.
 يه هرا تُمَسَن گه گت انوم ري. ۲۰ مِنتائاي
 تُمي گه گت انوم زمي گلور کسي ک گه کوم
 خدء مشتوئي نو هرازه وه خوشيا مچوتي گرد،
 ۲۱ مِنتائاي آريگه انوم ووژ ريئي نري، فخد

اوزه. دماخِر، عاقويت آ آم گنير اژ اولبار
 ماوتي. عاقويت اي نسل شربايش هُن ماو.»

دا نو پرال عيسي

۴۶ هُن گه عيسي قصه گرد مردم مهردی، دا
 نو پرالي هوسيائن ډرير نو مهستو قصه گرد
 بهي. ۴۷ آسه يکي خور دائون گه: «دا نو پرالت
 هوسيائن ډرير، نو ميا قصهت گرد بهن.»
 ۴۸ عيسي جوواو آ پيا داتيا وتي: «دا مه کي؟
 نو پرالم کين؟» ۴۹ آسه وه دس ووژ هشاره
 کړدي وير شاگردلي نو وتي: «دا نو پرال مه
 بوئن! ۵۰ آريگه هر کي خواس باوه مه گه ها
 نوم آسمونار، باري جا، برا نو خيه نو دا مين.»

متل کشاورز

۱۳ هرا روز، عيسي اژ مال اراثت
 نو نيشت آر لو درياچه. ۲ مِنتائاي
 جيميت فريه اژ مردم دورو گرت، جوري
 گه سوار قايقي بي نو نيشت، نو گل مردم
 هوسيائن آر لو او. ۳ آسه وه متل، فزه چيل
 آره تيريف کړدي. وتي: «په روز کشاورزي چي
 ډرير تُم باوړي. ۴ وختي تُم ماوشدي، قري
 گتن انوم ري نو ملل هاتن نو هاردنو. ۵ قري تر
 گتن انوم زمي گلور گه فزه خاک ناآشدي نو آسه
 زوي سزو کړد، آريگه خاک کم بيتي. ۶ وختي
 هوپر داتي، ستن نو آريگه ريشو ناآشد، خُشگا
 بين. ۷ قري گتن انوم ډرکو، ډرکلهه گنگا بين
 نو اونلو خفه کړد. ۸ مِنتائاي تُملي گه متوئين
 گتن انوم زمي خو نو ثمرو دا: قري صد پُور،
 قري شص نو قري سي پُور. ۹ هر کي گوش آره
 شفتين ديري، بشتوئي.»

۱۰ آسه شاگردل هاتي آره تک، پرسيو:
 «آره چه وه متل گرد اي مردم قصه مپين؟»
 ۱۱ جوواو داني: «فيم رازل پاتشاي آسمونو

ووژ. ۳۲ وَهْیاگه دُ خردل اژ کُل دُنل گُجَرِتَر،
مِنتائای وخدی سُر مهه اژ کُل گیال باخ گلنگترا
ماو، ئو ماو داری گه مَلَل آسمون مان انوم
پَللی، لوئه مَهَن. ۳۳ آسه عیسی متلی تر آره
آوردنی، وِتی: «پاتِشائی آسمو چُی حمیر تُرشی کَ
گه رُنی هیزدا وه گرد سه کیسه آرد دا یک لارا
ناگه کُل حمیر اربای.»

۳۴ عیسی کُل ای چیل وَه مَتَلَا آره مردم
تیریف کردی ئو بخر اژ متل هیچئون نوئی.
۳۵ یه اتفاق کت تا کوم پَخمر انجوم یگیری گه
وتوئی:

«دَم ووژم مَتَلَا وارَ مَهَم،
ئو آچیئه گه اژ ینیا دنیا،
پنهو مَنی موشم.»

مِینا متل گیا

۳۶ آسه عیسی جِیمِیته وَل کردی ئو چی
انوم مالا، ئو شاگردلی هاتی اِره تک ئو وتو:
«مِینا متل گیال زمینون آره بوش.» ۳۷ او
جوواو داتی: «کسی گه ئُم خوءَ مکاری انوم
رُعی، گر انسون. ۳۸ رُعی، اِبی دنیاس؛ ئو ئُم
خو، آیلل پاتِشائی آسمون. گیال، آیلل آ
شرین؛ ۳۹ ئو دشمنی گه اونل مکاری هَرا
ابلیس سَن. مُسیم درو، آخر ای زمونه سَن؛ ئو
دروکزل، فریشده لن. ۴۰ هَرا جور گه گیال آلاء
مَهَن ئو انوم اِگر مَسزین، اِ آخر ای زمونه یَش
هَن ماو. ۴۱ گر انسو فریشدهل ووژ کِل مهه ئو
اونل هر چی گه باعث گنآ ماو ئو همیش
کُل گن کارل اژ پاتِشائی او جِیم مین، ۴۲ ئو
اونل ماوژن انوم کویزه اِگر، جای گه گیری ئو

مِدت کمی طاحت ماری. وخدی گه وه خاطر
کوم خدا، یِکوءَ انوم سخدی ئو عذاو، هرازه اژ
ایمون مَکوءَ. ۲۲ ئُمی گه کت انوم دِرکو، کسی
کَ گه کوم خدآ مَشتوئی، مِنتائای دل هولی
آره ای دنیا ئو فنی گه مالِ مَنالِ انسون م، آ کوم
خفه مهه ئو بی ثمر مِهیَتی. ۲۳ مِنتائای ئُمی گه
کِشت بی انوم رُعی خو کسی کَ گه کوم خدآ
مَشتوئی ئو مَفِیَتی. او حخیختا نِیشتِیس بار
ئو صد، شص، یاگه سی پُرور ثمر ماری.»

متل گیا

۲۴ عیسی متلی تریش آره وِتی: «پاتِشائی
آسمو چُی پای کَ گه ئُم خو کاریتی انوم رُعی
ووژ. ۲۵ مِنتائای وخدی گه کارگزل حیوَتوئی،
دشمن هاتی ئو گیا کاریتی انوم گِئمل ئو چی.
۲۶ وخدی گِئمل سُرُو کرد ئو حوشه ئو دا،
گیالِه یَش سُرُو کرد. ۲۷ خُلَمَل صانای مال چنی
آره تک ئو وتو: “آقا، مَر تو ئُم خوئ
نکاری انوم زمینَهت؟ ایلَهه گیا اژ کو هات؟”
۲۸ جوواو دانی: “یه کار دشمن.” خُلَمَل اژینو
پرسی: “آیا میت یچیم ئو آلائو کیم؟” ۲۹ وِتی:
“نه! اَر بَتو گیالَهه آلا کینو، هایتر گِئمل یَش
گرد اونل اژ ریشی اربارینو. ۳۰ پیلن هَرِدک تا
مُسیم درو سُر گن. آسه موشم دِروکزل تاگه
اول بار گیالَهه جِیم دَن ئو آره سِزون بافه گن،
آسه گِئمل گردا گن بارن انوم امار مه.”

متل دُ خردل ئو متل حمیر تُرشی

۳۱ عیسی متلی تر آره آوردنی: «پاتِشائی آسمو
چُی دُ خردلی کَ گه یِکی گِرت ئو کاریتی انوم رُعی

بَلْجَوْنِيو هَات، پَرَسِيو: «إِبِي پِيَا هُنَّ حَكْمَت تُو
قَدِرَت أَنْجُوم دَائِن مُجْزَهَل اژ كُو آوَرْدِيَسِي؟
۵۵ مَر او كُرَ آ نَجَارَ نِي؟ مَر نُم دای مَرِیم
نِي؟ تُو پَرَالِي يَعْقُوب تُو یُوسُف تُو شَمْعُون تُو
یَهُودَا نِين؟ ۵۶ مَر كُل حَيَّة لِي اِنُوم اِيْمَه زِنَه ی
نَمَهَن؟ اِسَه كُل اِبِي چِيئَل اژ كُو آوَرْدِيَسِي
دَس؟» ۵۷ اِسَه زور آر وَر داشِدِنِي. مِنتَانَا ی
عِيسَى وَتِي تُونو: «پَحْمَر بِي عَزَّت نِي بِخَر اِنُوم
شِير تُو مَال وُوزَا!» ۵۸ تُو آر اَوَرَه وَه خَاَطَر
بِي اِيْمُونِي اَوْتَل، مُجْزَهَل فِرِه نَهَرْدِي.

كُشتِن يَحْيَى تَيَمِيد دهنده

۱۴ ا، اَزْمُون اِبَاَزَه عِيسَى خَوَر رَسِي كُوش
هِيروُدِيس حَكْمرو، ۲ تُو او وَتِي خَاَدَمَل
وُوز: «يَه يَحْيَى تَيَمِيد دهنده»، گَه اژ مِرْدِيل زِنِيَا
بِي، اَزْوَتَس اِي قَدِرْتَل گَه مُجْزَه گِرِن اژ او أَشْكَارَا
مَآو.»

۳ اَرِيْگَه هِيروُدِيس وَه خَاَطَر هِيروُدِيَا گَه
وِرْكَار رُن پَرَا ی فِيلِيُپُس بِي، يَحْيَى گِرْتُونِيْتِي
تُو بَسْدُوئِي تُو آوَشْدُوئِي اِنُوم زَنْدو. ۴ اَرِيْگَه
يَحْيَى مَوْت تُون: «شَرْعَا دُرِيس نِي تُو اِبِي رُن
بُوزَاين.» ۵ هِيروُدِيس وَه يَا أَگَه مِهْسْتِي يَحْيَى
بِكُشِي، مِنتَانَا ی زَلَه اژ مَرْدَم مَچِيَانِي، اَرِيْگَه مَرْدَم
يَحْيَى تُون پَحْمَر مَدِنَاسَد.

۱ مِنتَانَا ی رُوژ جَشْت وَه دِي هَايْن
هِيروُدِيس، دِت هِيروُدِيَا اِنُوم مِجْلِيس بَاَزِي
كِرْدِي تُو هُنَّ هِيروُدِيس خَوْشَالَا كِرْدِي ۷ گَه
قَسْم هَارْدِي هَر چِي بِيْتِي، بِيْتِي تُون. ۸ دَا
نِيشْت ژِير پَا دِئَهه تُو دِئَهه وَتِي: «سَر يَحْيَى
تَيَمِيد دهنده هَر آر اِيْرَه اِنُوم مَجْمَه مِي بِي د.»
۹ پَاتِشَا پَزَارَا بِي، مِنتَانَا ی وَه خَاَطَر قَسْم وُوز
تُو حَرْمَت مِمُونَلِي، فِرِبُو دَاتِي تَاگَه بِيْتِي تُون،
۱۰ تُو كَسَلِي كِل كِرْدِي، تُو سَر يَحْيَى اِنُوم
زَنْدو پَرِيْتِيَا، ۱۱ تُو سَرُون اِنُوم مَجْمَه ی آوَرْد،

دِنُورِيْچَه هَس. ۴۳ اَسَه اَمَل صَالِح اِنُوم پَاتِشَا ی
بَاوَه اَسْمُونِي وُوزُو، چِي هَوِيَر بَرِيْقَه تُون مَآی.
هَر كِي كُوش اَرِه شِنْفَتِن دِيرِي، بَشْتُونِي.

مَتَل گَنج پَنهُو

۴۴ «پَاتِشَا ی اَسْمُو هَر گَا گَنجِي كَ گَه اِنُوم
دَل رُعي پَنهُوَن تُو يَكِي مِهِيْتِي دِي، اِدَاوَرَه مَشَارْتِيَا
تُو اژ خَوْشِي مَچُو تُو هَر چِي گَه دِيرِي، مَفِرُوشِي
تُو اَزْمِيَن مَخَرِي.
۴۵ هَمِيَش پَاتِشَا ی اَسْمُو هَر گَا تَاچَرِي كَ
گَه هَا دُم مِرَوَارِيَل گِرُوخِيْمَتَا. ۴۶ تُو جِنِي گَه
مِرَوَارِي گِرُوخِيْمَتِي مِهْنَه دِي، مَچُو تُو هَر چِي
گَه دِيرِي، مَفِرُوشِي تُو اِرَوَارِي مَخَرِي.

مَتَل تَوَر مَآيْگِيرِي

۴۷ «تُو اِدَاوَرَه پَاتِشَا ی اَسْمُو هَر گَا تَوَرِي كَ
گَه مَآوَرِن اِنُوم دَرِيَا تُو كُل جُور مَآی مَكُوئِي
اِنُوم. ۴۸ وَخْدِي گَه تَوَرَهه پَرَا مَآو، مَكِيَشِنِي
حَشْگِي. اَسَه مَنِيَشِن تُو خَوِيلَهه جِيَم مِيَن اِنُوم
سَلَه، مِنتَانَا ی گَنِيْلَهه هُو مِيَن. ۴۹ اِخْر اِبِي
زَمُونَه يَشِن هُنَّ مَآو. فَرِيَشِدَهَل مَان تُو گَن كَاَزَل اژ
نُوم دُرِيسْكَارَل مَكِيَشِن دِيرِي، ۵۰ تُو اَوْنَل مَآوَرِن
اِنُوم كُويَرَه أَگَر، جَا ي گَه گِيرِي تُو دِنُورِيْچَه
هَس.»

۵۱ اَسَه پَرَسِيْتِي: «آيَا كُل اِبِي چِيئَلْتُون
فِيْمِي؟» جُوَاوُ دَا: «آَا!» ۵۲ عِيسَى وَتِي تُونو:
«اِسَه، هَر قِلَم تَوَرَاتِي گَه اِبَاَزَه پَاتِشَا ی اَسْمُو
تَلِيْلِم گِرْتُونِيْتِي، هَر گَا صَانَا ی مَالِي كَ گَه اژ
خَزِيْنَه وُوز چِيئَل نُوَو تُو كِيْنَه مَارِي دِيرِي.»

بِي اِيْمُونِي مَرْدَم نَاصِرَه

۵۳ وَخْدِي گَه عِيسَى اِي مَتَل تَمُوم كِرْدِي،
اژ اَوَرَه چِي، ۵۴ تُو چِي اَرَه شِير وُوز نَاصِرَه، تُو
پَنِيَا نَا آر تَلِيْلِم دَائِن مَرْدَم اِنُوم عِبَادَتْكَائُو. مَرْدَم

عيسى هُنَّ گه آرُری آوا مَچِیاءَ رُثِیا هاتِ اِزه تَکُو.
 ۲۶ وِخدِی شاگردَل اُو دِی گه دِیری وَه رُی آوا
 مَچِوءَ رُثِیا، زَلِ تَراقا بَین، ئو قارونو، وِتو: «یَه
 روحِی کَ». ۲۷ مِنتائای عِیسی هِرازه وِی ئونو:
 «دِلِ دِرینتو داشدوئی. مِینم، زَلتو نَچوا!»

۲۸ پطرس جوواو داتی: «لَا آقا، آر تونین،
 فِریو بَئوْنِم تاگه وَه رُی آوا بامِ اِزه تَک
 تو.» ۲۹ عِیسی وِی: «بوری!» آسَه پطرس
 اِز قَایقِ هاتِ دِیری ئو وَه رُی آوا چِی وِیر
 عِیسی. ۳۰ مِنتائای وِخدِی هوقه وا دیتی، زَله
 چِتی ئو جِنی گه داشدی غَرَجَ موئیا، فارونی:
 «لَا آقا، نِجادم دَا!» ۳۱ عِیسی هِرازه دس ووژ
 دِریژارا کِردی ئو او گِرتی ئو وِی: «لَا کِم اِیمو،
 آرا چِرچَت بِردِ دِل؟» ۳۲ وِخدِی هاتِن اِنوم
 قَایقِ، وا آهوسیا. ۳۳ ئو کَسلی گه اِنوم قَایقِ
 بَین عِیسی ئو پَرسِی، وِتو: «اراسی گه تو گر
 خداین!»

شِفا مَریضَل اِنوم جِنیسارت

۳۴ آسَه وِخدِی رَسین آر آکو آو، چِن اِنوم
 وِلات جِنیسارت. ۳۵ مَردِم اوزه عِیسی ئو شِناسی
 ئو کَسلونِی کِل کِرد اِره گِل آ وِلات، ئو مَریضَلو
 آورِد اِزه تَک. ۳۶ اوئَل مَلاکِیانِ عِیسی گه صِلا
 بَ تاگه فَخَد دس یِن آر پَر چوخای، ئو هر کی
 دَس مَنیا آر قِ، شِفاءَ مَگِرتی.

هَمِیتِ پاکی باطن

۱۵ آسَه پَری اِز شِیخَل فرقه قَریسی ئو
 مَلَمَل تورات اِز شِیر اورشلیم هاتِن
 اِزه تَک عِیسی ئو وِتو: ۲ «اِره چَه شاگردِلَت
 رَسِم رَسیم شِیخَل اِیمه مَین ژیر پا؟ اوئَل وِر اِز
 خوراک هَارِدَن دَسَل ووژو نِمَشوَرِن!» ۳ عِیسی
 جوواو داتی: «اِره چَه هَمه وَه خاطر رَسِم رَسیم
 ووژتو، حَکِم خدا مَنینو ژیر پا؟ ۴ اَرِیکه خدا

ئو دائوَن دِتْهه ئو اوبیش بِردِ اِزه تَک دای.
 ۱۲ شاگردَل یِجِی هاتِن ئو لَش اُو بِرد، خاکو
 کِرد ئو آسَه چِن ئو خَوَرو داءِ عِیسی.

خوراک دائِن وَه پَنج هزار نفر

۱۳ وِخدِی عِیسی یَه شَتَفَتی، سَوار قَایقا بَی،
 اِز اوزه چِی اِره جا چَفَتی. مِنتائای مَردِم باخَورا
 بَین، اِز شِیرَل ووژو، وَه پا پِیا چِنی دُما. ۱۴ هر
 یَگه عِیسی اِز قَایقِ هاتِ هَار، جِیمِیتِ فِرِه دیتی
 ئو دِل سَتی آرِنو، مَریضَلو شِفا داتی.
 ۱۵ باباواره، شاگردَل عِیسی هاتِن اِزه تَک
 ئو وِتو: «اِیه جا چَفَتی کَ، ئو دِیروخدِیش.
 مَردِم رَ کَ تاگه بَچِن اِزه اَبادیل اِی هِناسَن
 ئو خوراکِ اِره ووژو بَچِرِن.» ۱۶ مِنتائای عِیسی
 وِی ئونو: «نِیمِیتی مَردِم بَچِن. هَمه ووژتو
 خوراک بَین ئونو.» ۱۷ شاگردَل وِتو: «چِیئِی بَچِر
 اِز پَنج نون ئو دو مای آر اِیه نِیمو.» ۱۸ عِیسی
 وِی: «اوئَل بَارِن اِزه تَک مِه.» ۱۹ آسَه وِی مَردِم
 تاگه پَنیشِن اَرسَر مَرتَل. آسَه پَنج نون ئو دو
 مایَهه گِرتی ئو سِیل کِردی آر اَسَمو، بَرَکت
 دانی. آسَه نونلِیه گُت کِردی ئو داءِ شاگردَل
 ئو اُونِیش دائوَن مَردِم. ۲۰ گِل هَارِدون ئو سِیرا
 بَین ئو اِز حُیرَدِه نونلِی گه مَنوئیا، دوازه سَلَه
 پَرو جِیم دا. ۲۱ کَسلی گه هَارِدو، بَچِر اِز ژَنَل
 ئو اَیَلَل، پَنج هزار پِیا بَین.

عِیسی آرُری آوا مَچِوءَ رُثِیا

۲۲ عِیسی هِرازه وِی شاگردَل تاگه ووژ مَردِم
 مَرخَص مِیه، سَوار قَایقا بوئن ئو وِر اِز او بَچِن
 آکو دریاچَه. ۲۳ دُما مَرخَص کِردِن مَردِم، ووژ
 چِی اِزه کوی تاگه وَه تَنیا دوعا پِیه. بَ شو ئو
 عِیسی آر اوزه تَنیا بَی. ۲۴ اِلی جِن، قَایقَهه فِرِه اِز
 حَشْکِی دویرا بوئی ئو تَافِلَ مَاونِتی اَری، اَرِیکه وا
 بَرعَسکَ ماهات. ۲۵ نَزِیک سات سه نِصِم شو،

ایمو ژن کنعانی

۲۱ عیسی اژ اوزه چی ټو لا ګړتی آر هیال
 صور ټو صیدون. ۲۲ په روژ ژن کنعانی ای اژ
 مردم اوزه، هاتی آره تک ټو قارونی: «لا آقا، لا
 ګر داوود، ریم ک آر مه! ملاګتی دېته هم سخد
 ګړتیس را». ۲۳ مینتای عیسی هیچ جوواو یا
 ناتی، شاګردل ټکو داء وړ ټو خواهشون آژی
 ګرد، وتو: «او مړخص ک، آریګه وه قاره قار
 ماء تَر ايمَه آ». ۲۴ عیسی جوواو داتی: «مه
 فَخَد ګل بیمس آره کاوړل ګم بیی قوم اسرائیل». ۲۵
 مینتای آ ژن هات، ژنی دا آر وړ او ټو
 وتی: «لا آقا، یاریم دا» ۲۶ عیسی جوواو داتی:
 «دُریس ټی ګه نون آیلل پسینن ټو باوژین
 وړ سګل». ۲۷ ژنه وتی: «آ، لا آقا، وه ای
 حالا جُج سګل یش اژ خُبرده نونلی ګه اژ دُما
 سیفزه صانائیلون ارامکُوء، مین!» ۲۸ آسه عیسی
 وتون: «لا ژن، ایمو تو فِرِه! هُن ګه مِت آرنت
 بو!» ټو جاوارجا دېته شفا ګړتی.

خوراک دائن چوار هزار نفر

۲۹ عیسی اژ اوزه ګت ری ټو چی لو دریاچه
 جلیل، فِری اژ کوی چی رُ ټو نیش آر اوزه.
 ۳۰ جیمیت فِرِه هاتی اژه تک ټو شَلل ټو
 کوزل ټو فِلجل ټو لال ټو مریضل ټرو آوړد
 ګرد ووژو، نانون آر وړ پال عیسی ټو او شفا
 داتی. ۳۱ مردم وخی دیو ګه لال فِضه مهن،
 فِلجل آزا موئن، شَلل مچن رُیا ټو کورل
 موئین، بلجوئو هات ټو خدا اسرائیلو جلال
 دا. ۳۲ عیسی هِنه ګردی شاګردل ووژ ټو وتی:
 «دلم آره ای جیمیت مَسزی، آریګه ته سه روژ
 هان ګرد مه ټو چیی آره هاردن یرن. نیم وه
 ورسنی رټو ګم ګه ناخواد انوم ری اژ حال
 یچن». ۳۳ شاګردلی وتو: «لا هُن جا چفتی، اژ

وتیسی: "عزت ین آر باوه ټو دا ووژت" ټو "هر
 کی دُشمین ټی باوه یاګه دا ووژ، باس یُکشری."
 ۵ مینتای هُمه موشینو آژ کسی بوشی باوه
 یاګه دا ووژ: "هر یاری ای ګه اژ من مَسیاء
 هُمه، وَحِم خداه"، ۶ اهن دیر آری واجب نی
 ګه عزت ینی آر باوه ووژ. وه ای جوژ هُمه
 وه خاطر رسمِ رسم ووژتو، کوم خدا باطل
 مهبینو. ۷ لا ریاکزل! اشعیا یَحْمَر اباره هُمه چی
 خو پیشگوئی ګردی، آسه ګه وتی:
 ۸ «"ای قوم وه زوئونونا قُرپ ماوژن
 آر مه،

مینتای دلو اژ مه دویر.

۹ اونل بیخود من مَرسن،

ټو تیلیمو چیی یخړ اژ حکمل بشری ټی"»
 ۱۰ آسه آ جیمیت هِنه ګردی اژه تک ووژ،
 وتی: «گوش یُګرن ټو بفتیم. ۱۱ آ چیئه ګه
 مچوء دم آمارا، نجس نیمهیتی، بلکم آ چیئه
 ګه اژ دم ارامیتی، آوهس ګه آم نجس مِهه». ۱۲
 آسه شاګردل هاتن اژه تک عیسی ټو وتو:
 «آیا مذانین ګه ای قِضه تون زور آر وړ قریسل
 داشدی؟» ۱۳ عیسی جوواو داتی: «هر تویلی
 ګه باوه آسمونی مه کشت نهردویتی، اژ
 ریشی ازمای. ۱۴ اونل بیلن حال ووژونا. اونل
 زینائل کوری کن. آژ کوری بوء موزیره کیش
 کوری تر، هر دک مگوئن چا». ۱۵ پطرس وتی:
 «مینا ای مَتلُمون آره بوش». ۱۶ عیسی جوواو
 داتی: «یانی هُمه یش هنی درک نیمهینو؟ ۱۷ مَر
 نِمذانینو ګه هر چیی ګه مچوء دمت ارا، مچو
 انوم لمت ټو دُماخِر مئه دریر؟ ۱۸ مینتای آ
 چیئه ګه اژ دم ماء دریر، اژ دل ازمای، ټو
 یس آ چیئه ګه آم نجس مِهه. ۱۹ آریګه اژ
 دل ګه فِګرل ګن، آم ګشتن، زنها، بی عصمتی،
 دزی، شاتی درو ټو بُخیم ازمای. ۲۰ یوئن ګه آم
 نجس مِهه، نه خوراک هاردن دس نَشوریا!»

يَك بَيْنَ دَمَرَك، مَوْتَو: «وَه چوينا گه نونمون گُرد ووژمو ناوردي، هُن موشي.»^۸ عيسى يَه فيمي وتيئونو: «لا سُس ايمونل، آره چه آرسر يگه نُو زرينو وه گُرد يَك دَمَرَكوتون؟^۹ ياني هني نَمَفيمينو؟ مَر اوپرتو نيماي آ پنج نون نُو پنج هزار نفر نُو چن سلَه گه جيمتو دا؟^{۱۰} ياگه آ هفت نون نُو چوار هزار نفر نُو چن سلَه ي گه جيمتو دا؟^{۱۱} اسَه آره چه نَمَفيمينو گه اِبازه نُو قَصَه نَمَهَم؟ بَلِيَم وِتَم حَواستون آر حميرُترش قَريسَيل نُو صَدوقيل بو.»^{۱۲} اسَه اونل فَيَمين گه اِبازه تيليم قَريسَيل نُو صَدوقيل هُشتارئون دَاسي، نه اِبازه حميرُترش نُو.

اعتراف پطرس اِبازه عيسى

۱۳ وِخدِي عيسى رَسِي هِيال قيصَرِيه فيلپي، اژ شاگردل ووژ پَرسِي: «وَه چيم مَرِما، گر اِنسو كي؟»^{۱۴} اونل جوواونا دا: «پري موشن يحيي تيميددنده.» پري تر موشن ايليا پَحَمَر، نُو پريشي موشن ارميا ياگه يكي اژ پَحَمَرل.»^{۱۵} عيسى پَرسِي: «هُمَه چه موشينو؟ وَه چيم هُمَه آ مِه كيم؟»^{۱۶} شَمعون پطرس جوواوا دَاسِي: «تو هَرَا مَسِيحِيَن گه باس باي، گر خدَاءِ زِي!»^{۱۷} عيسى وتي: «خوزگال تو، لا شَمعون، گر يونا! آريگه گوشد نُو خوين ابي حخيخت آر تو آشگارا نَهَردي، بَلِيَم باوَه مِه گه ها نوم آسمونار يَه آشگارا كِردِي.»^{۱۸} مَن پَش موشِم گه تو پطرسين، ياني كمر، نُو مِه كليسا ووژم آرسر ابي كمر ماوژم نُو دروازَهل جِيَم فائق نِماني آري.^{۱۹} كَلِيل پاتِشاي آسمونَت مِتمِئون. آ چِيئَه گه آرزي رِي بوئين، اِنوم آسمون مَوثِي، نُو آ چِيئَه گه آرزي رِي واز كين، اِنوم آسمو واز ماو.»^{۲۰} اسَه عيسى قَدَحَن كِردِي آر شاگردل ووژ گه نوشَن كَس گه او مَسِيح.

كَوَه مَتونيم نوني گه بِر بِهه آرَه سِير كِردن هُن جِيَمَت كِنِگي، گِر باريم؟»^{۲۴} عيسى پَرسِي: «چن يگه نُو دِيرينو؟» وتو: «هفت نون نُو چن يگه ماي گُجر.»^{۲۵} عيسى وتي مردم تاگَه بَنِيشَن آر رِي. ^{۲۶} اسَه هفت يگه نونَهه نُو مَايِلَهه گِرَتِي نُو دُما شگر كِردن، كُت كِردِي، دَاء شاگردل ووژ نُو اُونِيش داثون آ جِيَمَت. ^{۲۷} اونل گل هاردون نُو سيرا بين نُو شاگردل هفت سلَه پرون اژ خِرَدَه نونلِي گه مَنوئا جِيَم دا. ^{۲۸} اونلِي گه هاردو، بِخَر اژ رُئل نُو آيَلل، چوار هزار پيا بين. ^{۲۹} دُما يگه عيسى مردم مَرخص كِردِي، سَوار قايِقاي بي نُو چي اِرَه هِيال مَجَدان.

هَسْتَن نشونَه آسموني

۱۶ شِيخَل فرَقَه قَريسِي نُو صَدوقِي هَاتِن اِرَه تَك عيسى تاگَه اِنْتَحو كَني. وَه اِي نِيَت اژ اُو هِسْت تاگَه نشونَه ي اژ آسمو نشونو د. ^۲ عيسى جوواوا دَاسِي: «بايوازه، موشينو "هُوا خَوَه ماو، آريگه آسمو سوئر"،^۳ نُو صوزوي موشينو "ايَمرو هُوا خِرَاق ماو، آريگه آسمو سوئر نُو گيرِياء." هُمَه خَوَه مَذَانينو چَطور نشونَهل آسمو مِيَنَا كِينو، مَنَتَااي نِمَتونينو نشونَهل زمونل مِيَنَا كِينو! ^۴ نَسِل شَرِيار نُو زَنهاكار نشونَهئون م، مَنَتَااي نشونَهئونون نِمِين بِخَر اژ نشونَه يونس بِخَمَر.» اسَه اونل هُيشَتِي جا نُو اژ اَوَرَه چي.

حميرُترش قَريسَيل نُو صَدوقيل

^۵ جِي گه شاگردل چَن آكو درياچه، اَوِيرو چوئي نون گُرد ووژو بِيَرِن. ^۶ عيسى وتيئونو: «هوشيار بوئن نُو اژ حميرُترش قَريسَيل نُو صَدوقيل دويرا بِگِرِن.»^۷ اسَه شاگردل وَه گُرد

مَهْرَد. ۴ پطرس وِٽِ عیسی: «لَا آقا، خوَه گه ایمه هایم آر ایزه. آر پت، سه کولاء ماوژیم، یکی آره تو، یکی آره موسی ټو یکی شی آره ایلیا.» ۵ هنی ای قصه ۱ دم پطرس بی گه وه پگل آر بریقهداری سا آوَشدی آر اوئل ټو دنگی اژ اړهه رسی گه: «یس گر عزیزگرامی مه گه فزه وه دل مَن؛ گوش بگرینی ټون!» ۶ و خدی شاگردل ایی دنگون شتفت زل تراقا بین ټو وه ریا، گتن آر رمی. ۷ مِنتائای عیسی هات وړ ټو دس نا آر قټو ټو وټی: «هیزگرن ټو زلتو نچوا!» ۸ و خدی چټمل ووژو وازو کړد، بخر اژ عیسی گسونی نی.

۹ و خدی گه اژ کوی ماهاتن هار، عیسی فریو دانونو: «چیتونی گه دی آره کس آنوشن، تا و خدی گه گر انسو اژ مریدل زنی بو.» ۱۰ شاگردل اژ عیسی ټو پرسې: «آره چه ململ تورات موشن گه اول بار باس ایلیا بای؟» ۱۱ عیسی جوواو داتی: «آلوت گه ایلیا مای ټو گل چیئل دُریس مِهه. ۱۲ مِنتائای موشم ټونتو گه ایلیا هاتی ټو او نشتاسی ټو هر چیونی هست وه بینو کړد. هر ایی جوړ گر انسونیش وه دس اوئل عذاو مکیشی.» ۱۳ آسه شاگردل فیمین گه ایزه یحیی تیمیددهنده قصه ټون گرد مِهه.

شفا گر ملاگت دار

۱۴ جنی گه هاتن ایزه تک جیمیت، پیا نزیکا بی آر عیسی ټو رُنی دا آر وړ او ټو وټی: ۱۵ «لَا آقا، ریم ک آر گر مه. او دل تپ دیری ټو فزه عذاو مکیشی. ویشتر و خدل مکوء انوم آگر ټو او. ۱۶ اوئم آورد ایزه تک شاگردل، مِنتائای نتونستو شفا دنی.» ۱۷ عیسی جوواو داتی: «لَا نیسل بی ایمون ټو اژرئی راهانی، تاگه ک باس وه گرد همه بوئم؟ تاگه ک باس تیملتو

پیشگوئی عیسی ایزه مرگ ټو زنیابین ووژ

۱۸ اژ آوَه دُما عیسی بِنیا ناتی آر آشگارا کړدن ایی خخیخت آر شاگردل ووژ گه لازم پچو آره اورشلیم ټو آر اوزه اژ شیخل ټو رئیسَل کاهنل معبد یهود ټو ململ تورات عذاو فیه بوئینی ټو بکشری ټو ۱ روژ سیتم زنی بو. ۲۲ مِنتائای پطرس او پردی پنه ټو منا کړد ټو وټی: «دویر اژ گیونت، لَا آقا! خدا نِهه هُن چیی هرگس آرنت اتفاق پکوء.» ۲۳ عیسی زی اړپلونی، وټون: «اژ نوا مه پ لَا، لَا شطلو! تو هاین آرسر ری مه، آریگه فکرتل انسونی نه خدائی.»

۲۴ آسه ویر کړدی شاگردلی ټو وټی: «آر کسی بیی بآء تَر مِنا، باس ووژ حاشا ک، صلیب ووژ بگری کول ټو بآء تَر مِنا. ۲۵ آریگه هر کی بیی گپو ووژ نجاد د، اژ دس میتی؛ مِنتائای هر کی وه خاطر مه گپو ووژ اژ دس پ، اِدوازه مارِټ دس. ۲۶ آره انسو چه فاده گه گل دنیا بیر، مِنتائای گپو ووژ اړینی؟ انسو اِجال گپو ووژ چه متونی پ؟

۲۷ «آریگه گر انسو وه گرد فریشه لیا انوم جلال باوه ووژ مای، ا موقع وه هر کی مطابق کارلی، اچر م. ۲۸ خخیختا، موشم ټونتو، پری هوسپانس آر ایزه گه تا گر انسو نوئین گه انوم پاتشائی ووژ مای، طم مرگ نهمن.»

عوض بیین نوم ری عیسی

۱۷ دُما شش روژ، عیسی، پطرس ټو یعقوب ټو برای یوحنا وه گرد ووژ هیزداتی ټو بردنی آره سر کوی پلنگی. ۲ آر اوزه، آر تک اوئل، نوم ری عیسی عوض بی: نوم ری ای چی هویر بریقهداتی ټو جینکی چی نیر، اسیبا بی. ۳ هر ایی جن، موسی ټو ایلیا پخمر آر وړ چټمل او ظاهر بین گه قصه ټون گرد عیسی

دِرهمی مِهینِ دى. بَير مِینِ ئو ووژت وَه آوَه
بِئُونو.

کى اژ کُل گِنگِيز؟

۱۸ | آ وَخَد، شاگردل هاتِن اِزه تَک
عیسی ئو پرسو: «کى اِنوم پاتِشائى
آسمو اژ کُل گِنگِيز؟» ۲ عیسی هِنَا کِردى
آر آویل گُجری ئو او نا اِنومجا اوئل، ۳ وِی:
«حخیختا، موشِم ئونَتو، تاگَه عوض نوئینو
ئو نوئینون اِجور آیلل، هرگس نِمایِنون اِنوم
پاتِشائى آسمونا. ۴ اِسَه، هر کس ووژ اِجور
ابى آویل فروتا کى، اِنوم پاتِشائى آسمو اژ کُل
گِنگِيز. ۵ ئو هر کى وَه نَم مِه، بِچوَه گِرد هُن
آویلى، چَيس گِرد مِه.

۶ «مِنتائای هر کى باعث بو یِکى اژ ابى گِجِرل
گَه ايمون آر مِه دیری اژ ايمو بَگَوَه، اِرِه او
بَير يَس گَه بَرَد آسِو گِنگِى بوئینی آر مِل،
ئو اِ تِه دریا غرخ بو! ۷ هِرَو اِرِه ابى دِنِباء گَه
وَه وسوسَه لى باعث گِئَا ماوا! اَرِیگَه وَه یا آگَه
وسوسَه لى همیشَه هِن، مِنتائای هِرَو اِرِه آوَه گَه
باعث وسوسَه بو!

۸ «اِسَه آر دس یاگَه پات تونَ ماوژى گِئَا،
باوژى اِر ئو هُو دِی، اَرِیگَه اَرِنَت بَير گَه شَل
ئو لَنگ بِچِن اِنوم ژِیایِن ابدیا تاگَه وَه گِرد دو
دس یاگَه دو پا باوژِنَت اِنوم اِگِر ابدی. ۹ ئو آر
چَیمَت تونَ ماوژى گِئَا، بارتِ دَیرِیر ئو هُو دِی،
اَرِیگَه اَرِنَت بَير گَه وَه یِه چَیمَا بِچِن اِنوم ژِیایِن
ابدیا تاگَه وَه دو چَیمَا باوژِنَت اِنوم اِگِر جَیم.

مَتَل کاور گُم بیئى

۱۰ «خُواستو بو گَه هُیچ گُم اژ ابى گِجِرل
خوار نِهینو، اَرِیگَه موشِم ئونَتو گَه اِنوم آسمو،
فریشَدَل اوئل یِمجو نومُرى باوَه مِه گَه ها نوم
آسمونار، موئین. ۱۱ [اَرِیگَه گُر اِنسو هاتِ تا

گُم؟ بارنى اِزه تَک مِه. ۱۸ اِسَه عیسی ئُنا
بى آر ملاکِته هُو ملاکِته اژ گِرِهه اِرِهات
ئو او جاوارجا شِفا گِرتی. ۱۹ اِسَه شاگردل
هاتِن اِزه تَک عیسی ئو اِ خلوت پرسیون اژى:
«اِرِه چَه ايمَه نئونستمو اِ ملاگَت بِهيم دَیرِیر؟»
۲۰ عیسی جوواوا داتى: «وَه خاطر یِگَه ايمونَتو
کَم. حخیختا، موشِم ئونَتو، اَر ايمونى وَه گُجری
دُخردلتو داشدوئى، مَتونینو بوشینون اِی کوی
"اژ اِيزه جاواز بو آر اوزَه" ئو جاواز ماو، ئو
هُیچ کارى اِرِه هُمَه مَحال نِی. ۲۱ [مِنتائای ابى
جَنس مِلاگَت یَمچوَه دَیرِیر مَر وَه روژى گِرتِن
ئو دوعا کِردِن.]»

عیسی اِدوازه مرگ ئو زِنیایِین ووژ پيشگوئى مِهه

۲۲ جنى گَه اِ جلیل اِ دور یِکا جَیم بِن، عیسی
وِی ئونو: «گُر اِنسو وَه دس مَرِدَم تَسلیم ماو.
۲۳ ئو اوئل مَکَشنى ئو اِ روژ سَیم زِنیا ماو.»
شاگردل فِزه پَژارا بِن.

سَگَه اِنوم دَم ماهی

۲۴ دُما یِگَه عیسی ئو شاگردلى رَسین آر شَیر
گُفرناحوم، مأمورلى گَه مالیات مَعبد یهود،
گَه دو دِرهم بیو، جَیم مَهَرَد، هاتِن اِزه تَک
پطرس ئو وتو: «یانی استاد هُمَه مالیات مَعبد
نِیم؟» ۲۵ او جوواوا داتى: «اَلَوَت گَه م!» جنى
گَه پطرس هات نوم ملا، وِر اژ یِگَه او چِیئى
بوشى، عیسی وتون: «اِ سَمعون، پاتِشائِل دِنیا
اژ چَه کَسلى خِراج یا مالیات مَسین؟ اژ
آیلل ووژو یاگَه اژ بیگوئَه ل؟ چَه موشین؟»
۲۶ پطرس جوواوا داتى: «اژ بیگوئَه ل.» عیسی
وتون: «اِسَه آیلل مُعافِن! ۲۷ مِنتائای اَرِیگَه
اوئل تَرَنجِنیم، بَچ اِرِه لو دریاچَه ئو فُلاوى باوژ.
اول مایِتی گَه گِرت دَم واز کِیتى، سَگَه چوار

۲۲ عیسی جو وواو داتی: «موشم ٿونیت نه هفت ڳل بلڪم هفتا ڳل هفت ڳل.

۲۳ «آزونس، پائشائي آسمون اجور پائشاي ڪَ گه قص ڪردی وه گرد خادمل ووژ تسویه حساو ڪي. ۲۴ هریگه بنیا نا آر حساوکتاو، ڀکونی آورد اِره تک گه دیه هزار قنطار، چن دوهیس هزار سال مزدس کارگری، یدیکار بیٽی. ۲۵ منتائای وه چوینا گه او ڀمتونستی قرت ووژ بی دُما، آریاو وه فربو داتی گه او وه گرد رُن ٿو آیللی ٿو ڳل مال منالی بفروشن تا قرتیه پسین دُما. ۲۶ خلمتکاریه رُنی داتی آر ور پا آریاو ٿو لالکیاتی ٿون، وتی: ”مجالیم پٿون تاگه ڳل قرت ووژم بیم دُما.“ ۲۷ آسه دل آریاو اِره سٽی ٿو او آزاد ڪردی ٿو قرتیه بخشیتی. ۲۸ منتائای جنی گه خلمتکاریه چه ڇی ڊریر، ڀکی اڙ هُماکزل ووژ دیتی گه صد دینار چن سه مُنگ مزدس کارگری یدیکار بیٽی. آسه او ڳرتی ٿو چنگ ناءِ تبی ٿو وتی: ”قرتیه بی دُما!“ ۲۹ هُماکاریه رُنی دا آر ور ٿو لالکیاتی ٿون، وتی: ”مجالیم پٿون تاگه ڳل قرت ووژم بیم دُما.“ ۳۰ منتائای او اِگرد نچی، بلڪم چی ٿو او آوشدی انوم زندو تا وخی گه قرت ووژ بی دُما. ۳۱ وخی خلمتکارل ٿر اِبی اتفاقون دی، فره پٿارا بین ٿو چن اِره تک آریاو ووژو، ٿو ڳل اِبی اتفاقون تیریف ڪرد اِره. ۳۲ آسه آریاو، آ خلمتکار هِنا ڪردی اِره تک ووژ ٿو وتون: ”لا خلمتکار شربار، مین خاطر لالکیاین تو ڳل قرتیه بخشین ۳۳ آیا نَباس تونیش ریمت مَهرد آر هُماکار ووژت، هَرا جور گه مه ریم ڪرد آر تو؟“ ۳۴ آسه آریاو آگر اڙ سر چتی، او آوشدی انوم زندو تاگه شڪنجه بو تا وخی گه ڳل قرت ووژ بی دُما. ۳۵ هَری اِبی جور، آر هُمهیش پرا ووژتون اڙ تیه دلتونا

آوه گه گم بی نجاد ڊ. ۱۲ چه گُمون مهینو؟ آر پبای صد ریئن کاور داشدوئیتی ٿو ڀکی اڙ اوئل گم بو، مَر ا نود ٿو نه ڳله کاور انوم ګش وکویل نیمیلی جا ٿو ڀمچوء مینی آوه گه گم بی؟ ۱۳ حخیختا، موشم ٿونتو، گه آر آوه بهئه دی، اِره آ په کاور ویشتر خوشی مهه، تاگه اِره آ نود ٿو نه ڳله کاور گه گم نوئین. ۱۴ ٿو هَری اِبی جور، خواس باوه هُمه گه ها نوم آسمون اِره به نی گه جُج ڀکی اڙ اِبی ڳرل نابود بو.

رِفدار گرد پرا خطاکار

۱۵ «آر پرات گنات آری ڪي، ڀچتی اِره تک ٿو اِبن ووژتو، خطاهه بوشی ٿون. آر چي گرد قصهت، پرات اِدواره اُورڊس دس؛ ۱۶ منتائای آر نچتی گرد، ڀکی یاگه دو نفر ٿر گرد ووژت ڀر تاگه ”هر ڳی وه شاتی دو یاگه سه شات ثابت بو.“ ۱۷ آر نهستی گوش ڀگری آر اونیش، بوش کلیسا؛ ٿو آر جُج نچی گرد قصه کلیسایش، آسه اوء بیگونه یاگه خراجگیر ڀدان. ۱۸ حخیختا، موشم ٿونتو، هر چی گه آرزی زمينا بوئینو، انوم آسمون موئی؛ ٿو هر چی گه آرزی زمينا واز بهینو، انوم آسمو واز ماو. ۱۹ اِدواره موشم ٿونتو گه جنی گه دو نفر اڙ هُمه آرزی رعی اِباره هر چی گه پٿو وه گرد یک په دل بوئن، اڙ جونم باوه مه گه ها نوم آسمون اِره، اِره اوئل انجوم ماو. ۲۰ آریگه جای گه دو یا سه نفر وه نُم مه جیم بوئن، مین آر اوزه هام انومو.»

متل خادمی گه نموشخی

۲۱ آسه پطرس هات اِره تک عیسی ٿو پرسیتی: «لا آقا، تا چن ڳل آر پرام گنا آر مه ڀهه، باس بوئشخنی؟ یانی تا هفت ڳل؟»

آسمونا ووژونَ خواجَه مَڌانِ ئو ژَن نِمُواژِن.
هر کي مَتوني بِچوِ ځيرد يَه، بِيلا هُنَ بِيهه.»

نوښځينو، باوَه آسموني مَنِش وَه ځيرد هر گُم
اژ هُمَه، هُنَ رِفدار مِيهه.»

عيسی ټو آيلل

تيليم اِبازه طِلاخ

١٣ آسَه مَرِدَم آيللو آوَرِد اِزه تَک عيسی تاگَه
دس بِنی اَرنوم سِرو ټو دوعا ځير بِيهه. مَنتائای
شاگردل خِضو کِرد اَر مَرِدَم. ١٤ عيسی وِتي:
«بيلن آيلل گُجر بان اِزه تَکَم ټو نواڼو نَگِرِن،
اَرِيگَه پايشائى آسمو هِن هُنَ کَسلى ک.»
١٥ آسَه دس نا اَرنوم سِرو ټو اژ اوزه چي.

جِهال ثرودمن

١٦ يَه روژ پياي هات اِزه تَک عيسی ټو
پرسيتي: «استاد، چَه بِيهَم تاگَه ژيبان ابدی بِيَرَم
ميرات؟» ١٧ عيسی جوواو داتي: «اَره چَه اِبازه
يگَه چَه کارى خوَه، اژ مِه سَوَال مِيهِن؟ فَخَد
يکي هَس گَه خوَه. اَر ميا بِيچِن اِنوم ژيبان
ابديا، حَکَمَل شريعت بار جا.» ١٨ آ پيا پرسيتي:
«گُمِن حَکَمَل؟» عيسی وِتي: «آم نَکُش، زَنها
نِهه، دُزى نِهه، شاتى دِرو ني، ١٩ عَزَت بِن اَر باوَه
ټو دا ووژت» ټو «هُمَسات چي ووژت دوست
داشدوئى.» ٢٠ آ جِهال وِتي: «گُل اِي حَکَمَلَم
آوردِيسَ جا؛ دِيَر چَه باس بِيهَم؟» ٢١ عيسی
جوواو داتي: «اَر ميا کاملا بوئِن، بِيچ ټو اِچِيئَه
گَه ديريِن بِيروش ټو پيل بِيئي ژاژل، گَه اِنوم
آسمو گنج ديريِن. آسَه بور تَر مِنا.» ٢٢ جِهالِهه
وخدى يَه شَتَفَتى، حَم بارا بى ټو اژ اوزه چي،
اَرِيگَه مالِ مِناَل فِرِه داشدى.

٢٣ آسَه عيسی وِتي شاگردلى: «حَخِيختا،
موشِم ټونَتو، فِرِه سَخَد گَه آم ثرودمى بِچوِ
نوم پايشائى آسمونا. ٢٤ اِدوازه موشِم گَه رد
بيئ شير اژ گُنا دَرِزِن، اَسْتِر اژ يَس گَه آم

١٩ وخدى گَه عيسی اِي قصهَل تموم
کِردى، اژ جليل چي اِزه اکو روو اُردن
هات اِزه هِيال يهودِيَه. ٢ جِيَمِيَت فِرِه گِيتي دُم
ټو عيسی اَر اوزه شفا داني.
٣ شِيخَل فِرَقَه قَرِيسى هاتِي اَره تَک تا اِنَتحو
گَني. اوئل پَرسيو: «اِيا جائِر گَه بيا وَه هر دليلى
ژَن ووژ طِلاخ دِ؟» ٤ عيسی جوواو داتي: «مَر
اِنوم تورات نَحِيوَنَتونَ گَه اَوَه گَه اوئل خَلک
کِردى، اژ آ اولا «اوئل ژَن ټو پيا خَلک کِردى»،
٥ ټو وِتي «اَزوَنَس گَه، پيا اژ باوَه ټو دا ووژ جِيا
ماو، ټو مَچَسبى ژَن ووژا ټو اَدوَه موئِن يَه لار؟»
٦ اِسَه، اژ اَوَه دُما دِيَر دو نِن بَلِکَم يَه لارِن.
اِسَه اِچِيئَه گَه خدا ناءَ قى يکا، اِنسو نَباس جِيا
کې. ٧ قَرِيسِيل وِتون ټون: «اِني اَره چَه موسى
حَکَم کِردى گَه پيا طِلاخ نامچَهى بى ژَن ووژ
ټو وِل کِيَتى؟» ٨ عيسی وِتي ټونو: «موسى وَه
خاطر سَنگدلى هُمَه صِلا داتي گَه ژَن ووژتو
طِلاخ دِينو، مَنتائای اژ آ اولا هُنَ نوئى. ٩ مِ
موشِم ټونَتو، هر کي وَه خاطر چِيئي بِيخِر اژ
خِزى کِردن ژَن ووژ طِلاخ دِ ټو ژنى تَر بوازي،
زَنها کِردِيسى.»

١٠ شاگردل وِتون ټون: «اَر وَض پيا وَه ځيرد ژَن
ووژ هُنَس، اِسَه ژَن نَحاسَتِن بِيتر!» ١١ عيسی
وِتي ټونو: «گُل کَسى نِمَتوني بِچوِ ځيرد اِي کَوم،
مَر کَسلى گَه عطا بِيَس ټونو. ١٢ اَرِيگَه پرى
خواجَه ن، وَه چوينا اژ لَم داوِنا هُنَ هاتِيسَ دى؛
پرى تَر خواجَه ن اَرِيگَه وَه دس مَرِدما خواجَه
بين؛ ټو پَرِيشى خواجَه ن اَرِيگَه وَه خاطر پايشائى

آزینو: "آرچہ تموم روژ بیگار هوسیانوئس آر ایژہ؟" ^۷ جوواؤ دا: "آرئیکہ هُیچ کس ایمئہ کار نَگرتی." وتیئونو: "هَمِهیش بَچن انوم باخ انگویر مه." ^۸ باباوازه، صائای باخهه وتی سرکارگر ووژ: "هنا ک آر کارگلر ئو اژ آخِرینهه بِنیا بِن تاگه اولینهه، مزو بی." ^۹ کارگرلی گه نزیک آر سات پنج ایوازه هاتوئین اِزه سر کار، هرگمو په دینارو گِرت. ^{۱۰} وِخدی رَسی گ کسلی گه ور اژ کُل هاتوئین، گمونو کِرد گه ویشتر اژ کسلی تر مَگِرِن. منتائای هر کُم اژ اوئلِیش په دینارو گِرت. ^{۱۱} وِخدی مِز ووژوَن مَگِرتو، دَسو کِرد خُت خُت گرد صائای باخ، وتو: ^{۱۲} "یوئن گه آخِر هاتِن فُخَد په سات کارو کِردی ئو تو اوئلَت گرد ایمه گه ایمر و هَمِهرو اژیر مَشَرَقو زِیَمَتَمو کِشی، کِرد یکی!" ^{۱۳} صائای باخهه ویر کِردی آر یکی آزینو ئو وتی: "اِ رَقِیف، مِه ظَلَمی آر تو نَهردی. مَر گرد یک قِطمو نَهرد په دینار؟" ^{۱۴} اِسَه حخ ووژت پَسین ئو بَچ! مِه دَلَم مِیتی چُی تو مِز بَیم ایی آخِری. ^{۱۵} مَر حخ نِیم آ چِیئَه گه دَلَم مِیتی گرد پیل ووژم پَهَم؟ یانی چِیم نِین دسِ دِلوازی مِه بوئینن؟" ^{۱۶} اِسَه، کسلی گه آخِرین، موئن اول ئو کسلی گه اولِن موئن آخِری!"

سِئِمین پِیشگوئی عِسی اِبازَه مرگ ئو زِنیا بَیئِنی

^{۱۷} وِخدی گه عِسی ویر اورشلیم مَچیا، آنوم رئی دوازه شاگردیه پِردی لای ئو وتیئونو: ^{۱۸} «سِیل گن، دیریم مَچیمون اِزه اورشلیم. آر اوزه گر اِنسوَن مِینَ گِیر رِئِیَسَل کاهنل ئو مِلَمَل تورانا. اوئل مَکوم مَهتی مرگ ^{۱۹} ئو مِیتی دس خِرِیهودِیلا تاگه تِزِمَتَل گنی ئو شلاخ دنی ئو پِکِیشنی آر صلیب. منتائای اِ روژ سِیم زِنیا ماو.»

ثرودمنی بَچوَه نوم پاتِشائی خدآ. ^{۲۵} وِخدی شاگردل پئون شَنَت فِزه بَلجُوئو هات ئو پِرسِیو: «آنی کِی مَتونی نِجاد بَگری؟» ^{۲۶} عِسی گِز کِردی آزینو ئو وتی: «یَه آرَه اِنسو مِحال، مِنتائای هُیچی آرَه خدا مِحال نی.»

^{۲۷} پطرس وتی: «سِیل ک، ایمه کُل چِیمو ول کِردی ئو هاتیموئس تَر تونا. اِسَه چَه ماو نَصِیمو؟» ^{۲۸} عِسی وتیئونو: «حَخِیخَتَا، مویشم ئونتو، انوم دنیا نوو، وِخدی گه گُر اِنسو بَنِیشی آرسر تخت پاتِشائی پِرچال ووژا، هَمِهیش گه هاتیموئس تَر مِنا، مَنِیشینون آرسر دوازه تخت ئو آر دوازه طائِفَه اسرائیل داوری مِهیِنو. ^{۲۹} ئو هر کی وَه خاطر نُم مِه مال یاگه پِرا یاگه خُیَه یاگه باوَه یاگه دا یا اولاد یاگه مِلک مِحل ووژ ول کِردوئیتی، صد پُرور ماری دس ئو ژِیایان ابدی مِبری مِبرات. ^{۳۰} مِنتائای ویشتر کسلی گه اولِن، موئن آخِری، ئو کسلی گه آخِرین، موئن اول!

مِتل کارگلر باخ انگویر

۲. «پاتِشائی آسمو چُی آرباوی ک گه صوزوی اژ مال داء دیریر تاگه آرَه باخ انگویر ووژ کارگلر روژمَز بَگری. ^۲ او قِط گرد کِردنی گه روژی په دینار گه مِزَدَس په روژ کارگری بی، آرَه کار کِردن انوم باخ انگویر بی هر کُم آزینو. اِسَه اوئل کِل کِردی انوم باخ انگویرهه. ^۳ نزیک آر سات نُه صو اِدوازه داء دیریر ئو پِری تر دیتی گه بیگار هوسیانس انوم مِدو. ^۴ وتی اُونِیش: "هَمِهیش بَچن انوم باخ انگویر مه ئو آ چِیئَه گه حَخَتَوَن مِیم ئونتو." ^۵ اِسَه اُونِیش چن. اِدوازه نزیک آر سات دوازه ئو سات سه دُمانِمِر و داء دیریر ئو هُن کِردی. ^۶ ئو نزیک آر سات پنج ایوازه داء دیریر ئو اِدوازه دیتی چن نفرتَر بیگار هوسیان. پِرسِیتی

خواهشده په دا

۲۰ آسه دا کړل زېدې گرد دو گرهه هات اړه نک عیسی ئو زنی دا آر ور ئو چيې آزی هست. ۲۱ عیسی پرسیتی: «چت م؟» وتی: «صلا بې گه ای دو گر من انوم پاتشای تو یکی آر دس راس ئو یکی تر آر دس چپتا بنیشن.» ۲۲ عیسی جوواو دائون: «همه نمذانیو چتون م! آیا متونینو اژ جمی گه مه میا خړ دم، خړ دینو؟» جوواو دا: «آ، متونیم.» ۲۳ عیسی وتی: «آلوت گه اژ جُم مه خړ مینو، منتائای نیشتن آر دس راس ئو چپ م! اختیار مه نِ تاگه بیمی کسی. ای جاگه هِن کسلی ک گه باوه آسمونی مَن اړنو تیارک دیسی.»

۲۴ وخی دیه شاگردلی تر اژ ای گپ باخورا بین، اژ دس آ دو پراء آگرون اژ سر چی. ۲۵ عیسی هِن کړدی ئونو ئو وتی: «همه مذانیو گه حکمرول خریهودیل آقاییون ارن مهن ئو گینگو قدرت وختیارون آری دیرن. ۲۶ منتائای انوم همه هُن ناو. هر کی میا انوم همه گینگ بو، باس خادم همه بو. ۲۷ ئو هر کی میی انوم همه اول بو، باس خُلم همه بو. ۲۸ هُن گه گر انسونیش نهات تاگه خلعت آزی بهی، بلیک هات تاگه خلعت بهه ئو تا گیون ووژل جور نَسَخ آزادی اړه فزه کسل ب.»

شفا دو کور

۲۹ وخی گه عیسی گرد شاگردلی اژ شیر اریحا مهردون ډیر، فزه کسل چنی تړا. ۳۰ آر لو جد، دو پیا کور نیشتونین. وخی شفتو عیسی اژ اوزه کل ماو، قارونو: «لا آقا، لا گر داوود، ریم ک آر ایقه!» ۳۱ مردم خضو کړدن آری ئو هستو گه دنگو باوژن؛ منتائای اوئل ویشتر قارونو گه: «لا آقا، لا گر داوود، ریم ک

آر ایقه!» ۳۲ عیسی هوسیا ئو هِن کړدی آر آ دو پیا ئو پرسیتی: «چتون م اړنتو بهم؟» ۳۳ آ دو کور جوواو دا: «لا آقا، ممو چیتلمو واز بو.» ۳۴ عیسی وه دلسوزیا دس نا آر ق چیتلو ئو جاوارجا چیتلو واز بی وه ئو تړ اوآ گیت رئی.

شاهونه هاین عیسی انوم اورشليم

۲۱ وخی عیسی ئو شاگردلی نزیکا بین آر شیر اورشليم ئو رسین آر آبادی بیت فاجی آر پامو کوی زتو، عیسی دو نفر اژ شاگردلی کل کړدی، ۲ وتی ئونو: «بچن اړه آبادی ای گه ها ویزویرتو. هریکه چینون انوم، خری وه گرد گریهه موئینینو گه بوئنیاسا. اوئل واز گن ئو بارن اړه تک مه. ۳ آر کسی قضه تونی ئون کړدی، بوشن: “خداون نیاز بینو دیری،” ئو او هرازه کلون مهه.» ۴ یه بی تا آ چیه گه إشعیا پخمر وتوتی انجوم بگری گه: ۵ «بوشن اورشليم، دت صهیون، “اسگه پاتشات ما اړه نکت، فروتن ئو سوار خری، آر کول خړولی ایکا.”»

۶ آ دو شاگرد چن ئو مطابق فربونی گه عیسی دایتی ئونو، کړدو. ۷ اوئل خیره ئو گریهئو آورد ئو چوخائل ووژو اوشدون آر کولو ئو عیسی سوارو بی. ۸ جیمیت فرهشی چوخائل ووژو ولانئون اړکړد ارنوم رئی ئو پریشی پل دازلو پروئی، ئو ولانئون ارامهرد ارنوم رئی. ۹ جیمیتی گه وه نوا اوارا مچیان ئو جرخیه گه وه دُم سِرا ماهاتنی، مقارونو، موئتو: «نجد ب، لا گر داوود.»

«بمارک آوه گه وه ئم خداون مای!»

«نجد ب، ا عرش فلک!»

۱۰ جی گه او چی انوم اورشليم، کل شیر هوسون مهرد ئو مپرسیانو: «یه کی؟» ۱۱ ئو

آ جِيئَه گه آرسر دار انجیر هات، انجوم دینو، بلیکم هر وخذ بوشینونَ ایی کوی "اژ ریشی اربوری، نو بکوه انوم دریا،" هُن ماو. ۲۲ اژ ایمونتو داشدوئی، هر چتونو گه انوم دوعا ب، مَگیرینو.

سؤال اِبَارَه قِدِرَت وَاختیار عیسی

۲۳ آسَه عیسی چی انوم معبد نو داشدی تئلیم مردَم ماتی گه رئیسَل کاهنل نو شیخَل قوم هاتی اِزه تک نو وتو: «وَه چه خخی ایی کارل مِهین؟ کی ایی حَخ داسیئونت؟» ۲۴ عیسی جوواو دانی: «مَنیش یه چیتونی آژین مَپرسم. اژ جوواوتو دا، مَنیش موشمئونتو گه وَه چه قِدِرَت وَاختیاری ایی کارل مَهَم. ۲۵ تئمید یحیی اژ کو بی؟ اژ جونم خدا بی یاگه اژ جونم اِنسو؟» اوئل انوم ووژو شورو کرد نو وتو: «آژ بوشیم اژ جونم خدا بی، موشیئونمو، "انی آرچه ایمونتونون ناورد؟" ۲۶ نو آژ بوشیم اژ جونم اِنسو بی، زَلمون اژ مردَم مچو، آریگه گل مردَم یحیی پَخَمَر مَذاين. ۲۷ آسَه جوواو عیسی ئونا دا: «نَمَذاينم.» عیسی وتی: «مَنیش نِموشمئونتو گه وَه چه خخی ایی کارل مَهَم.»

مثل دو گر

۲۸ «هُمه چه گُمون مِهینو؟ پیاي دو گر داشدی. چی اِزه تک گر اولینه نو وتی: "لا گُرم، ایمری بچ اِره نوم باخ انگویر نو کار بَهه." ۲۹ جوواو داتی: "نَمَچم." منتائای دُماخِر عخیده اِرگیردونی نو چی. ۳۰ باوه چی اِزه تک گر آلیینه نو هر یه وتون. گرَهه جوواو داتی: "مَچم، آقا،" منتائای نچی. ۳۱ دو گر گُماینو خواس باوه ووژ اورد جا؟» اوئل جوواو دا: «اولینه.» عیسی وتی ئونو: «خخختا، موشمئونتو، خراجگیرل نو ژئل خراو ور اژ هُمه

آ جِيئَه جِوواوُن ما: «یَه عیسی پَخَمَر، آل ناصِرَه جلیل!»

عیسی معبد خدا پاكا مِهه

۱۲ آسَه عیسی چی انوم معبد خدا نو کسلی گه آر اوزه ماملهئون مَهرد، تار کردی نو تختل صرافل نو بَنِیسات کموترِفروشل چاوارشا کردی ۱۳ نو وئیئونو: «انوم نُسَخ مقدس نُیسیاء گه، "وَه مال مَن موشن مال دوعا،" منتائای هُمه اوتون کِردیس 'لونه دُزل'» ۱۴ انوم معبد، کورل نو شَلل هاتن اِزه تک عیسی نو او شفا دانی. ۱۵ منتائای وخی رئیسَل کاهنل نو مَلَمَل تورات کارل بلجونی عیسی نو دی نو هَمیش دیبو گه آیلل انوم معبد مَقارین: «نَجاد ب، لا گر داوود،» آگرون اژ سر چی. ۱۶ آسَه وتون عیسی: «آیا مَشتوئن یوئن چه موشن؟» جوواو داتی: «آ. مَر انوم کِتاو زبور داوودتو نَحیونی گه، "دَم آیلل نو ساوَهلت اِره ستائشت واز کرد؟" ۱۷ آسَه عیسی اوئل هُیشتی جا نو اژ شیر چی دَیر، نو چی اِزه بیت عَنیا نو شو مَن آر اوزه.

حُشگا بیئن دار انجیر

۱۸ صوشفق، جی گه عیسی گِلَمَهاری اِره شیر، وِرسی اِرابیتی. ۱۹ آر لا جَدَه، دار انجیری دیتی نو چتی اِزه تک، منتائای بَخِر اژ وُلگ چیئی آر قِ نیئا. آسَه وتی داریه: «دیر هرگس اژ تو میوه ناء عمل!» جاوارجا داریه حُشگا بی. ۲۰ وخی شاگردل یئون دی بلجونیو هات، آژینو پرسی: «دار انجیر چطور هُن زوی حُشگا بی؟» ۲۱ عیسی جوواو اوئلا داتی، وتی: «خخختا، موشمئونتو، آژ ایمونتو داشدوئی نو چرچ! دل نیرینو، نه فَحَد متونینو

بَن بَرْد بِنچين ساخِدمو.
يَه كار خداون بي،

٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠

متل جشت داوات

٢٢ عيسى إدواره وه متل قصه‌ئون گرد کردی، موئی: ٢ «پاتشای آسمون اجور پاتشای ک که آره گر ووژ داوات گرتی. ٣ او خلمتکارل ووژ کل کردی تاگه کسلی گه دنگ بوئین، آره جشت هئا گن، منتائای اوئل نهستو بان. ٤ آسه خلمتکارلی تر کل کردی تو وئی: "وه کسلی گه دنگ بین بوئن اسگه، شمیم حاضر کردی، گا تو گوئل پروارم سرا بری تو گل چی حاضر. ٥ آسه بورن جشت داوات." ٥ منتائای اوئل همیتو نا تو هر گم مل ری ووژو گرتون تو چن، یکی چی آره سر ری ووژ تو یکی ترکیش ویر گسم‌دُرمه ووژ. ٦ باقی کسلی گه دنگ بوئین، خلمتکارل او گرت تو وه بی‌شرمیا وه گردو رفتارو کرد تو گشتینو. ٧ پاتشا اگر از سر چتی، سروازل ووژ کل کردی تو آ خونیل گشتی تو اگر نا از شیرلو. ٨ آسه وئی خلمتکارل ووژ: "داوات حاضر، منتائای کسلی گه دنگ بوئین لائق نوئین. ٩ آسه بچن آره مدو شیر تو هر گستونی دیبا، دنگ بهئی

مچن انوم پاتشای خدا. ٣٢ آریگه یچی هات آره تک هُمه تاگه ری دُریستون‌ئون نشو د منتائای باوارتو نَهرِد، منتائای خراجگیزل تو ژئل خراو باوارو کرد. هُمه وه‌یاگه ایی چیلتون دی، پشیمونا نوئینو تو یچی‌تو باوار نَهرِد.

متل باخائوئل شربار

٣٣ «گوش دن آر متلی‌تر. صائای ملکی، باخ انگویری آوشدی تو خصار کیشی دورا تو حوضی آره تلیقونن انگویر تو شراو گرتن انوم گن تو برجکی شی آره نگبونی آوشدی. آسه باخ انگویره داتی کِراء چن باخائوئل ووژ چی آره مملکتی‌تر. ٣٤ وخی بی مُسیم چنن ثمرل، خُلمل ووژ کل کردی آره تک باخائوئل تاگه بیر او از ثمر بسین. ٣٥ منتائای باخائوئل خُلملهئو گرت، یکونی سیرگش کرد تو یکی‌ترو گشت تو آ یکلهئو سنگسار کرد. ٣٦ ادواره، خُلمل ویشتری کل کردی آره تک، منتائای باخائوئل وه‌گرد اُون‌پش هرهنئون کرد. ٣٧ دُمَایِر گر ووژ کل کردی آره تک باخائوئل، وه لا ووژا وئی: "عزت مین آر گِرم." ٣٨ منتائای وخی گه باخائوئل گِره‌تو دی، وتون یکتری: "یه صائای میرات. بورن پُگشیمی تو میرات بهیمی هن ووژمو." ٣٩ آسه او گرت تو از باخ انگویر آوشدون دیریر تو گشتو. ٤٠ آسه، وخی صائای باخ انگویره بای، چئه ایی باخائوئل مهه؟» ٤١ اوئل جوواو دا: «آ آمل شربار وه بی‌ریمی تموم نابود مهه تو باخ انگویره مئه کِراء باخائوئل‌تر تاگه بیر ثمرهه ا مُسیم ووژ بیئی‌ئون.»

٤٢ آسه عیسی وئی‌ئونو: «مر تاگه اسگه انوم کتاو زیور داوودتو نحیونی گه، "بردی گه مِمازل ردو کرد،

سؤال اِبَارَه زَنِيَابِيْن مِرْدِيل

۲۳ هَرَا رُوژ، شِيخَل فرقه صَدّوقِ گه موئْتو مِرْدِيل زَنِيَا موئن، هاتنِي آرِه تَكِ تُو سْؤَالُونِي آرِي پَرَسِي، ۲۴ وَتُو: «استاد، موسِي پَخَمَر وَتِيْسِي تُونَمو گه آرِ پَيَا بِي اولاد بيمَرِي، بَرَا بَاس آ بِيَوَه بُوَازي تاگَه اژِ او نِسَلِي آرِه بَرَا وُوژ بِيَلِي آرِ جَا. ۲۵ اِسْگَه، اِنُوم ايمَه هفت بَرَا بِيِن. بَرَا اولِينَه زَن حَاسَتِي تُو مِرْدِ تُو آرِيگَه اَوِيل نَاأَشْدِي، بِيَوَه ي آرِه بَرَا وُوژ هُيَشْتِي جَا. ۲۶ آرِه دُوئِمِيِن تُو سِيْمِيِن، تاگَه هَفْتِيْمِيِن بَرَايِش هُنْ بِي. ۲۷ دُماخِر، زَنَه يَش مِرْد. ۲۸ اِسَه، اِ قِيومَت، آ زَن، مَوَ رَن كَمِيِن اژِ ا هَفْت بَرَا، آرِيگَه كُلو اُو حَاسَتُوِي؟»

۲۹ عِيسِي جَوَاوُنَا دَاتِي: «هُمَه اَشْتَبَاءَ مِهِيَنُو، آرِيگَه نَه اژِ نُسَخِ مَقْدَس جِيئِي مَذَانِيَنو تُو نَه اژِ قِدِرَتِ خُدا! ۳۰ اِ قِيومَت كَسِي نَه زَن مُوَازي تُو نَه شَوِي مِهَه، بَلِيكَم كَلِ اِجور فَرِيَشْدَهَل اَسْمُون. ۳۱ مِنتَاي اِبَارَه زَنِيَابِيْن مِرْدِيل، مَرِ اِنُوم توراتِ نَحِيُونَتُونِ گَه خُدا چَه وَتِيْسِي تُونَتُو؟ ۳۲ او فَرَمَاشْت كِرْدِيْسِي گَه، "مِنِم خُدا اِبْرَاهِيْمِ تُو خُدا اِسْحاقِ تُو خُدا يَعْقوب". او خُدا مِرْدِيل نِي، بَلِيكَم خُدا زَنِيل. ۳۳ مَرْدِمِ وَخْدِي اَبِي قَصَه لَوَن شَفْت، اژِ تَلِيْمِ او بَلْجُوئِيو هَات.

كَلَنگَرِيْن حِكَم

۳۴ مِنتَاي وَخْدِي شِيخَل فرقه قَرِيْسِي شَفْتُو گَه عِيسِي چَطُور وَه جَوَاو وُوژ دَم شِيخَل فرقه صَدّوقِ اَبْسَدِيْسِي، جِيْم بِيِن آرِ دُور يَك. ۳۵ يَكِي آرِيَنو گَه قَاضِي بِي، وَه اَبِي نِيْتِ گَه عِيسِي اِنْتَحُو كِ، آرِي پَرَسِي:

داوات. ۱۰ خِلْمَتَكَرَل چَن اِنُوم كُوبِچَهَل تُو هَر كَسُونِي كِرْدِي، چَه خُو تُو چَه گَن اَوِرْدُونِ گِرْد وُوژو، هُنْ گَه تالارِ داواتِ پَرَا بِي اژِ مِمُونَل. ۱۱ «مِنتَاي وَخْدِي گَه پَايْشَا هَات اِنُوم مِجْلِيْسِ تاگَه مِمُونَل بُوئِيْنِي، پَيَا دِيْتِي گَه چِنِكِ داواتِ اَوِرِ نُوئِيْتِي. ۱۲ آرِي پَرَسِي: "اِ رَقِيْف، چَطُور وَه بِي چِنِكِ داواتِ هَاتِيْسِ آرِه اِيْرَه؟" آ پَيَا بِي كِيْش مَن. ۱۳ اَسَه پَايْشَا وَتِي خِلْمَتَكَرَل وُوژ: "دَس تُو پَا اَبُوئِيْنِي تُو باوَرِيْنِي دِرِيَرِ اِنُوم تَبِرِيكِي، جَاي گَه گِرِي تُو دِنُورِيچَه هَس. ۱۴ آرِيگَه كَسَلِي گَه دَنگِ بِيِن فِرَهَن، مِنتَاي كَسَلِي گَه دِيَاَرِي بِيِن كَمِيِن.»

سؤال اِبَارَه خِرَاجِ دَائِنِ

۱۵ اَسَه شِيخَل فرقه قَرِيْسِي چَن دِرِيَرِ تُو نَشْخَه تُو كِيْشِي گَه چَطُور وَه قَصَهَل وُوژ باوَرِيْنِي تَلَه. ۱۶ اوْنَل شَاگَرْدَل وُوژُونِ گِرْد بَرِي اژِ كَسَلِي گَه لَا هِيَرُودِيْسُو داشْد، كَلِ كِرْد آرِه تَكِ او تُو وَتُو: «استاد، مَذَانِيْمِ پَيَا كِيْن رَاسِ وَشِ تُو رِي خُدا وَه دُرِيْسِي تَلِيْمِ مِيْن تُو دَرُونِ عَخِيْدَه كَسِ نِيئِيْن آرِيگَه چِيْمَتِ آرِ ظَاهِر نِي. ۱۷ اِسَه عَخِيْدَه وُوژِتِ بُوْش تُونَمُو؛ آيَا خِرَاجِ دَائِنِ وَه اِمِپْرَاطُور رُومِ جَائَزِ يَاگَه نَه؟» ۱۸ مِنتَاي عِيسِي گَه نِيْتِ گَن اوْنَل مَذِنَاسْدِي، وَتِي: «اِ رِيَاكَزَل، آرِه چَه مِه اِنْتَحُونِ مِهِيَنُو؟ ۱۹ سَكَه ي گَه وَه اَوَه خِرَاجِ مِيْنُو، نَشُونَمِ دَن. اوْنَل سَكَه يَه دِيَنَارِيُونِي دَاوَن. ۲۰ عِيسِي آرِيَنو پَرَسِي: «نَشَقِ تُو نُمِي گَه هَارِ رِي اَبِي سَكَه، هِيْنِ كِي؟» ۲۱ جَوَاوُ دَا: «هِيْنِ اِمِپْرَاطُور رُوم. وِتِي تُونُو: «اِسَه هِيْنِ اِمِپْرَاطُورِ بِيَن اِمِپْرَاطُورِ تُو هِيْنِ خُدا وَه خُدا. ۲۲ وَخْدِي يَتُونِ شَفْت، بَلْجُوئِيو هَاتِ تُو عِيسِي تُو هُيَشْتِ جَا، چَن.

مِنتائای ووژو حاضر نین آره جاواز کِردن اوئل جُج کیکو شک دن. ^٥ هر کاری مَهَن آره یَس گه مردم بوئیننو: کیف دوعا آر بال ووژو گِنگتر ئو دامو چوخالو پَینترا مَهَن. ^٦ دوس دیرن انوم مِمونیل پَنیشن آر یلنگ مِجلیس ئو انوم عبادنگال بَیترن جائو داشدوئی، ^٧ ئو مردم انوم کویچه ئو بازار سَلامو گن ئو وه 'استاد' هِنائو گن. ^٨ مِنتائای نیلن هُمه هِنَا گن 'استاد'، آریگه فَخَد یه استاد دیرینو، ئو کُل هُمه بَراینو. ^٩ هُیچ کس یس آررُی رُمی هِنَا نَهَن 'باوه'، آریگه فَخَد یه باوه دیرینو گه ها نوم آسمونار. ^{١٠} ئو هَمیش نیلن هِناتو گن 'مِلِم'، آریگه فَخَد یه مِلِم دیرینو گه مسیح. ^{١١} آوه گه انوم هُمه اژ کُل گِنگتر، ماو خلمتکار هُمه. ^{١٢} آریگه هر کی ووژ ییری رُ، خوار ماو ئو هر کی ووژ فِروتنَا کِ، سَریلنگا ماو.

^{١٣} «مِنتائای هَرو آرنتو لا مِلَمَل تورات ئو شیخَل فرقه قَریسی، لا ریاکارل! آریگه هُمه در پاتِشائِ آسمون آررُی مردم موئیننو؛ نه ووژتوَن مَچینون انوم ئو نه مِیلینو کسلی گه میا بان، بَچن انوم.

^{١٤} «هَرو آرنتو لا مِلَمَل تورات ئو شیخَل فرقه قَریسی، لا ریاکارل! آریگه هُمه اژ یه لا مال بیوه ژنل خارت مَپینو ئو اژ یه لایر، آره رِشالتی دوعا ووژتو دِرِیلا مَپینو. وه ای خاطر مِکافاتو فِرِه سَخدِتر ماو.»

^{١٥} «هَرو آرنتو لا مِلَمَل تورات ئو شیخَل فرقه قَریسی، لا ریاکارل! آریگه هُمه دریا ئو حَشگِی مَگیردینو تاگه یکی بَپینون مَرید ووژتو ئو وِخدِی هُنتون کِرد، دو پُرور گِتر اژ ووژتو، اوه مَپینون آویل جِیم.

^{١٦} «هَرو آرنتو لا زَیمال کور، گه موشینو: "آر کسی قَسم مَعبد خدا بیری، عوی نری، مِنتائای آر قَسم طَلا مَعبد بیری، باس بوسی

^{٣٦} «لا استاد، گِنگترن حِکِم شریعت گُمین؟» ^{٣٧} عیسی جوواوا داتی: «خداون خدای ووژت وه تموم دل، وه تموم گیو، وه تموم فِگر ووژت دویست داشدوئی.» ^{٣٨} یه اوّلین ئو گِنگترن حِکِم. ^{٣٩} دوئمین حکمیش اجور حِکِم اولینِهئِه: "هُمسات اجور ووژت دویست داشدوئی." ^{٤٠} کُل تورات ئو نُیشتهل پَحْمَزَل، آر ای دو حکم، پایار.»

مسیحی گه باس بای گر کی؟

^{٤١} وِخدِی گه شیخَل فرقه قَریسی جِیم بَین دور یکا، عیسی پَرسیتی آرینو: ^{٤٢} «عَخیدَه هُمه اِبازه مسیحی گه باس بای چی؟ او گر کی؟» اوئل وِتوَن عیسی: «گر داوود.» ^{٤٣} عیسی وِتی: «اِسَه چطور داوود وه هِدائت روح خدا، وه خداون هِنَا مَپیتی؟ آریگه انوم کِتاو زبور داوود موشی:

^{٤٤} «"خداون وِتی خداون مه:

»پَنیش آر دس راس مِنا

تا آ موقع گه دِشْمَنِلت، باوژیم ژیر

پائِلت."»

^{٤٥} اِسَه آر داوود، اوه خداون هِنَا مَپِه، چطور مَتونی گر داوود بو؟» ^{٤٦} وه ای جور، هُیچ کس نتونستی جوواوا دیتی ئو اژ اوه دُما دیر کس زَلِه نَهردی سؤال آژی پیرستی.

هَرو آره هُمه لا شیخَل دین

^{٢٣} اِسَه عیسی وِتی مردم ئو شاگردل ووژ: ^٢ «مِلَمَل تورات ئو شیخَل فرقه قَریسی نِیشتِئَس آر جاگا موسی. ^٣ اِسَه آ چِیئِه گه موشن ئونتو، گوش بَگیرن ئو اَنجوم دن؛ مِنتائای نه کارلی گه مَهَن! آریگه آ چِیئِه گه تَیلِیم مَین، ووژو نِماریَن جا. ^٤ بارل گِرونی گه کِیشیانو سَخد، موئین ئو مَین آر کول مردم،

۲۹ «هَرَو اَرنتو ۱۱ مَلَمَل تورات ۱۱ شِيخَل فرَقَه فَرِيسِي، ۱۱ رِيَاكَزَل! اَرِيگَه هُمَه اَرَه پَحَمَزَل لَحَك ماوَرِينو ۱۱ لَحَك اَمَل صالِح مَرَاذِينون، ۱۱ ۳۰ ۱۱ موشينو: ”اَر! رَوژگار باوَهل ووژمو بوئايَمو، هَرگِس! گُشْتِن پَحَمَزَل هُم دَسو نِمُوئايَمو.“ ۳۱ هَرَا اِي جَوَر، اَرَضد ووژتو شَاتِي مِينو، گَه اَيَلَل كَسَلِي كِينو گَه پَحَمَزَلو گُشت. ۳۲ اِسگَه گَه هُنَس، اِسَه كِبَلَه باوَهلتو نَقُ نَقُ پَرَا كَن! ۳۳ ۱۱ مازَل! ۱۱ حَفِي زَائِل! چَطور اژ مِكَافَات جِيئِم مَحوايَنو؟ ۳۴ اَرِيگَه مِه، پَحَمَزَل ۱۱ مَلَمَل ۱۱ كَسَلِي گَه حَكْمَت دِيرِن كَن مَهَم اَرَه تَك هُمَه ۱۱ هُمَه بَرُونِي مَكْشِينون ۱۱ مَكْشِينون اَر صَلِيب ۱۱ بَرِيشِي اِنوم عِبَادَتَكَل ووژتو سَلَاح مِينو ۱۱ شَبَر اَر شَبَر مَكْوُئِينون اَر دُمون ۱۱ عِذاوُن مِينو. ۳۵ اِسَه، كُل خوين اَمَل صالِح گَه رَشِياس اَر رَمِي، هَا مِل هُمَه، اَر خوين هَابِيل صالِح بِگَر تاگَه خوين زَكْرِيَا كُر بَرَخِيَا، گَه اوتون! ۱۱ بِن مَحْرَاب ۱۱ فُروني گَا گُشت. ۳۶ خَخِيخَتَا، موشِم_ئُونتو، كُل اِي گَنَائِل هَار مِل اِي نِسل. ۳۷ «۱۱ اورشليم، ۱۱ اورشليم، ۱۱ خوينِي پَحَمَزَل، ۱۱ سَنگسارَكِر رَسولِي گَه كَن_مَوْن اَرَه تَكِت! چَن گِل هِسْتِم پُي مِرْخِي گَه جَوِيَجَكِي جِيئِم مِهِيَه زِير بَال ووژ، اَيَلَلِت جِيئِم دَم دور يَكَا، مِنتَاي نِهَسْت! ۳۸ اِسگَه مال هُمَه چَوَل مَمِينِي اَرَه ووژتو. ۳۹ اَرِيگَه موشِم_ئُونتو گَه اُزِير دُما مِه نِمُوئِينون تا رَوژِي گَه بوشينو: ”بِمَارِك اَوَه گَه وَه نَم خِداوَن مَای.“

نَشَوَنَهَل اَخِر اِي زَمون

۲۴ عِيسِي اژ مَعْبَد خِدا كِرْدِي دِيرِي، داشْدِي مَچِيَا، شَاكَرْدَلِي هَاتِي اَرَه تَك تاگَه سَاخِدمَوْنَل مَعْبَد نِشو دَنِي. ۲ عِيسِي

اَرَسَر قِسْم ووژ. ۱۷ ۱۱ نايوْنَل كُور! كُمايَن كِلَنگِيتَر؟ طَلا يَاگَه مَعْبَدِي گَه طَلا مَقْدَس مِهَه؟ ۱۸ هَمِيَش موشينو: ”اَر كَسِي قِسْم فُروني گَا بِيرِي، عَوِي زِي، مِنتَاي اَر قِسْم پِيشْكَشِي اِي گَه هَايَتِي اَرَسَر بِيرِي، بَاس بوسِي اَرَسَر قِسْم ووژ.“ ۱۹ ۱۱ كُورَل! كُمايَن كِلَنگِيتَر؟ پِيشْكَشِي يَاگَه فُروني گَا گَه پِيشْكَشِي تَقْدِيس مِهَه؟ ۲۰ اِسَه، كَسِي گَه قِسْم فُروني گَا مِيرِي، هَم قِسْم فُروني گَا هَارْدِي ۱۱ هَمِيَش وَه اِچِيئَه گَه هَايَتِي اَرَسَر. ۲۱ ۱۱ هَر كِي قِسْم مَعْبَد مِيرِي، قِسْم هَارْدِيسِي مَعْبَد ۱۱ اَخْدَاي گَه لِيَز گِرْتِيس اِنوم. ۲۲ ۱۱ هَر كِي قِسْم اَسْمون مِيرِي، قِسْم هَارْدِيسِي تَخْت خِدا ۱۱ اَوَه گَه نِشِيتِيسِي اَرَسَر. ۲۳ «هَرَو اَرنتو ۱۱ مَلَمَل تورات ۱۱ شِيخَل فرَقَه فَرِيسِي، ۱۱ رِيَاكَزَل! اَرِيگَه هُمَه اژ پِيئَه ۱۱ شَوِيَت ۱۱ ۱۱ زِيَرَه دِيَه_يَك مِينو، مِنتَاي فِرِوْنَل مِهْمَتَر شَرِيعَت گَه عِدَالَت ۱۱ رِيئِمَت ۱۱ اَمونْتَدَارِي، وَه نِيئِي مَكْرِينو. يَوْنَتُون بَاس ماوَرَد جَا ۱۱ اَوِن_يَشْتُون نِيئِي نِمَكِرَت. ۲۴ ۱۱ رَنْمَال كُور! هُمَه پَشْخَه مِپَالِنِينو، مِنتَاي شَبَر قَوِيَت اِرَامِينو! ۲۵ «هَرَو اَرنتو ۱۱ مَلَمَل تورات ۱۱ شِيخَل فرَقَه فَرِيسِي، ۱۱ رِيَاكَزَل! اَرِيگَه هُمَه رِي جُم ۱۱ ۱۱ دُورِي پَاكَا مِهِينو، مِنتَاي نومو پَر اژ طَمَا ۱۱ ووژتِيْمَاكَرْدَن. ۲۶ ۱۱ فَرِيسِي كُور، اول_بَار نوم جُم ۱۱ دُورِيَه پَاكَا ك گَه رُيَه_يَشِي پَاكَا ماو. ۲۷ «هَرَو اَرنتو ۱۱ مَلَمَل تورات ۱۱ شِيخَل فرَقَه فَرِيسِي، ۱۱ رِيَاكَزَل! اَرِيگَه هُمَه اَجور قُورَلِي كِينو گَه اِسَبِي كَارِي بِيئِن گَه اژ دِرَا رَنگِيَن چِيئِمَا مان، مِنتَاي اِنوما پَر اژ سِخَوْنَل مَرْدِيل ۱۱ ۱۱ كُور چِيئِل نِجِيسِن! ۲۸ هَر اِي جَوَر، هُمَه_يَش ووژتو صالِح نِشو مَرْدَم مِينو، مِنتَاي اِ دَرِينَا پَر اژ رِيَاكَارِي ۱۱ ۱۱ شَبَرَاينو.

هَار؛^{۱۸} ٿو هر ڪي هار سر زمين، آره هيڏائين چوڃا ووڙ ڳلانيري اڙه مال.^{۱۹} هڙو آره ٿڙلي گه لمو پڙ ٿو دال آويل شير! آ روڙل!^{۲۰} دوعا بهن گه جيواينتو! زمسو ياگه! روڙ شمه مقدس ناو.^{۲۱} آريگه! آ زمون ماو هن مصيوت گلنگي گه اجور آوه! اول دنيا تاگه اسگه اتفاق نڪتي، ٿو هرگس پيش نمڪوءَ.^{۲۲} آڙ آ روڙل ڪٺلا نموٿا، هيچ بشري گيو آزا اڙنمهردي. منتائاي وه خاطر ڪسلي گه ديارى بين، آ روڙل ڪٺلا ماو.^{۲۳} «ا! زمون، آڙ ڪسي بوشي ٿونتو، ”بورن سيل گن، مسيحي گه باس باي هار ايزه!“ ياگه ”مسيحي گه باس باي، هار اوزه!“ باوار ٺهن.^{۲۴} آريگه مسيخل ڊروڙن ٿو پخمرل ڊروڙن هيڙمگرن، ٿو نشونهل ٿو مڃرل گلنگي انجوم مين تاگه آڙ بو، جُج ڪسلي گه ديارى بين اڙ رڻي اڙبارن.^{۲۵} سيل گن، وريڪار وٽم ٿونتو.^{۲۶} اسه آڙ بوشن ٿونتو، ”سيل گن او ها نوم بياوونار“ نچن اڙه اوزه ٿو آڙ بوشن، ”سيل گن ها نوم مالدار“ باوار ٺهن.^{۲۷} آريگه هرا جور گه ٽش پريڪ اڙ شرق آسمو ديارا م ٿو ٿير تا غرب مڙسي، هاين گرانسون پيش هن ماو.^{۲۸} هر جا لشي بو، دال آڙ اوزه جيم موئن.^{۲۹} «هرازه، دما مصيوت آ روڙل» «هوڙ تيرڪا ماو ٿو ٽونگ دير ٿير نيم؛ آسارهل اڙ آسمون مڙشن اڙا، ٿو قيڙرل آسمونل ماين رگه.»^{۳۰} اسه نشونهل گرانسون انوم آسمو ظاهر ماو ٿو گل طائفهل دنيا شوي مهن، ٿو گرانسون موئين گه وه قدرت ٿو جلال گلنگي، وه سر ازل آسمونا ماي.^{۳۱} او فريشدل ووڙ وه ڌنگ گلنگ شپور ڪل مهه ٿو اوئل ديارى بيل خدا اڙ چوار سويڪ دنيا اڙ يه پر آسمو تاگه اڙ پر، جيم مهن آڙ دور يڪا.

وتی ٿونو: «گل یونن موئینینو؟ حخیختا، موشم ٿونتو، بردی آرسر بردی تر نیمینی آر جا، بلیم کل مری اڙ.»

^۳ وحدى عیسی نیستوئی آرسر کوی زتو، شاگردلی! خلوت هاتنی اڙه تک، وتو: «بوش ٿونمو ڪ ابي اتفاقل مڪوء ٿو نشونه هاين تو ٿو آخر ابي زمون چي؟»^۴ عیسی جوواوا دانی: «خوستو بو تاگه ڪس اڙ ريتون اڙباری.^۵ آريگه فزه ڪسل وه نم مين مان ٿو موشن، ”مه هرا مسيجم گه باس باي،“ ٿو فزه ڪسل اڙ رڻي اڙمارن.^۶ ٿو اڙه جنگل مشوئينو ٿو خور جنگل مڙسي گوشتو. منتائاي هراسونا نوئن، آريگه هن اتفاقلي باس پڪوء، منتائاي هني آخرڪار مڙسي.^۷ هميش قومي ارضد قومي تر ٿو مملڪتي ارضد مملڪتي تر هيڙمگري. ٿو قيطيل ٿو زمي لرزل انوم جال جوراجور ماي.^۸ منتائاي گل يونن فحد ٻنيا ڙ رانين.

^۹ «ا! آ زمون مين قاب همه آ تاگه عذاو پکيشينو، ٿو مگشنتو. گل ملتل وه خاطر نم مين اڙ همه بيزار موئن.^{۱۰} ا! آ روڙل فزه ڪسل اڙ ايمو ووڙو ڙي اڙمگريڊن، ٿو خيونت مهن يڪتري ٿو بيزار موئن اڙ يڪتري.^{۱۱} پخمرل ڊروڙن فزه هيڙمگرن، فزه ڪسل اڙ رڻي اڙمارن.^{۱۲} ٿو وه خاطر شباري فزه گه ماو، محبت فزه ڪسل سردا ماو.^{۱۳} منتائاي هر ڪي تاگه آخر پاپار يميني، نجاد مگري.^{۱۴} ٿو ابي خور خوش پائشائي الوم ماو! سڙس دنيا تا آره گل ملتل شاتي بو. اسه آخرڪار مڙسي.

^{۱۵} «اسه وحدى گه همه آ ڪفارت دار نابودگر، گه دانيال پخمر آڙي وتوئي، ا! مڪو مقدس وه هوسيا بوئينينو - ڪسي گه ديري يه محيوني، خواس بوئي -^{۱۶} اسه هر ڪي ها نوم هيال يهوديه اڙ، پچواي ڪوئل؛^{۱۷} ٿو هر ڪي هار سر ب مالا، آره هيڏائين چيئي، ناء

دار انجیر

۳۲ «اڙ دار انجیر ایی تیلیمای بڳرن: هرنگه پللی چخیر داتی ٿو ولگا دای، مٽیمینو گه تاوسو نزیک. ۳۳ هرهن، هر وخذ ایی چیلل بوئینینو مٽیمینو، گه هاتن او نزیک، بلکم هار ډراخل. ۳۴ خخیختا، موشم ٿوننو، تا یونن کل اتفاق نگو، ایی نسل اڙ بن نمچو. ۳۵ آسمون ٿو زمین اڙ بن مچن، مٽنای قصل مه هرگس اڙ بن نمچو.

چیم رنی منن آره گلاهاردن مسیحی باس بای

۳۶ «مٽنای هیچ کس آ روڙ ٿو آ سات نمذانی بخر اڙ باوه؛ جُج فریشدهل آسمون ٿو گریش خور آزی یرنی. ۳۷ موقع هاتن گر انسو جی روڙل نوح. ۳۸ آریگه! روڙل ور اڙ رُجیل، ور اڙ یگه نوح با انوم گشتی، مردم مهاردون ٿو خُرون ما ٿو رُنون مهاست ٿو شویون مهرد ۳۹ ٿو نمذناسدو چه ماو تا یگه رُجیل هات ٿو گل گرد ووڙ ڀرډنی. هاتن گر انسون یش هرهن ماو. ۴۰ اڙ دو پیا گه هان سر زعی، یکی مَیرن ٿو یکی تر ممینی آر جا. ۴۱ ٿو اڙ دو رُن گه وه گرد یک دسر مهن یکی مَیرن ٿو یکی تر ممینی آر جا. ۴۲ اِسَه حواستو بو، آریگه نمذانبو خداون هُمه چه روژی مای. ۴۳ ټه ڀذاین گه آر صائای مال مذناسدی دُر چه وخذی اڙ شوه مای، مَمَن خور ٿو نمیشتی اڙ مالِله چیئ بُڙی. ۴۴ اِسَه هُمه یش آماده بوئن، آریگه گر انسو! ساتی مای گه چیم رنی نیئینونی.

۴۵ «اِسَه آنوکر وفادار ٿو دونا کج گه آریاوی او نائی تی آر سرپسی هوز مال ووڙ تاگه! سر وخذ خوراگون ٿون ڊ؟ ۴۶ خورگال آ نوکر گه وخذی آریاوهه گلایری دُما، او بوئینی گه دیری ایی کار آنجوم م. ۴۷ خخیختا، موشم ٿوننو گه

اوه مهته سرپس گل مالِمنال ووڙ. ۴۸ مٽنای آر آنوکر شریار بو ٿو وه لا ووڙا بوشی گه «آریاوم دیر کِردیسی،» ۴۹ ٿو بنیا بیی آر گرکو کِردن هُمکارل ووڙ ٿو بنیشی گرد کسلی گه مَسین یری ٿو خُر ڊ، ۵۰ اِسَه آریاوهه! روژی گه چیم رنی ٿو! ساتی گه او خور آزی یرتی مای ۵۱ ٿو انومجا شیکا مِیتی، ٿو ماوڙتی جاگه ریاکارل، جای گه گیری ٿو ډنوریچه هس.

مثل دیه دت اوزا

۲۵ «ا، آ روڙ، پاتشائی آسمو جی دیه دت اوزاء ممینی گه رقیقل بُئی بین، گه چراخل ووڙو هیزو دا، ٿو چن ډیریر! نوا دُما. ۲ پنجون آزی نایو بین ٿو پنجی تر دونا. ۳ دتل اوزا نایو چراخل ووڙو هیزدا، مٽنای روینون گرد ووڙو نوڙد. ۴ مٽنای دونائِلَهه، حاجتل پر اڙ روین یشون گرد چراخل ووڙو ڀرډ. ۵ وهچوینا گه هاتن دُما طویل کیشیتی، گل چیملو سنگینا بی، خواو ڀرډن. ۶ نصیم شو، دنگ گینگی هات گه موئتی: «دُما دیری مای! بورنی نوا!» ۷ اِسَه گل آ دتل اوزاء بین خور ٿو چراخل ووڙو حاضر وکړد. ۸ دتل نایو وتون دتل دونا: «قیلی اڙ روین ووڙو بین ایمه، آریگه چراخل ایمه دیرن کورا موئن.» ۹ مٽنای دتل دونا جوواو دا: «وهچوینا روین بس ایمه ٿو هُمه نی، ڀچن ٿو اڙ کسلی گه روین مفروشن آره ووڙو ڀخرن.» ۱۰ مٽنای وخذی گه اونل چن روین ڀخرن، دُما رسی ٿو دتلی گه حاضر بین، وه گرد چنی انوم جشت داوات ٿو ډرَهِه آښوئیا. ۱۱ دُما ټه، دتل ټرکیش رسین ٿو وتو: «ا آقا، ا آقا، در آره ایمه واز ک!» ۱۲ مٽنای او وتی ٿونو: «خخیختا، موشم ٿوننو، مه نمشتاسمتو.» ۱۳ اِسَه حواستو بو آریگه نه اڙ روڙ خور ډرینو ٿو نه اڙ آ سات.

شَرِّبَارِ تُو تَمَلْ! تُو گَه مَدِنَاسِدَتِ اژ جَای گَه کِشْتِم تَهَرْدِی، دروۀ مَهَم تُو اژ جَای گَه تُمَم نَآشْدِی، جِیَم مَهَم،^{۲۷} اَسَه تُو باس پِل مِنتِ مِیاء صَرافِل، تاگَه جَنی گَه اژ سَفر گِلَامِرِم، پِلَهَم گُرد فَاذَم اَزِیَن مَسْنِیَن؟^{۲۸} اَقَنْطَارِ اژ او بَگِرِن تُو بَیَن اَوَه گَه دِیَه قَنْطَارِ دِیری.^{۲۹} اَرِیگَه وَه هَر کِی گَه دِیری، وِشِیَر مِیَن تاگَه فِزَه تِر داشدوئِی؛ مِنتائِی اَوَه گَه نِری، هَر اَوِیش گَه دِیری اَزِیَن مَسِیْنِی.^{۳۰} اِی خِلْمَتکارِ بِی خِرَ باوَرِن اِنوم تِریکی دِیرِ، جَای گَه گِیری تُو دِنورِیچَه هَس.

روژ داوری

^{۳۱} «وَحْدِی گَه گُر اِنسون اِنوم چَلال ووژ وَه گُرد کُل فَرِشْدَه ل بای، اَ مَوَقَع مَنِیشِی اَسَر تَخْت پَرچَلال ووژ.^{۳۲} کُل مَلْتَل جِیَم مَوْنِی اَرْتک، تُو او مَرْدِم اژ یَک جِیآ مِهَه، هَر جِی شوئونی گَه کَاوَرِل اژ بَزَل جِیآ مِهَه؛^{۳۳} کَاوَرِل مَنی اَر لا راس تُو پَزَل اَر لا چپ ووژ.^{۳۴} اَسَه پَاتِشا مَوْشِی اَوْنِی گَه هَانِی لا راسا: «بُورِن، اِ کَسَلِی گَه اژ باوَه مِه بَرکَتو گِرْتِی، اَ پَاتِشائِی بَیَرَن مِیرات گَه اژ بِنِیا دَنیا اَرَه هُمَه اَمَادَه بَی.^{۳۵} اَرِیگَه وِرْسِنِی بَیم خوراکتو دَائِیَم؛ تِنِی بَیم اَوْتو دَائِیَم؛ خَرِیو بَیم جاتو دَائِیَم.^{۳۶} لَت بَیم، جِنکَتو کِرْد وِرْم؛ مَرِیض بَیم، هَاتِنون سَرگَشِیم؛ اِنوم زَنْدو بَیم سَرْتو دا اَرِیَم.»^{۳۷} اَسَه اَمَل صالِح جَوواو مِیَن: «اِ خداون، کِ تونمون وِرْسِنِی دِی تُو خوراکمو دَائونَت، یَاگَه تِنِیمو دِین، اَوْمو دَائونَت؟^{۳۸} کِ تونمون خَرِیو دِی تُو جامو دَائونَت تُو یَاگَه لُتْمو دِین، جِنکَمو کِرْد وِرْت؟^{۳۹} کِ تونمون مَرِیض تُو یَاگَه اِنوم زَنْدو دِی گَه هَاتِیَم سَرگَشِیت؟»^{۴۰} پَاتِشا جَوواو اَوِیلا م، مَوْشِی: «خَیخَتَا، مَوْشِم تُونتو، اَ چِیئَه گَه اَرَه

مِتل قَنْطَارِل

^{۱۴} «هَمِیش پَاتِشائِی اَسْمو جِی پِیای کَ گَه مِهَسْتِی پِچَوَه سَفر. او خِلْمَتکارِل ووژ هِنَا کِرْدِی تُو دارایی ووژ دَاتِی تُونو؛^{۱۵} وَه یَکِ پَنج قَنْطَارِ دَاتِی گَه هَر قَنْطَارِ چَن بَیس سال مَزْدَس یِه کارگر بَی، وَه یَکِ دُو وَه یَکِ تِر یِه قَنْطَارِ. وَه هَر گُم چَن قَوِیَه تُو. اَسَه چِی سَفر.^{۱۶} اَوَه گَه پَنج قَنْطَارِ گِرْتوئِی، هِرَازَه چِی تُو مَامِلَه تُون کِرْد تُو پَنج قَنْطَارِ هَنی فَاذَه کِرْدِی.^{۱۷} هَر اِی جَوَر، اَوَه گَه دُو قَنْطَارِ داشدِی، دُو قَنْطَارِ تَرِیش فَاذَه کِرْدِی.^{۱۸} مِنتائِی اَوَه گَه یِه قَنْطَارِ گِرْتوئِی، چِی تُو رَمِی گَنی تُو پِل اَرِیو ووژ شاردِیا.^{۱۹} «دُما مِدَت فِرَه، اَرِیو اَ خِلْمَتکارِل گِلَاهارْدِی دُما تُو اَزِینو حَساوکَتاو هِستِی.^{۲۰} اَوَه گَه پَنج قَنْطَارِ گِرْتوئِی، پَنج قَنْطَارِ تَرِیش وَه گُرد ووژ اَوِرْدِی تُو وِی: «اَرِیو، پَنج قَنْطَارِ دَائِی مِه، یوئِیش پَنج قَنْطَارِ تِر گَه فَاذَم کِرْدِی.»^{۲۱} اَرِیو یِه جَوواو دَاتِی: «اَفِرِی، اِ خِلْمَتکارِ خُو تُو اَمونْتدار! اِ چِیئَل کَم اَمونْتدار بَین، اَسَه چِیئَل فِرَه تِی مِیَم دَسا. بوری بَوَه هُم بَیَر خَوْشِی اَرِیو ووژت!»^{۲۲} خِلْمَتکارِیشِی گَه دُو قَنْطَارِ گِرْتوئِی هَاتِ وَر تُو وِی: «اَرِیو، دُو قَنْطَارِ دَائِی مِه، یوئِیش دُو قَنْطَارِ تِر گَه فَاذَم کِرْدِی.»^{۲۳} اَرِیو یِه جَوواو دَاتِی: «اَفِرِی، اِ خِلْمَتکارِ خُو تُو اَمونْتدار! اِ چِیئَل کَم اَمونْتدار بَین، اَسَه چِیئَل فِرَه تِی مِیَم دَسا. بوری بَوَه هُم بَیَر خَوْشِی اَرِیو ووژت!»^{۲۴} اَسَه خِلْمَتکارِی گَه یِه قَنْطَارِ گِرْتوئِی، هَاتِ وَر تُو وِی: «اَرِیو، اَرِیگَه مَدِنَاسِدِم پِیا سَخْدِگِیری کِین، تُو اژ جَای گَه کَشِیت تَهَرْدِی دروۀ مِهِن تُو اژ جَای گَه تُمِت نَآشْدِی جِیَم مِهِن،^{۲۵} اَسَه زَلَم چِی تُو پِلَهَم اِنوم رَمِی شاردِینا. یوئِیش پِلَهَت!»^{۲۶} مِنتائِی اَرِیو یِه جَوواو دَاتِی: «اِ خِلْمَتکارِ

سر چی، وتو: ٩ «آره چه یه تالون مهین؟ آریگه موئیا ای عطرمون مفروث پیل فره ئو پیلهمون میاء ژازل.» ١٠ عیسی گه فیمی چه موشن یک، وتی: «آزا ای ژن مرنجنینو؟ او کار خوئی آر حخ مه کِردیسی. ١١ ژازل هرا گرد ووژتو دیرینو، منتائای همیشّه مه زینو. ١٢ ای ژن وه رشونن ای عطِر آر لار مینارا، إراسی مین إره کفن دفن آماده کِردیسی. ١٣ حخیختا موشم ئونتو، إ گل دنیا، هر جا گه ای خور خوش لوم بو، از کار ای ژنیش وه بایی تبریف ماو.»

خیونت یهودا

١٤ آسه یهودا آسخریوطی گه یکی از دوازه شاگرد بی، چی إره تک رئیس کاهنل ١٥ وتی: «چه مینون ئونم آر عیسی تو بیم گیر؟» اوئل سی سگه ئخزه دائون. ١٦ از آوِ دما، یهودا وه مینی وجالیکا بی تاگه بی قاب عیسی آ.

شُم آخر

١٧ إ روژ اول عد فطیر گه هرا عد پسخ، شاگردل هاین إره تک عیسی ئو پرسو: «مت بچیم آر کو تبارک إره بوئینیم تاگه شُم پسخ بیرین؟» ١٨ او وتی ئونو گه بچن إره نوم شیر، آرتک فلوته کس ئو بوشن ئون: «استاد موشی: "وحد مه نزیک. میا پسخ گرد شاگردلم انوم مال تو بارم جا."» ١٩ شاگردل هرا جور گه عیسی وتوئیتی، کِردو ئو پسخو تبارک دی.

٢٠ شو بی ئو عیسی وه گرد دوازه شاگرد ووژ نیشتوئی آرسر سیفزه. ٢١ جی گه شُمون مهارد، عیسی وتی: «حخیختا، موشم ئونتو یکی از هُمه مین مئه گیر دشمننا.» ٢٢ شاگردل فره پزارا بین ئو یکی یکی آزینو پرسو: «إ آقا، آوه مینم؟» ٢٣ عیسی جوواو داتی: «آوه گه، دس ووژ گرد مین میری انوم دُوری، هر آوه مئه قاب مینا.

یکی از گجرتین برالم کِردتو، إراسی آره منتو کِردی.» ٢١ آسه موشی اوئلی گه هانی لا چپا: «إا لیتت بیل، از مه دویرا بگرن ئو بچن انوم آگر ابدی ای گه آره شطون ئو فریشدهل او آماده بی، ٢٢ آریگه ورسنی بیم، خوراکتون ئون نام؛ تینی بیم، آوتون ئون نام؛ ٢٣ خربو بیم، جاتون ئون نام؛ لت بیم، چیتونی نهرد ورم؛ مریض ئو زندونی بیم، ناهاتینون سرکشیم.» ٢٤ اوئل جوواو مین: «إا خداون، کِ تونمون ورسنی ئو تینی ئو خربو ئو لت ئو مریض ئو انوم زندو دی ئو خلمتمون آزی نهردین؟» ٢٥ إ جوواونا موشی: «حخیختا، موشم ئونتو، آچیئه گه آره یکی از ای گجرتینلئون نهرد، إراسی آره منتو نهرد.» ٢٦ آسه بوئن مچن نوم عذاو ابدیا، مینتائای آمل صالح مچن نوم ژبیاین ابدیا.»

نشقه کشتن عیسی

٢٦ وخی عیسی گل ایی قصهل تموم کِردی، وتی شاگردل ووژ: ٢ «مذانیو گه دو روژتر، ماو عد پسخ، ئو مین قاب گر انسونا، تاگه بکیشنی آر صلیب.» ٣ آسه رئیس کاهنل ئو شیخل قوم جیم بین انوم کاخ کاهن اعظم گه قیفا نُم بیی، ٤ وه گرد یک شورو کِرد گه چطور وه فنی، عیسی دسگیر گن ئو بکشی. ٥ مینتائای موئتو: «إا روژل عد ایی کار نهیم، تاناخواد مردم بریشن یک.»

عیسی انوم آبادی بیت عنیا

٦ جی گه عیسی انوم آبادی بیت عنیا إ مال شمعون جذامی بی، ٧ ژنی وه گرد ظرف مرمیئی از عطِر فره خیمتی هاتی إره تک ئو وخی گه عیسی نیشتوئی آرسر سیفزه، عطیره رشون آر سارا. ٨ شاگردل وخی پئون دی آگرون از

باخ جتسیمانی

۳۶ آسه عیسی وه گرد شاگردل ووژ چی اِره جای گه جتسیمانی نُم بیتي، وتي ئونو: «بِنِيشِن آر ایزه تاگه مِه بچِم اِره آلا، دوعا بَهم.» ۳۷ پطرس ئو دو گر زیدی وه گرد ووژ بردی، او خَم بار ئو پَریشونا بی، ۳۸ وتي ئونو: «اژ زور خُصه، هام آر مردن. بِمِین آر ایزه ئو وه گرد مِه بوسَن خَوَر.» ۳۹ آسه قِیلِی چی نَوَاتِر ئو وه رُیا کت آر خاک ئو دوعا کِردی: «لا باؤهم، آر ماو ای جَم اژ مِه باوژ لا، مِنتائای نه آ چِیئه گه مَن مِم، بِلِکِم آ چِیئه گه تَوَن مِت، بو.» ۴۰ آسه گِلاهُاردی اِره تَک شاگردل ووژ ئو دیتی گه هان خاوار، ئو وتي پطرس: «یانی نِمَتونستِیتو ساتی وه گرد مِه بوسینون خَوَر؟» ۴۱ بوسَن خَوَر ئو دوعا بَهن تاگه نَکُوئِنون اِنوم اِنتحو. رُوح مِیتی مِنتائای جِسم قوتیه نِری.» ۴۲ آسه عیسی یِگی تر چی ئو دوعا کِردی: «لا باؤهم، آر نِماو ای جَم بی یِگه خُر دَمی اژ مِه بَکُوء لا، اِسه آ چِیئه گه تَوَن مِت، بو.» ۴۳ جِنی گه گِلاهُاردی دُما، اِدوازه دینی گه هان خاوار، اَریگه چِیَمَلو سَنگینا بوئی. ۴۴ آسه یِگی تر هُیشِتی ئو چی ئو اِره گِل سِیم اِدوازه هَرا دوعا کِردی. ۴۵ آسه هات اِره تَک شاگردل ئو وتي ئونو: «یانی هَنی هاینون خاو ئو شَکتی اِرمِهینو؟ سِیل گن، آ سات مِیَن، گه گر اِنسون مِیَن گِیر گناکارلا، رَسی.» ۴۶ هیزگِرَن، بچِم. سِیل گن آوه گه خِیونتم اَرین مِیه، هَراسگه مای.»

گرفدار بیئن عیسی

۴۷ عیسی هَنی داشدی قِصه مَهردی گه یهودا، یِکی اژ آ دوازه نَفز، وه گرد جِیمِیت کِلِنگی گه گِرز ئو شِمشِیرو داشد، اژ جونم

۲۴ گر اِنسو هَرا جَوَر گه اِبازه اِنوم نُسَخ مَقَدَس نِیسیاسی، مَچو، مِنتائای هِزو اِره آوه گه گر اِنسون مِیه گِیر دِشمنّا. اِره بَیتر بیتي گه هِرگِس نِماهات دی.» ۲۵ آسه یهودا، هَرا آوه گه داء قاپ عیسی آ، جِوواو داتی: «استاد، آوه مِیم؟» عیسی جِوواو داتی: «تو ووژت وِیت!» ۲۶ وِخدی هَنی داشدو مَهاردو، عیسی نونَهه گِرتی ئو دُما شِگِر کِردِن، کِت کِرد ئو داء شاگردل ئو وتي: «بِسِین، بَیرن؛ یَس لار مِه.» ۲۷ آسه جُمی گِرتی ئو دُما شِگِر کِردِن داء شاگردل ئو وتي: «کَلتو اژ یه خُر دَن.» ۲۸ یَس خوین مَن اِره عَت [جَدید] گه وه خاطر بَشِخَش گَنائِل فِره کِسل مَرِشی اِرا. ۲۹ موشَم تونَتو گه دَیر اژ ای ثمر اَنگَوِر خُر نِمِیم تا روزی گه وه گرد هُمه اِنوم پاتِشائی باؤه ووژم، تازَه تازَه خُر دَمی.» ۳۰ آسه سِروئونِی حِیون ئو کِتِن رِئِی چِن وِیر کوی زَتو.

پیشگوئی حاشا کِردِن پطرس

۳۱ آسه عیسی وتي ئونو: «ایمِشو کَلتو مِه وِل مِهینون ئو مَچینو. اَریگه اِنوم نُسَخ مَقَدَس نِیسیاء،

» «مِیم آر شوئو

ئو کاوَرل رِئِئِن اژ یِک مَچوچِن.»

۳۲ مِنتائای دُما یِگه زِنیا بِیم، وِر اژ هُمه مَچَم اِره جَلیل.» ۳۳ پطرس جِوواو داتی: «جُجُ آر گلو، وِلت گن، مِه هِرگِس وِلت نِمَهم.» ۳۴ عیسی وتون: «حَخِختّا، موشَم تونَت گه هَرا ایمِشو، وِر اژ یِگه کِلَه شِیر باءِ بال، تو سه گِل مِه حاشاء مِهین!» ۳۵ مِنتائای پطرس وتي: «جُجُ آر لازم بو وه گرد تو بَمرِم، حاشات نِمَهم.» باقی شاگردل یش هُئِنون وِت.

٦٠ مِنتائای وَه یَا آگه شَائِل دِرَوَزَن فِرِه هَاتِن وَر، هُنْ چِئُونِ نَهَرْدِ دِی. دُماخِر دو نفر هَاتِن وَر ٦١ وَتو: «ای پیا وَتِیسی، "مِن مَتونم معبد خدا بِرِمِیمِ ئو سه روژ اژ نوو باوژی."» ٦٢ آسَه کاهن اعظم هیزگرت ئو وَتِ عِیسی: «هُیچ جوواوی زِرین؟ یِه چِی گه یوئَن اَرَضد تو شاتِی مِین؟» ٦٣ مِنتائای عِیسی هَرُهَن بَی کِش مَن. کاهن اعظم وَتون: «قِسْمَت مِیَمِ خدای زنی گه اَر تو هَرَا مِسیحِیَن گه باس بای، گر خدا، بوشن اِیمه؟» ٦٤ عِیسی جوواوا داتی: «تو ووژت وَتِ! موِشِم توننو گه اَزِیر دُما گر اِنسَوَن موئینینو گه نِشِتِیس اَر دس راس خدای قدارا، ئو وَه سر اَرل اَسْمونا مای.» ٦٥ آسَه کاهن اعظم یَخَه ووژ دِریتی وَتِ: «کِیفر کِردی! دِیر چه شاتِیمونی م؟ اِسگه گه کِیفر اوتو شَفَتِی، ٦٦ حِکَم هُمَه چِی؟» اَوَنل جوواو دا: «سزا مِردن!» ٦٧ آسَه تَفو کِرد اَر نوْمُرِی عِیسی، دائون اری. بِرِیشِی وَه چِپالی دائون اری، ٦٨ موئتو: «اِلا مِسیح، نِبوَت ک ئو بوش کی داینی اری؟»

حاشا کِردن پطرس

٦٩ جَن پطرس! دِرا، نِشِتوئِی اِنوم قِلا گه کِنِیژی هاتی اَرَه تَک ئو وَتِ: «تونیشن گرْد عِیسی جِلیلی بَین!» ٧٠ مِنتائای او اَر تَک کُل اَوَنل حاشا کِردی ئو وَتِ: «نِمْدَانِیم چه موشین!» ٧١ آسَه چِی وِیر دِراخِل مال. اَر اَوَرَه کِنِیژی تَرِ او دِیتی وَتِ کَسلی گه اَر اَوَرَه بَین: «ای پیا نِشِت وَه گرْد عِیسی ناصری بی!» ٧٢ پطرس ایی گِلِیش حاشا کِردی، قِسم هَارْدی گه «مِه ایی پیا نِمْشَتاسِم.» ٧٣ دُما گِری، اَوَنلی گه هوسِیائِن اَر اَوَرَه، هَاتِن وَر ئو وَتَوَن پطرس: «چِرچی نِی گه تونیشن یِکی اژ اَوَنلِین! اژ قِصَه کِردِن دِیاز گه جِلیلی ای کِین!» ٧٤ آسَه

رِئِیسَل کاهَنَل ئو شِیخَل قوم، هَاتِن. ٤٨ کسی گه خِیونَت اری کِرد نِشونَهی دَائِیتی کَسلی گه وَه گرْد بَینی ئو وَتوئِیتی: «ا کَس گه ماچا مَهَمی، هَر اَوَسَن؛ یِگِرِی.» ٤٩ آسَه هِرازَه زِیکا بی اَر عِیسی ئو وَتِ: «سِلام، استادا!» ئو ماچا کِرد. ٥٠ عِیسی وَتون: «اِلا رَقِیف، کاری گه اَرَه هَاتِیَنسِی بَهه.» آسَه اَمِلَ هَاتِن وَر، رِشِیَان سر عِیسی اَر اَوَنل گِرتو. ٥١ هَرَا جَن، یِکی اژ کَسلی گه وَه گرْد عِیسی بَین دس بِردی اَرَه شِمْشِیر، شِمْشِیرَهه کِشِیتی ئو ضَرِیهی دا اَر خِلمَتکار کاهن اعظم ئو گوِش بِری. ٥٢ مِنتائای عِیسی وَتون: «شِمْشِیر ووژت غَلاف ک؟ اَرِیکه هر کی شِمْشِیر بِکِشِی، وَه شِمْشِیرِیش مَکْشِری. ٥٣ بانی گُمون مِهِن نِمْتونم هَرَا سگه اژ باوَه ووژم بِم گه وِیشِیر اژ دوازَه لَشکر فَرِیشَدَهَم اَرَه یاری کِل ک؟» ٥٤ مِنتائای اَر هُنْ بو چَطور بِیشِگُوئِیل نُسخ مَقْدَس اَنجوم مَکِری گه موشی ایی اِتفاَقِل باس بِکُو؟» ٥٥ ا جَن، عِیسی وَتِ ا جِیمِیت: «مَر مِه مِلَه بَگِیرم گه وَه گرَز ئو شِمْشِیر اَرَه گِرتِیم هَاتِینون؟ مِه کُل روژی مَنِشِیم اِنوم مَعبد ئو تِلِیمَم ما ئو مِنتو نِگِرت. ٥٦ مِنتائای یوئَن کُل اِتفاَق کَت تاگه بِیشِگُوئِیل بِخَمَزَل اِنوم نُسخ مَقْدَس اَنجوم بِگِری.» آسَه کُل شاگِرْدَل اَو هِیشَت جا، جِیواِین.

مِحاكَمَه اَر تَک شورا یهود

٥٧ اَوَنلی گه عِیسی ئو گرْفدار کِردوئِی، اَو بِرد اَرَه تَک قِیافا، کاهن اعظم. اَر اَوَرَه مِلَمَل تورات ئو شِیخَل جِیم بوئِن. ٥٨ مِنتائای پطرس وَه دوبرا چِی تَر عِیسی آ تاگه رِسی اِنوم قِلا مال کاهن اعظم. آسَه چِی اِنوم ئو نِشِت اَر تَک قِلا اَوَرَل تاگه بوئِینی دُماخِر چه ماو. ٥٩ رِئِیسَل کاهَنَل ئو کُل عِضا شورا یهود مِینی شاتِی دِرَوَنوئِی اَرَضد عِیسی مَهَرْد تاگه بِکِشِنی؛

محاکمه آرْتک پِیلاٲس

۱۱ آسه عیسی هوسیا آر وَر والی. والی آژی پرسی: «آیا تو پاتشا یهودیلین؟» عیسی جوواو داتی: «تو ووژت هُنْت وِت!» ۱۲ مِنتائای وِخدی گه رِئیسَل کاهنل ٲو شیخَل قوم اتهاملونی داء آری، هُیچ جوواو ناتی. ۱۳ آسه پِیلاٲس آژی پرسی: «نِمشتوٲین چنی آرضد تو شاتی مین؟» ۱۴ مِنتائای عیسی جُج جوواو یه اتهام پِشا ناتی، هُن گه والی فَره بِلجوٲی هاتی. ۱۵ والی رسم داشدی گه انوم عِد یه زندونی وه خواس مَرِدَم آزاد ک. ۱۶ آ موقع زندونی مَشوری زندهو بی گه نُم باراباس بیٲی. ۱۷ آسه جنی گه مَرِدَم جِیم بین، پِیلاٲس پرسیتی اُزینو: «کیتون مِ تاگه آرنتو آزاد گم، باراباس یاگه عیسی مَشور وه مسیح؟» ۱۸ پِیلاٲس یه وِتی آرینگه مِناسدی رِئیسَل قوم یهود عیسی ٲون اژ حَسوٲی داسَ گیر او. ۱۹ هَمیش وِخدی گه پِیلاٲس نِشت آر جاگا داوری، زِینه پُغومی آرِه کِل کِرد، هُن گه: «تو کارت ای پیا بی گناآ ناآشدوٲی، آرینگه ایمر وِخاومَ بِنَا دی گه فَره عِذاوِم داتی.» ۲۰ مِنتائای رِئیسَل کاهنل ٲو شیخَل قوم، جِیمِیتو راضی کِرد تاگه آزادی باراباس ٲو مرگ عیسی ٲو. ۲۱ آسه وِخدی والی پرسیتی: «کَماین اژ ای دوءتون آرِه آزاد گم؟» جوواو دا: «باراباس.» ۲۲ پِیلاٲس پرسیتی: «إسه چِنه عیسی، مَشور مسیح بَهَم؟» گَل وِتو: «بِکِشتی آر صلیب!» ۲۳ پِیلاٲس پرسیتی: «آره چِه؟ چه گنی آر هُمه کِردِیسی؟» مِنتائای اوئل یِلنگِیر قارونو: «بِکِشتی آر صلیب!»

پطرس بِنیا ناتی لَین کِردن ووژ ٲو قسم هَاردی، وِتی: «ای پیا نِمشتاسم!» هَرا وِخد کِله شیر هاتِ بال. ۲۵ آسه پطرس قَضَه عیسی آوردی وِیر گه وِتوٲیتی: «وَر اژ یِگه کِله شیر باءِ بال، سه گِل مِه حاشاء مِهین!» آسه چِی دِریر ٲو روارو بی گیری.

یهودا ووژ مَکشی

۲۷ جنی گه روژا بی، گَل رِئیسَل کاهنل ٲو شیخَل قوم جِیم بین، نِشتن آر شور گِردِیک گه عیسی بَکِشن. ۲ آسه اوُن دس بُونِیا پِرد ٲو دائونَ گیر پِیلاٲس والی. ۳ آسه وِخدی یهودا، آوه گه عیسی دائِیتی گیر، دِیتی گه عیسی ٲو مَکوم کِرد، اژ کِردِه ووژ پِشیمونا بی ٲو سی سَگه نُخِرَهه داءِ دُما وه رِئیسَل کاهنل ٲو شیخَل ٲو وِتی: «مِه گنام کِردی ٲو باعث بَیم خوین بی گنای پِرشِی.» مِنتائای اوئل جوواو دا: «وه ایَمه چه؟ ووژت مَدانین!» ۵ إسه یهودا سَگهَل انوم مَعبد خِدا رِشونی آر زَمین ٲو چِی دِریر ٲو ووژ کِیشِیتی دارا. ۶ رِئیسَل کاهنل سَگهَلون اژ رَعی جِیم دا، وِتو: «شِرعاً دُرِیس نِی ایی سَگهَل پِرشِی انوم خِزینَه مَعبد، آرینگه پِیل خوین.» ۷ دُما شور، وه آ پِیل رَعی کوبِزه گرونی خِری تاگه بَهَنی قورسو بیگوئهل. ۸ اُزوئَس اوزه تاگه ایمر وِ مَشور وه زَمین خوین. ۹ هَرا ایی جوَر، پِیشگوٲی اِرمیا پَخَمَر اَنجوم گِرت گه وِتوٲیتی: «اوئل سی سَگه نُخِرَهٲو هِیزدا، یانی نَسَخی گه پِری اژ بَنی اسرائیل ناٲون آر او، ۱۰ ٲو اوُن داءِ رَعی کوبِزه گری، هُن گه خِداون فرمائِشت کِردوٲیتی مه.»

٣٨ دو مله بگيريش گرد او کيشيان آر صليب، يکی ! دس راس ئو يکی تر ! دس چپ اوآ. ٣٩ کسلی گه از اوزه کل موئيان سِرل ووژون ملکونا، ئو دُشمینون ما ٤٠ موئو: «تو گه مهستيت معبد برمين ئو سه روژ إدوازه باوژيني، ووژت نجاد د! آر گر خدائين از صليب بور هار!» ٤١ رئيسل کاهنل ئو ملقل تورات ئو شىخل تيزمتلون مهرد، موئو: ٤٢ «کسلی تر نجاد داتی، مینتائای نمتونی ووژ نجاد د! آر پاتشا اسرائيل، اسگه از صليب باء هار تاگه ايمو باري میئون. ٤٣ او توکل آر خداسی؛ اسه آر خدا دوس دیرتی، اسگه نجاد دیتی، آریگه موئی «مه گر خدام!» ٤٤ آ دو مله بگير گه وه گرد او کيشيائين آر صليب، هر ای جور دُشمینون مائون.

مرگ عیسی

٤٥ از سات دوازه تاگه سات سه دُمانیمرو، تیریکی کل آولات إراگرتی. ٤٦ نزیک سات سه، عیسی وه دنگ گینگ دای داتی: «ایلی، ایلی، لَمَّا سَبَقْتَنِي؟» یانی «خدای مه، خدای مه، آره چه مینت ول کیدی؟» ٤٧ پری از مردم و خدی یئون شتفت، وتو: «هنا مهئه ایلیا پخمر.» ٤٨ یکی از اوئل هرازه رعی ئو آبری ای آوردی، رن انوم شراو ترشیا ئو نا آرسر چوئیکا ئو بردي ور دم عیسی تاگه خُر د. ٤٩ مینتائای باقی وتو: «پیلن تاگه بوئینیم آیا ایلیا آره نجاد ماتی؟» ٥٠ عیسی یگی تر وه دنگ گینگ دای داتی ئو روح ووژ تسلیم کیدی. ٥١ جاوارجا، پرده معبد خدا از پلنگ تاگه هار بی دو گتا. رعی هات لرزه ئو گچگل شیفای بردن. ٥٢ قوزل واز بین ئو لازل فره کسل از مقدسل خدا گه مردوئین، زینا بین. ٥٣ اوئل از قوزل إراهین

٢٤ آسه و خدی پیلانُس دیتی گه دیر فاده نری، ئو جُجُزله چتی گه ناخواد بوء گالراو، آو هستی ئو دسل ووژ آر ور مردم شوریتی ئو وتی: «خوین ای پیا آر مل مه نی. ووژتون مذانبوا!» ٢٥ مردم کل جوواو دا: «خوین او آر مل ایقه ئو آیلل ایقه بوا!» ٢٦ آسه پیلانُس، باراباس آره آزاد کیدنی ئو عیسی شلاخ داتی، سپارتی تاگه یکیشینی آر صليب.

عیسی تیزمتل مهن

٢٧ سروازل پیلانُس، عیسی ئو برد انوم قلا کاخ والی ئو کل جرخه سروازل جیم بیی دورا. ٢٨ اوئل عیسی ئو لئا کید، چوخا کاوئی کید ور ٢٩ ئو تاجی از دیرکو چنی ئو نائون سر ئو موزپه ئونی داء دس راسا. آسه زنیو دا آر ور، وه تیزمتلا موئو: «درود آر پاتشا یهودیل!» ٣٠ ئو تفون مآشد نومزی، موزپه ئون از دس مسن ئو مکیون انوم سر. ٣١ دُما یگه تیزمتلو کید، چوخائون از ور گن، چینگل ووژو کید ور. آسه پردون دیریر تاگه یکیشینی آر صليب.

آر صليب کیشین عیسی

٣٢ و خدی گه مچیان دیریر، هاتن ورپیری پیا ای از آل قیزوان گه شمعون ئم بیی، نائون آر مل صليب عیسی یگری کول. ٣٣ و خدی رسین آر جای جُلجتا ئم، گه یانی جا گهولک، ٣٤ شراوئی داء عیسی گه وه گرد زردآو هاونتوئی یکارا. و خدی عیسی طم کید، نهستی خُر دیتی. ٣٥ و خدی گه او کیشی آر صليب، آره بیرا کیدن چنگلی، انوم ووژو تیروپشکو آوشد ٣٦ ئو نیشین آر اوزه تاگه آزی نگبونی گنی. ٣٧ همیش، تصقیر نامه ئونی نا آر پلنگ سر گه نیسیائی: «یس عیسی، پاتشا یهودیل.»

صِلاَءَ مَذَانِينو، وِیرَتون آری بوئی.»^{۶۶} آسَه چن
ئو بَرْد لَحْکَهئو مِیرموم کِرد ئو قِلاوَرلونی نا ار
اورَه تاگَه وِیرون آر لَحْکَهه بو.

زِنیا بَیْن عِیسی

۲۸ دُما شَمَه مَقْدَس، اِ شَفَق روژ اول
هَفْتَه، مَریم مَجْدَلِیَه ئو مَریم آلَینَهه
چن لَحْکَهه بوئین.^{۶۷} یِگی بَی زَمی لَرَه سَخدی،
آرِیگَه یِکی اژ فَرِیشَدَه خِداون اژ آسَمو هات
هَار ئو چی وِیر لَحْکَهه ئو بَرْدَهه اژ وَر پِل
دَاءِ لا، ئو نِیشَتی آرَسِر.^{۶۸} زَمی آ فَرِیشَدَه چُی
تَش پَرِیق مَجْوجِیا ئو چِنک چُی وَر، اِسی
بَی. ^{۶۹} قِلاوَرل اژ ترَس هاتِن رِگَه ئو چُی
مَرِدِیون ئون هات! ^{۷۰} آسَه فَرِیشَدَه وِتی زَنل:
«زَلتو نَچو! مَذاَنِم گَه هاینون مِنی عِیسی گَه
کِشِیا آر صَلیب. ^{۷۱} او آر اِیزَه نَی، آرِیگَه هَرَا
جورَ گَه وِتی، زَنیا بَی! بورن سِیل گَن آر جَای
گَه او حِیوَتوئی، ^{۷۲} اِسَه زِلَزوی بَچَن ئو بوشَن
شاگَرْدَل او گَه «او اژ مَرِدِیل زَنیا بَی ئو وَر اژ
هَمَه مَچو آرَه جَلِیل ئو آر اورَه موئِنِیون.»
دَی وِتمَنوئون!»^{۷۳} آسَه زَنل وَه ترَس ئو حَوشی
فَرِه، هِرَازَه اژ لَحْکَهه چَن دِیرِیر ئو هَر زَم چَن
وِیر شاگَرْدَل تاگَه اِی اِتفاقون ئون حَور دَن. ^{۷۴} ئو
یِگی عِیسی هات وَرِپَرِیو ئو وِتی: «سَلام!» زَنل
هاتِن وَر ئو گِین آر پال او ئو او پَرَسِی. ^{۷۵} آسَه
عِیسی وِتی ئونو: «زَلتو نَچو! بَچَن ئو بوشَن
بِرَالِم گَه بَچَن اِزَه جَلِیل. آر اورَه مَن موئِنِین.»

قِلاوَرل حَور مَیرِن

^{۷۶} جَنی گَه زَنل اَرَنوم رُئی بَیْن، قِری اژ
قِلاوَرل چن اِزَه شَیر، گُل اِی اِتفاقون وَت آرَه
رِئِیسَل کاهَنل. ^{۷۷} اونِیش دُما یِگَه جِیم بَیْن گَرْد
شِیخَل قوم ئو شورو کِرد، پِل فَرِهئونی دَاءِ
سَروازل، ^{۷۸} وِتی: «بوشَن مَرْدَم، گَه «شاگَرْدَل

ئو دُما زَنیا بَیْن عِیسی اژ مَرِدِیل، چن اِزَه شَیر
مَقْدَس اورشلیم ئو ووژون آر فَرَه کَسَل ظاهِر
کِرد. ^{۷۹} وَخدی فَرَمونَدَه سَروازل ئو کَسلی
گَه نَگبونی عِیسی ئونَ ما، زَمی لَرَه ئو گُل اِی
چِیئِلونَ دَی، زَل تَرِاقا بَیْن، وِتی: «اِراسی او گُر
خِدا بَی.»

^{۸۰} زَنل فَرِهیشی آر اورَه بَیْن ئو اژ دَوِیرا سِیلونَ
مَهَرْد. اوئل هَرَا زَنل بَیْن گَه اژ جَلِیل هاتوئِن
دُم عِیسی آ تاگَه خِلمَت آزی گَی. ^{۸۱} اِنوم اوئل
مَریم مَجْدَلِیَه ئو مَریم دا بَعقوب ئو یوسف، ئو
هَمِیش دا گُرل زِیدِی بَیْن.

عِیسی مَن قور

^{۸۲} باِیاوَرَه، پِیا تَرودمَنی اژ آل راقَه، یوسف
نَم، گَه ووژ شاگَرْد عِیسی بَی، ^{۸۳} چِی اِزَه تَک
پِیلائُس ئو جَنارَه عِیسی هَسَی. پِیلائُس فَرِیو
داتی بَیئوئون. ^{۸۴} یوسف جَنارَه عِیسی هِیزداتی،
ئو لو اِرِدا اِنوم کَتون پَکی ^{۸۵} ئو نا اِنوم لَحْک
نووئی گَه آرَه ووژ اِنوم کَمَر کوی تَرِاش دَائِیتی،
ئو بَرْد گِئِگی پِل دا آر دِراخِل لَحْکَهه ئو چِی.
^{۸۶} مَریم مَجْدَلِیَه ئو آ مَریمی تَر نِیشَتوئِن آر
اورَه، آر وَر لَحْکَهه.

قِلاوَرل لَحْک

^{۸۷} روژ دُما، گَه دُما رُوژ تِیارِک دَائن آرَه
عَد پَسَخ بَی، رِئِیسَل کاهَنل ئو شِیخَل فَرَقَه
فَرِیسی جِیم بَیْن اَرَتک پِیلائُس، وِتی: ^{۸۸} «اِلا آقا!
ها وِیرمو گَه آ آم رَنگَر وَخدی زِنی بَی موئِتی،
«دُما سَه روژ زَنیا موئِم.»^{۸۹} اِسَه فَرِیو بَ گَه تا
روژ سِئِم، نَگبونی اَلَحْک بَیْن، ناخواد شاگَرْدَل
بانی، جَنارَهه بَئِرَن ئو بوشَن مَرْدَم گَه او اژ
مَرِدِیل زَنیا بَی، گَه وَه اِی جَور اِی فَن اَخِر اژ
فَن اولِینَهه گَئِرَ ماو.»^{۹۰} پِیلائُس جَوووا دانی:
«هَمَه ووژتو قِلاوَرل دِیرِینو. بَچَن ئو آ جَور گَه

اوږه عیسیٰ ئو دی، او پرسی. مینتائای پری شکو کړد. ^{١٨} آسه عیسیٰ هات وړ ئو وټی ئونو: «گل قدرت وختیار انوم آسمون ئو زمینو داس مه. ^{١٩} آسه یچن ئو گل قومل بهن شاگرد مه ئو اونل وه نم باوه، گر ئو روح القدس خسل تیمید دن ^{٢٠} ئو تیلیمو دن تاگه گل چیئلی گه فربونم ئون داینون، بارن جا. اِسگه مه گل روژی تاگه آخر ای دنیا هام گرد هغه!»

او وه شو هاتن ئو وخی دی گه ایقه ا خاو بیمو، جنازه ئو دزی. ^{١٤} ئو آر ای خور برسی گوش والی، ایقه ووژمو قانی مهیمونی تاگه آره هغه مشگی پیش نای. ^{١٥} آسه اونل پیلو سن ئو مطابق آچیته گه وټوئیون ئونو، انجومو دا. ئو ای پاچا تاگه ایمر و انوم یهودیل جار هاوئتی.

مأموری گنگ عیسیٰ

^{١٦} آسه آ یازه شاگرد چن اړه جلیل، آرسر کوی ای گه عیسیٰ وټوئیتی ئونو. ^{١٧} وخی آر

